DESIGN SELECTION

LIGHT IN YOUR IMAGE
LA LUZ A SU IMAGEN

RAGNI LIGHTING

RAGNI GROUP: FRENCH DESIGN AND MANUFACTURING EXCELLENCE PRODUCED IN THE U.S.

RAGNI LIGHTING STRIVES TO BRING YOU MORE THAN LUMINAIRES.

Ragni is a family-run French company founded in 1927, specializing in designing and manufacturing public lighting fixtures and based near Nice, in southeast France. Building on its expertise in artistic wrought iron, the company concentrated solely on urban lighting in the 1970s. Currently led by the fourth generation of the Ragni family, it collaborates with businesses around the world. Ragni Lighting was born from the group's ambition to create independent production sites in strategic overseas markets. Ragni Lighting focuses on manufacturing LED light fixtures combining design, technical reliability and energy efficiency. We provide tailored studies and support, making it possible to deliver the right lighting for your project.

The Design Selection catalogue presents attractive, high-quality units designed for urban development projects, where style and efficiency come together to enhance the city.

GRUPO RAGNI: LA EXCELENCIA ARTESANAL E INDUSTRIAL FRANCESA LLEGA A LOS EE. UU.

RAGNI LIGHTING: MUCHO MÁS QUE LUMINARIAS.

Ragni es una empresa familiar francesa fundada en 1927, especializada en la concepción y la fabricación de luminarias para el alumbrado público e instalada cerca de Niza, en el sudeste de Francia. Basada en el dominio de la herrería artesanal, la empresa se dedica, desde los años 70, al alumbrado urbano. Actualmente, está dirigida por la cuarta generación de la familia Ragni y trabaja con colectividades de todo el mundo. Ragni Lighting nació de la voluntad del grupo de crear puntos de producción independientes en mercados extranjeros estratégicos. Ragni Lighting se centra en la fabricación de luminarias LED que combinan diseño, fiabilidad técnica y eficacia energética. Ofrece estudios personalizados y asesoramiento para poder desarrollar el alumbrado que mejor se adapte a cada proyecto. El catálogo «Selección de diseño» abarca conjuntos destinados a proyectos de distribución urbana en los que la estética se une a la calidad, y en los que el diseño y la eficacia van de la mano al servicio de la ciudad.

RAGNI LIGHTING
RAGNI GROUP

CONTENTS

C O N T E N I D O

THE RAGNI COMPANY/LA SOCIEDAD RAGNI001

EXPERTISE/DESTREZA 008

SUBLIMATION010

SQUARE/CUADRADO014

VERTICAL048

FLORAL078

CURVE/CURVADO094

PERSPECTIVE/PERSPECTIVA118

NEO-RETRO212

EXCLUSIVE/EXCLUSIVA244

INDEX/ÍNDICE270

PRODUCTS /PRODUCTOS

Divided by style, the design selections created by Ragni and major designers are presented here to help you compare their features and find the right one for your project.

Le presentamos las selecciones de diseño ideadas por Ragni y por las grandes marcas del diseño, clasificadas por afinidades estéticas, para comparar sus líneas y ayudarle a encontrar la que se adapte mejor a su proyecto.

SQUARE /CUADRADO

KORNER 016

KASSIO 022

DOMITIENNE 028

ALTURAN 036

SQUARE/CUADRADO

KETCH 042

VERTICAL

FLORAL

CURVE/CURVADO

PERSPECTIVE/ PERSPECTIVA

NEO-RETRO

EXCLUSIVE/EXCLUSIVA

VERTICAL

CALETI 050
NATIONS 056
KLUB 062
PULP 066

VERTICAL

MIX´TE 070
MOODUL 074

/MOBILIARIO URBANO

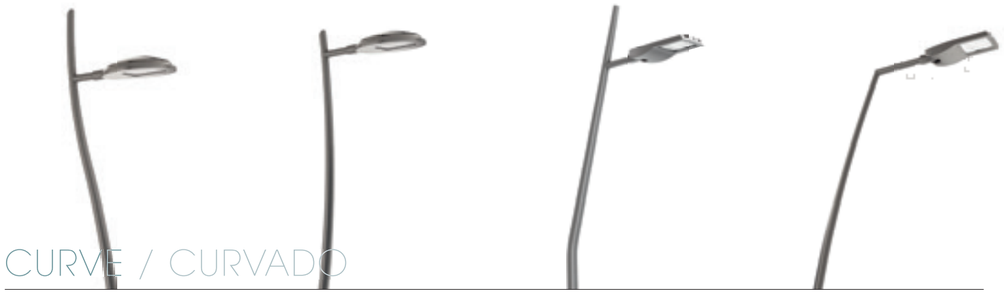
FLORAL

MARGO 080
URBAN FURNITURE 084
SEKOYA 092

CURVE

/CURVADO

UNIA 096
IRO 097
CURVI 106
IRVI 107



CURVE / CURVADO

SLALOM 110
SUBTIL 111
CUMBA 114
POP 115

PERSPECTIVE

/PERSPECTIVA

OPUS 120
SLIDE 128
GRIFF 136
POLIS 142

PERSPECTIVE/PERSPECTIVA

SWING	KAÏROS	EXIS	ALBA
146	152	158	164

PERSPECTIVE/PERSPECTIVA

KA	DO-RÉ-MI-FA	TOMINIA	VERTIGE
170	176	182	188

PERSPECTIVE/PERSPECTIVA

PAVONIA	ACTI	ELANCIA	SURF
192	196	200	206

NEO-RETRO

BAZAS	HELIS	THAURIUS	GRAPHIA
214	220	226	232

NEO-RETRO

BONI	ROBORA
236	240

EXCLUSIVE/EXCLUSIVA

LAMPION
246

EXCLUSIVE/EXCLUSIVA

FRAGMENT	AIR	INFINY	AMPLI
250	258	262	268

EXPERTISE

Driven by passion and creativity for almost a century, Ragni lighting's teams have complementary skills working for your lighting project. From identifying requirements to optical development, we bring you bespoke services and lighting that best meets your needs.

EXPERTISE UNDERPINNING COMPREHENSIVE SERVICES

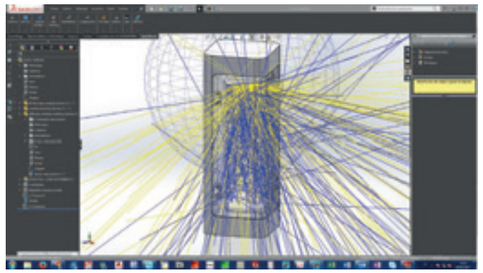
The light fixtures are fully designed inhouse.
Within our production site in Denver, Colorado, Ragni Lighting manages all aspects of manufacturing your light fixtures. Working closely with the Ragni design office, we conduct the photometric and mechanical studies needed to complete your lighting project. Using the expertise of our team and local partners, we also provide a huge range of brackets for coordinated units. The Design Selection catalogue presents the best of what the Ragni Group has to offer for architectural projects.

INTERNATIONAL COMMERCIAL OUTREACH

A sales network comprising over twenty independent agencies spans the whole U.S. and Canada to ensure that you can always find a contact near you. Internationally, our partner distributors sell the Ragni brand on all continents. The Ragni Group also includes Ragni IC, based in Bosnia-Herzegovina, and Novéa Energies, a French company specializing in solar public lighting and also operating across the globe.

A CREATIVE AND RESPONSIVE MARKETING TEAM

Developing your projects allows us to guide you in your choices. With its multitalented and versatile team, Marketing-Communication Department oversees product design, the creation of sales tools and tender bids. Public relations, corporate social responsibility and maintaining open dialogue with our stakeholders are also the department's responsibility.



DESTREZA

Los equipos de Ragni, animados por la pasión y creatividad desde hace casi un siglo, disponen de competencias adicionales implementadas en su proyecto de alumbrado. Del estudio de la necesidad al desarrollo óptico, le acompañamos para que se beneficie de una prestación a medida y de un alumbrado más adecuado para sus problemas.

COMPETENCIAS PARA UNA PRESTACIÓN DE SERVICIOS COMPLETA

El diseño de nuestras luminarias se realiza de forma completamente interna.
En su centro de producción de Denver, Colorado, Ragni Lighting lleva a cabo todas y cada una de las etapas de fabricación de las luminarias. Para poder ejecutar cada proyecto de alumbrado, realizamos los estudios fotométricos y mecánicos necesarios en estrecha colaboración con el departamento de proyectos de Ragni. Gracias a las competencias de nuestro equipo y a nuestros colaboradores locales, contamos con una amplia gama de brazos que nos permiten crear conjuntos armoniosos. El catálogo «Selección de diseño» recoge la mejor oferta del Grupo Ragni para proyectos arquitectónicos. .

PRESENCIA COMERCIAL INTERNACIONAL

Para garantizar la presencia continua de un interlocutor cercano, una red comercial formada por más de veinte agencias independientes ofrece cobertura en Estados Unidos y Canadá. En el extranjero, nuestros distribuidores venden la marca Ragni en todos los continentes. El Grupo Ragni también está formado por Ragni IC, con sede en Bosnia y Herzegovina, y por Novéa Energies, empresa francesa especializada en el alumbrado público solar con presencia en todo el mundo.

UN EQUIPO DE MARKETING CREATIVO Y REACTIVO

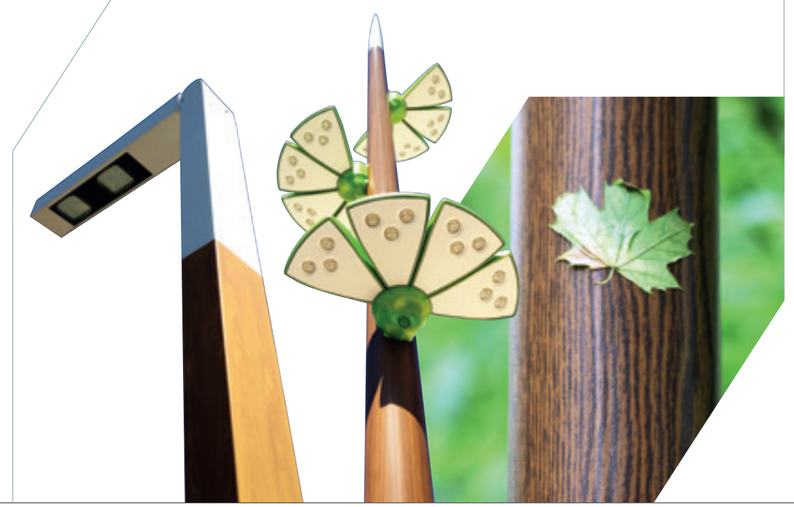
La valoración de sus proyectos nos permite guiarle en su elección. Gracias a su equipo de competencias múltiples y adicionales, el servicio de marketing y comunicación asume, a la vez, el diseño de los productos, la creación de las herramientas de venta y los expedientes de ofertas. Este departamento también se encarga de las relaciones públicas, la dirección de la política de responsabilidad social y el mantenimiento de un diálogo privilegiado con nuestras partes interesadas.

CERTIFICATIONS AND QUALITY

+ ISO 9001 Certification: 2015
+ CE Marking
(Standard EN 40)
+ Eligible for energy performance certificates
+ Studies conducted pursuant to standard EN 13201

CERTIFICACIONES Y CALIDAD

+ Certificación ISO 9001: 2015
+ Marcado CE (norma EN40)
+ Candidato al Certificado de Eficiencia Energética
+ Estudios realizados según la norma EN 13201



SUBLIMATION
WOOD FINISHING FOR POLES

SUBLIMACION
ACABADO DE MADERA PARA COLUMNAS

The wood-finishing technique is ideal for creating realistic wood effects while providing long-lasting protection against impacts and the elements.

Applicable to a wide range of poles and a huge variety of lighting bollards, this eco-friendly process is fully carried out in our facilities. Elm, walnut, pine or Kentucky, stains are a key aesthetic feature to bring elegance, originality and sustainability to your public lighting.

La técnica de sublimación de madera es ideal para restablecer las variedades de madera casi natural, protegiendo de manera indefinida su material contra los golpes y los elementos exteriores.

Este procedimiento no contaminante, aplicable a una amplia gama de columnas, así como a una gran variedad de terminales luminosas, está completamente garantizado en nuestras fábricas. Olmo, nogal, pino o Kentucky, estos tintes ofrecen una ventaja estética importante para aportar elegancia, originalidad y resistencia a sus conjuntos de alumbrado público.

STRONG AND DURABLE
RESISTENTE Y DURADERA

FOUR PERFECTLY RECREATED WOOD EFFECTS
4 VARIEDADES DE MADERA PERFECTAMENTE RESTITUIDAS

MAXIMUM APPLICATION LENGTH: 26’3’’
LONGITUD MÁXIMA DE APLICACIÓN: 26’3’’

WALNUT
NOGAL

ELM
OLMO

PINE
PINO

KENTUCKY

MECHANICAL RESISTANCE
RESISTENCIA MECÁNICA

STANDARD SETS READY TO BE LIT

FACILITATE DECISION-MAKING

Ragni has always helped its customers personalize its lighting sets, with our semi-industrial production adapting perfectly to demand. To make decision-making even easier for customers, Ragni now presents pre-designed lighting sets meeting mechanical resistance requirements and the widest ranging aesthetic expectations.

The lighting sets shown here comply with regulations while guaranteeing technicality and reliability.

CONJUNTOS ESTÁNDAR LISTOS PARA ILUMINAR

FACILITAR LA TOMA DE LA DECISIÓN

Ragni siempre ha ayudado a sus clientes a personalizar sus conjuntos de alumbrado, adaptando nuestra producción semiindustrial perfectamente a la demanda. Con objeto de facilitar todavía más la toma de decisiones de sus clientes, Ragni presenta hoy conjuntos de alumbrado preconcebidos según los requisitos resistencia mecánica y las expectativas estéticas más diversas.

Los conjuntos de alumbrado presentados responden a las necesidades de las prescripciones, garantizando tecnicidad y fiabilidad.

STREET LIGHT
for practical (road) or decorative (atmosphere) purposes.

de objetivo funcional (vial) o ambiental (decorativo).
LUMINARIA

BRACKET
central piece enhancing the lighting set.

pieza central que caracteriza estéticamente el conjunto de alumbrado.
BRAZO

POLE
concentrating the mechanical forces. Tailored to the other parts of the set, its holdability meets standard mechanical resistance.

que concentra la resistencia mecánica. Se adapta a las demás partes del conjunto y su estilo está certificado por resistencia mecánica.
COLUMNA

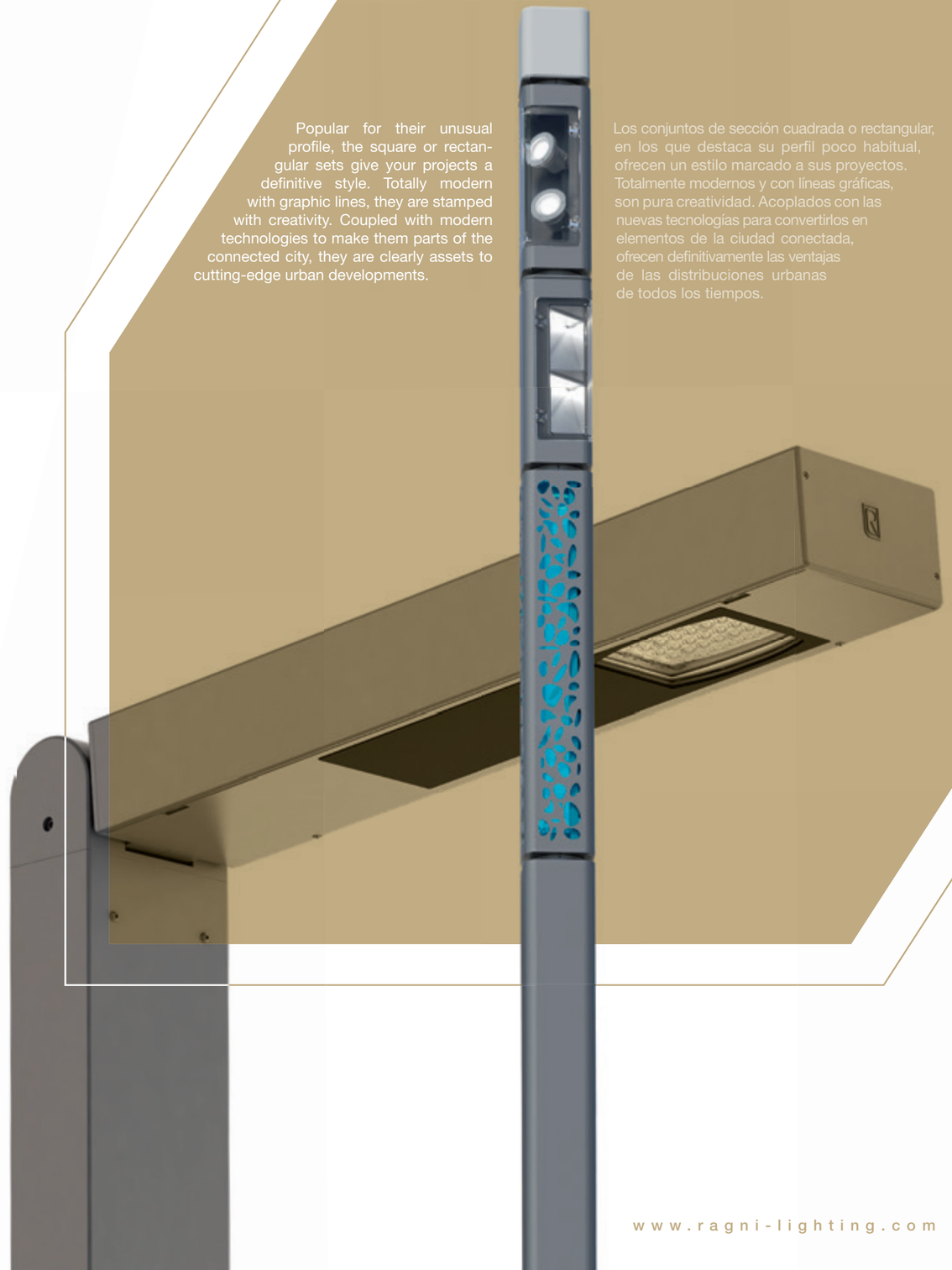
SET
The sum of the technical and aesthetic parts required by the lighting project, the set's size follows the mechanical calculations and photometric studies carried out by our design office.

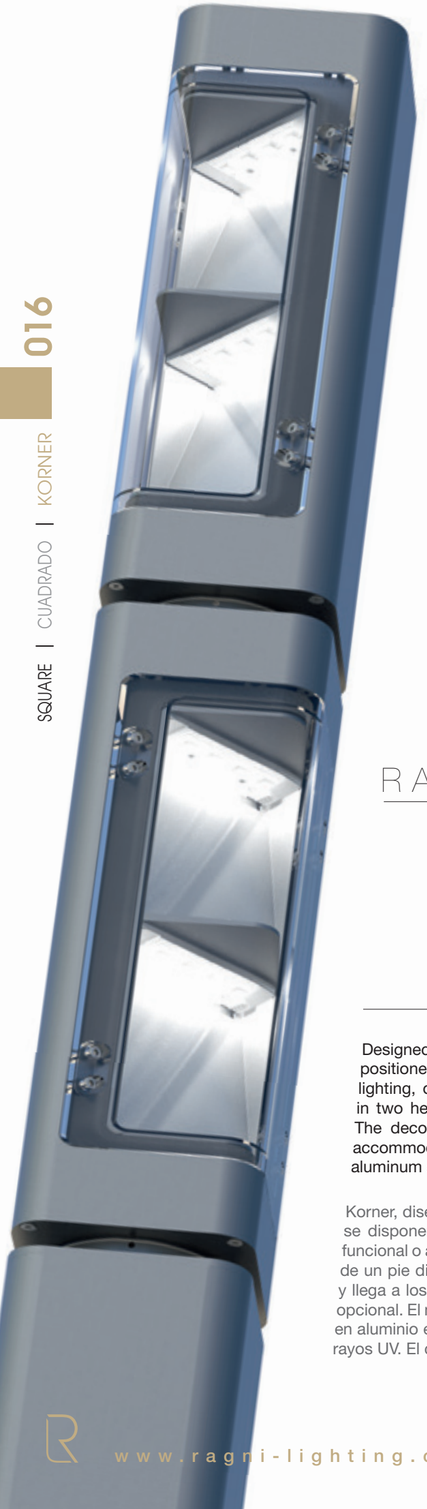
Añada elementos técnicos y estéticos necesarios por el proyecto de iluminación, las dimensiones del conjunto dependen de los cálculos mecánicos y de estudios fotométricos realizados por nuestra oficina de proyectos.
CONJUNTO

SQUARE
CUADRADO

Popular for their unusual profile, the square or rectangular sets give your projects a definitive style. Totally modern with graphic lines, they are stamped with creativity. Coupled with modern technologies to make them parts of the connected city, they are clearly assets to cutting-edge urban developments.

Los conjuntos de sección cuadrada o rectangular, en los que destaca su perfil poco habitual, ofrecen un estilo marcado a sus proyectos. Totalmente modernos y con líneas gráficas, son pura creatividad. Acoplados con las nuevas tecnologías para convertirlos en elementos de la ciudad conectada, ofrecen definitivamente las ventajas de las distribuciones urbanas de todos los tiempos.





RANGE GAMA

KORNER

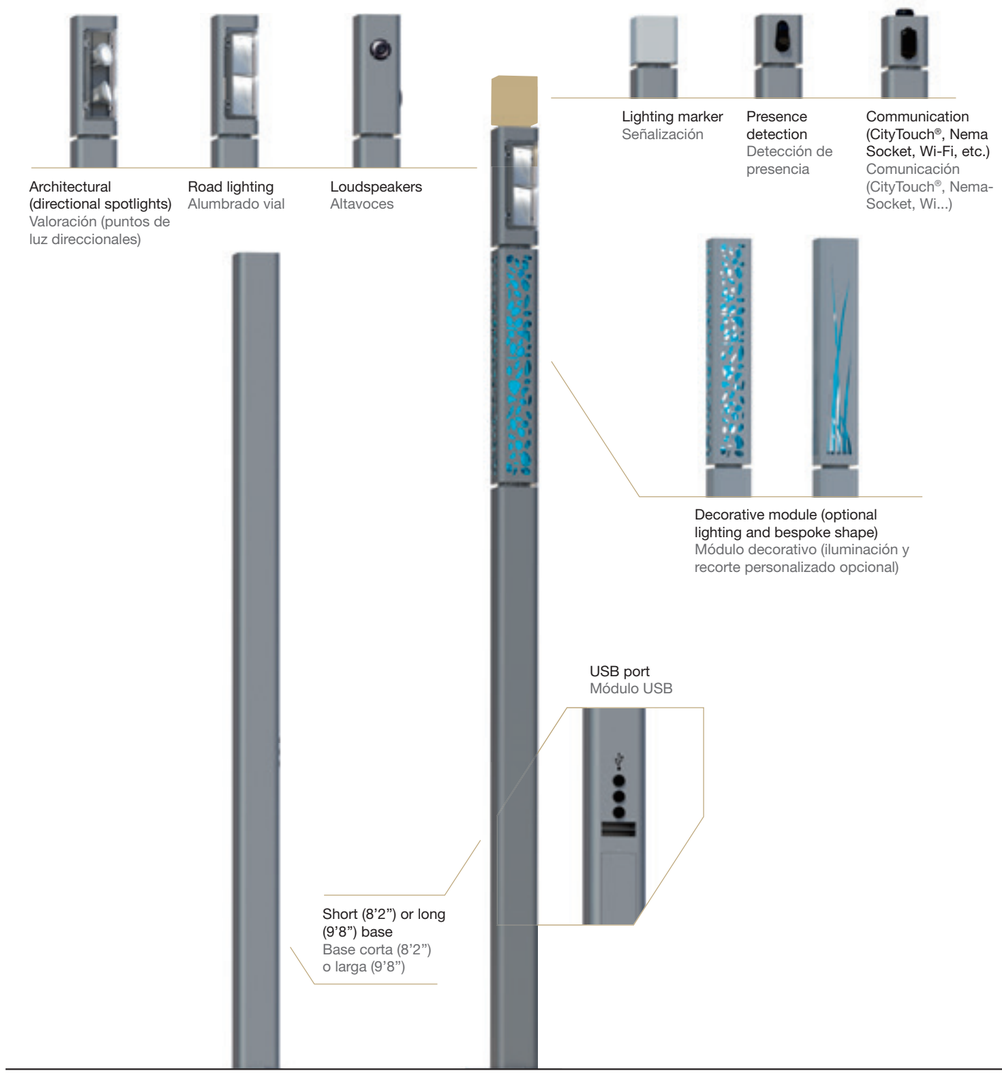
Designed by Ragni, Korner is a multifunctional square bollard (7.1”x 7.1”) whose modules are positioned in the corners. Its modular configuration meets various needs: functional or architectural lighting, detection, marking, sound system, USB charging and decoration. Comprising a foot available in two heights according to the chosen configuration and functional modules, it stands 1/4” in height. The decorative module features separate cutouts with optional backlighting. The illuminating module accommodates up to 16 LED in 3000 K or 4000 K. The body is in extruded aluminum, the module in injected aluminum and the protection in transparent anti-UV treated PC. The set is IK 10 and the optical unit IP66.

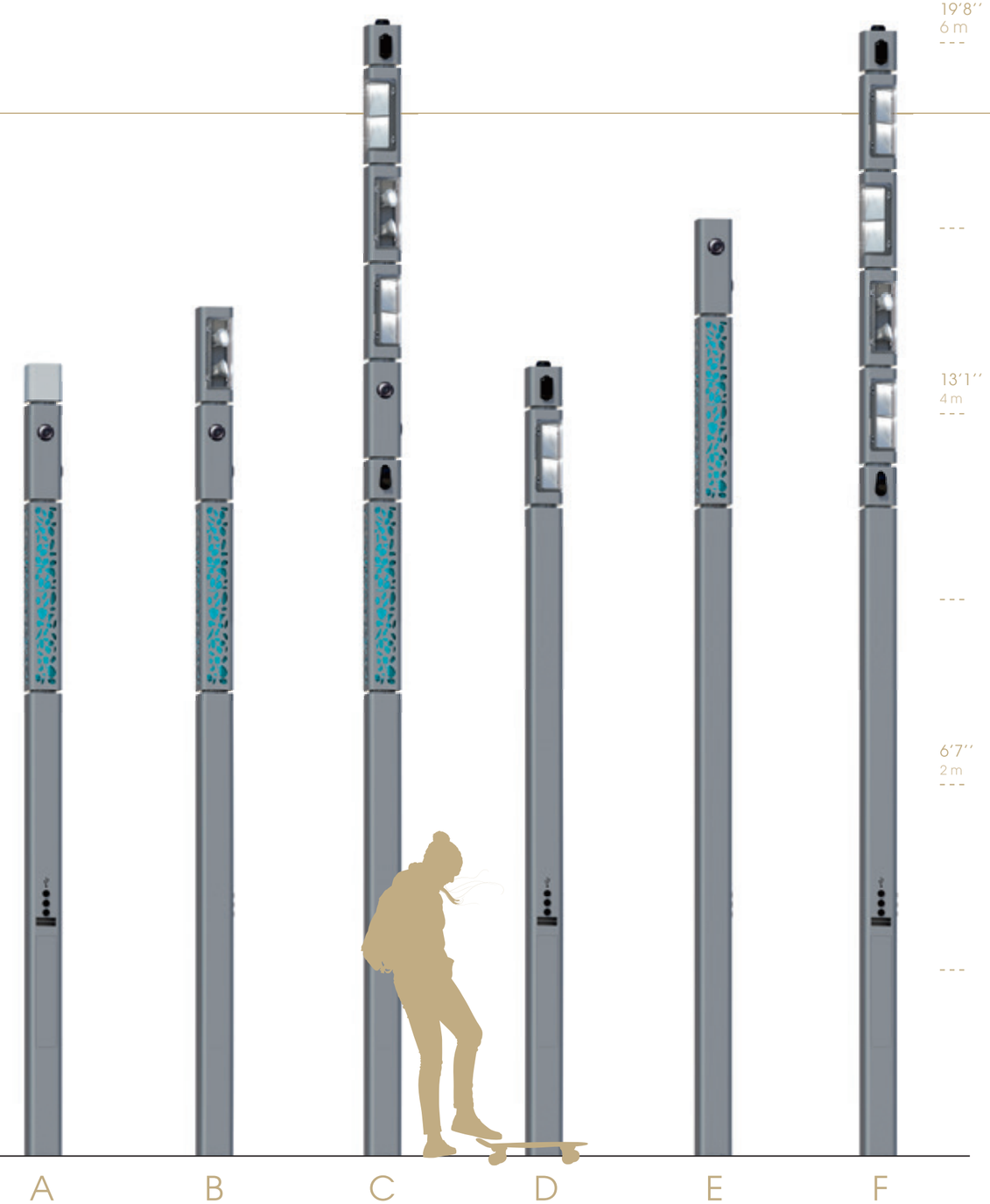
Korner, diseñado por Ragni, es un terminal multifunción de sección cuadrada (7.1” x 7.1”) y cuyos módulos se disponen en las esquinas. Su configuración modulable responde a diversas necesidades: alumbrado funcional o arquitectónico, detección, señalización, sonorización, recarga USB y decoración. Está compuesto de un pie disponible en dos alturas en función de la configuración seleccionada y de módulos funcionales, y llega a los 1/4” de altura. El módulo decorativo está decorado con recortes distintos con retroiluminación opcional. El módulo de iluminación recibe 16 LED, como máximo de 3000 K o 4000 K. El cuerpo está fabricado en aluminio extrudido, el módulo en aluminio inyectado y la protección en PC transparente tratado contra los rayos UV. El conjunto es IK 10 y el bloque óptico IP66.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KORNER

MODULARITY
MODULARIDAD





www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

KORNER

RANGE GAMA

KASSIO

For your architectural projects, Ragni has developed the Kassio range of street furniture: a modern light fixture and its terminal with straight lines and an angled end, both available with one or two lights. The luminaire is a rectangular cross-sectional column (9.8” x 5.9”) made of extruded aluminum and comprises an arm whose inclination can vary from 0° to 30° to adapt to the perspectives of the area to be lit. The optical unit, comprising one or two LED modules, is protected by black tempered printed glass. Varying from 13’1” to 26’3” in height, it is also available in a wall-mounted version. The Kassio terminal imitates the luminaire in its shape, with a rectangular section (7.1” x 3.9”). The body is made of galvanized steel and the head of cast aluminum. Equipped with an 8 or 16 LED module with lighting management capabilities, the Kassio terminal can be used to light asymmetrically or circularly. Visuals for illustration purposes only.

Para sus proyectos arquitectónicos, Ragni ha desarrollado la gama de mobiliario urbano Kassio: una luminaria moderna y terminal de líneas rectas y de extremo biselado, disponible con 1 o 2 luces. La luminaria, construida en aluminio extrudido, es un poste de sección rectangular (9.8”x 5.9”) compuesto de un brazo con una inclinación que puede variar de 0° a 30° para adaptarse a las perspectivas del lugar que se va a iluminar. El bloque óptico, compuesto de uno o dos módulos LED, está protegido por un cristal serigrafiado negro de vidrio templado. Está disponible de 4 a 8 m de altura, y también en versión de pared. El terminal Kassio imita a la luminaria en su forma, con una sección rectangular (7.1” x 3.9”). El cuerpo está fabricado en acero galvanizado y el cabezal en fundición de aluminio colado. El terminal Kassio, equipado de un módulo de 8 o 16 LED que ofrece posibilidades de gestión de alumbrado, permite iluminar de manera asimétrica o circular.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KASSIO

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

Optional:
Bollard body Kentucky sublimation. Four perfectly rendered wood effects.

Opcional:
Cuerpo del terminal de sublimación. 4 variedades de madera perfectamente restituidas.

Walnut
Nogal

Elm
Olmo

Kentucky

Pine
Pino

RANGE GAMA

KASSIO

RANGE GAMA

DOMITIENNE

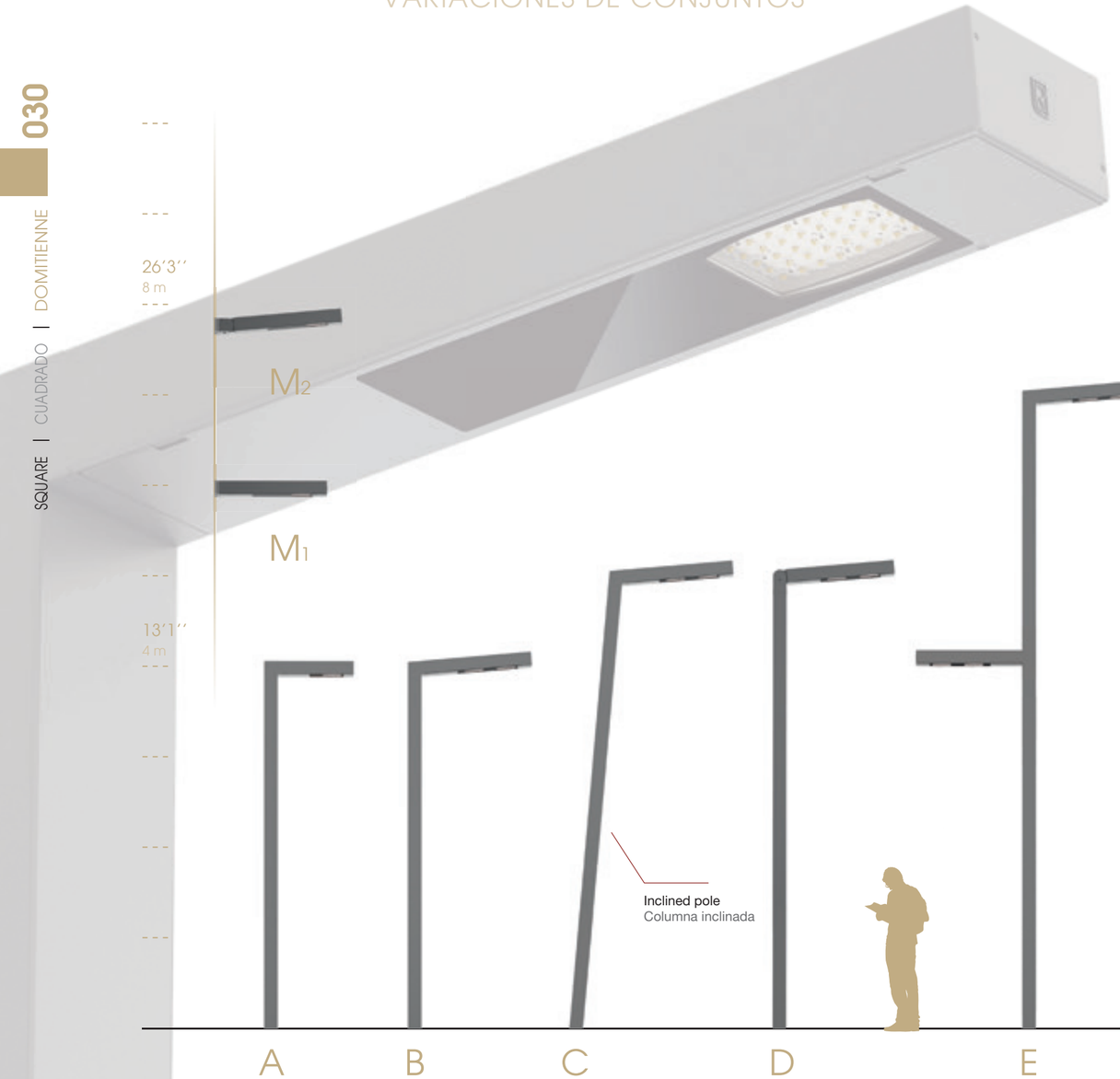
Domitienne is a rectangular post (9.8” x 5.9”) varying from four to eight meters in height whose lighting arm, connected with a toggle for the Flex version, tilts from 0 to 30° to create a broken line with a varying angle. Made of extruded aluminum, the luminaire accommodates one or two modules with up to 48 LED protected by tempered screen-printed glass. Available with one or two lights, wall or pole mounted, different heights can be combined.

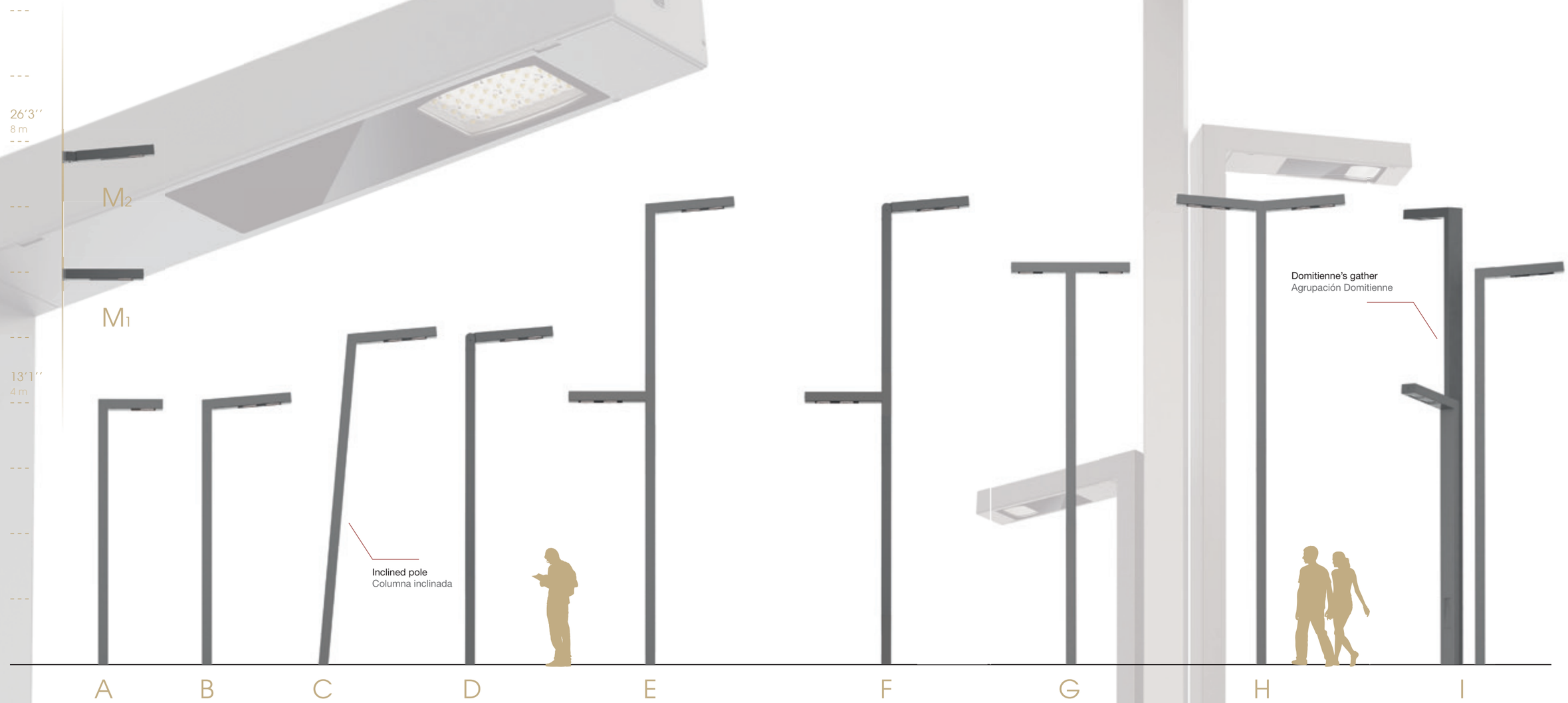
Domitienne es un poste de sección rectangular (9.8”x 5.9”) y propone alturas de 13’1” a 26’3”, cuyo brazo de iluminación, articulado con ayuda de una bisagra para la versión Flex, se inclina de 0° a 30° para diseñar una línea que termina con un ángulo más o menos abierto. La luminaria, fabricada en aluminio extrudido, acoge uno o dos módulos de hasta 48 LED y está protegida por un cristal templado serigrafiado. Está disponible con 1 o 2 luces, en versión de pared o contra poste, en diferentes alturas que se pueden agrupar.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

DOMITIENNE

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS





www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

DOMITIENNE

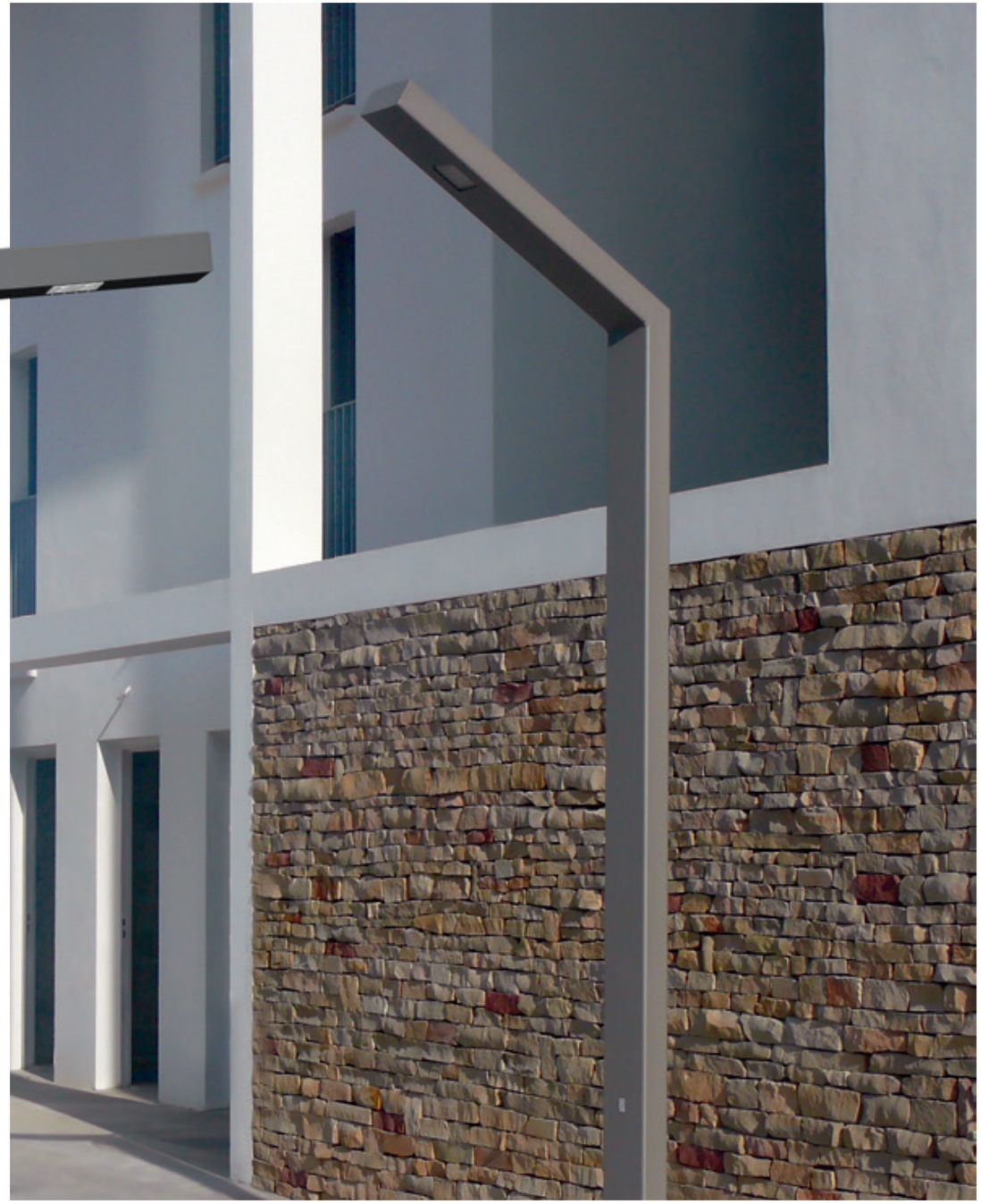
RANGE GAMA

ALTURAN

With its slender rectangular section (7.9” x 3.9”) and one-piece structure, Alturan is a component of graphic and design street furniture. Made of galvanized steel, it measures 9’10” to 26’3” and its lighting arm, whose inclination can vary from 0 to 30°, accommodates one, two or three 16 LED modules. Available in 3000 or 4000 K, it offers asymmetrical or circular dispersion to light roads or pedestrian areas.

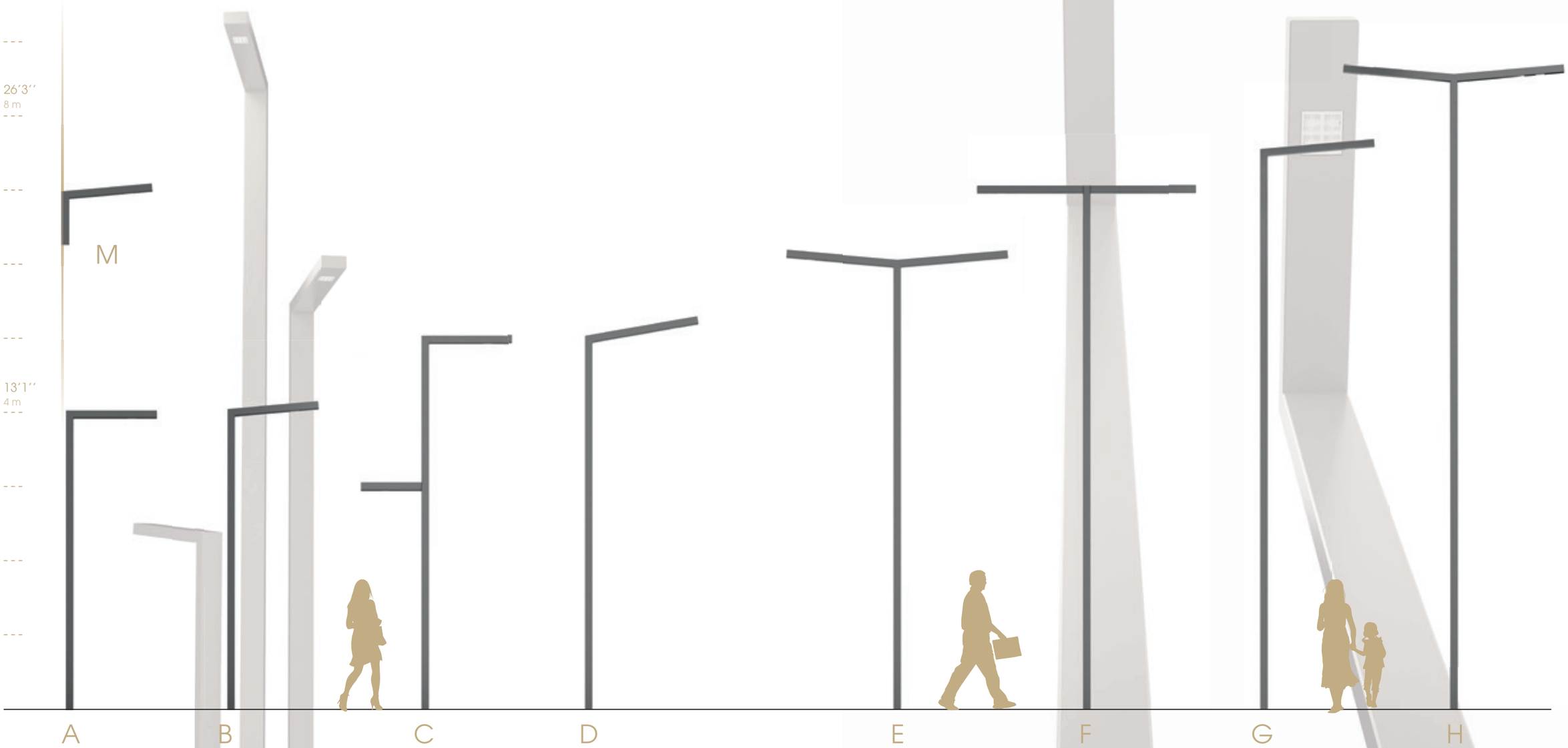
Alturan, con su fina sección rectangular (7.9” x 3.9”) y su estructura monobloque, es un elemento de mobiliario urbano gráfico y de diseño. Está fabricado en acero galvanizado y mide de 9’10” a 26’3”, y su brazo de iluminación, cuya inclinación puede variar de 0º a 30º, acoge uno, dos o tres módulos de 16 LED. Está disponible en 3000 K o 4000 K, y propone una distribución asimétrica vial o circular para iluminar los ejes viales o los espacios peatonales.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual



ALTURAN

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE
GAMA
ALTURAN

RANGE GAMA

KETCH

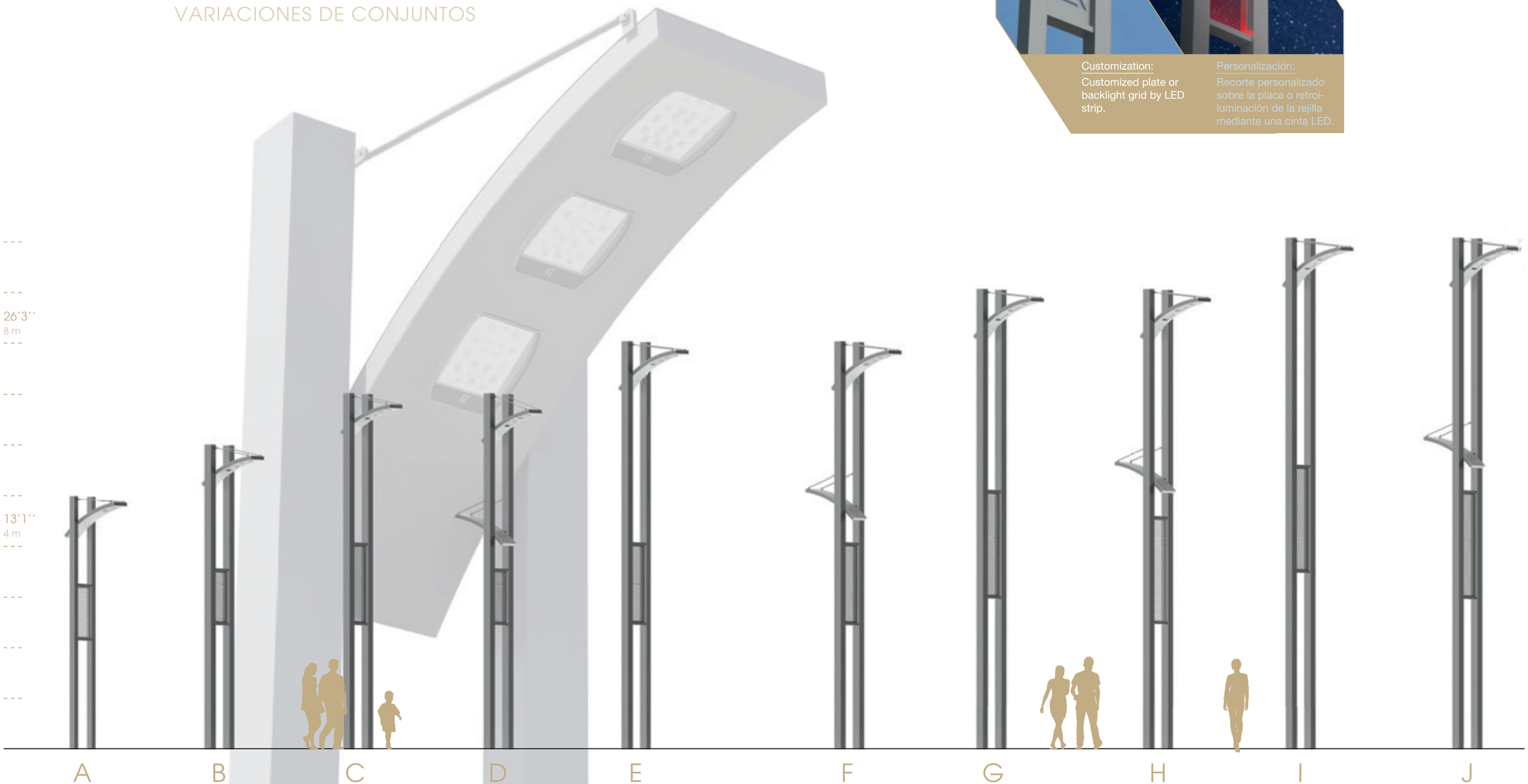
Designed for urban planning projects, the galvanized steel Ketch line is similar to a mechanical part in the form of a swing. Comprising two parallel square poles connected by one or two curved central parts housing the optics, it has a decorative mesh at mid-height. Its lighting capabilities are modular: Ketch is available in six sizes and can accommodate up to 144 LED per fixture. From 23 feet, there are two offset lights to light both sides of the set.

La línea de acero galvanizado Ketch, diseñada para proyectos de urbanismo, imita a una pieza mecánica en forma de péndulo. Dispone de dos columnas cuadradas en paralelo unidas por una o dos piezas centrales curvadas en la que se encuentran las luces, y cuenta con una malla decorativa a media altura. Sus capacidades de alumbrado son modulables: Ketch ofrece 6 tamaños y puede recibir hasta 144 LED por luminaria. A partir de los 23', está disponible con dos luces desplazadas para iluminar los dos laterales del conjunto.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KETCH

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



Customization:
Customized plate or backlight grid by LED strip.

Personalización:
Recorte personalizado sobre la placa o retroiluminación de la rejilla mediante una cinta LED.

www.ragni-lighting.com

VERTICAL

The common feature of lines in the VERTICAL range is undoubtedly the elegance, with models at the pinnacle of the Ragni style. Sitting on a pole with straight or rounded but always original shapes, the luminaires are showcased and reveal a certain aestheticism. Designed primarily for ambient and residential lighting, the proposed sets provide soft light, flexible depending on the management solutions you choose, and help accentuate the installation sites' identity.

El punto común de las líneas de la gama VERTICAL es, sin ninguna duda, la elegancia, junto con los modelos más populares del estilo Ragni. Las luminarias, ubicadas sobre una columna que puede ser recta, redonda, pero aún así original, llaman la atención y muestran una cierta ventaja estética. Para la mayoría de las que se destinan al alumbrado ambiental y residencial, los conjuntos propuestos ofrecen una luz apacible y una función ajustable con respecto a las soluciones de gestión que desee, y contribuyen a acentuar la identidad de los lugares en los que se instalan.

www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

CALETI

Caleti is a set intended for ambient lighting comprising a galvanized steel pole, a lyre or bracket (for the slewed version) in cast aluminum and an injected aluminum luminaire. The conical cylindrical pole is available at heights ranging from 9’10” to 16’5”. The shape of the illuminating part is reminiscent of an interior lamp with its frosted white (standard version) or personalized cylindrical protection. The curved bracket is similar to a tree branch from which the luminaire hangs. Featuring a module with up to 48 LED, Caleti is ideal for city centers, squares and gardens.

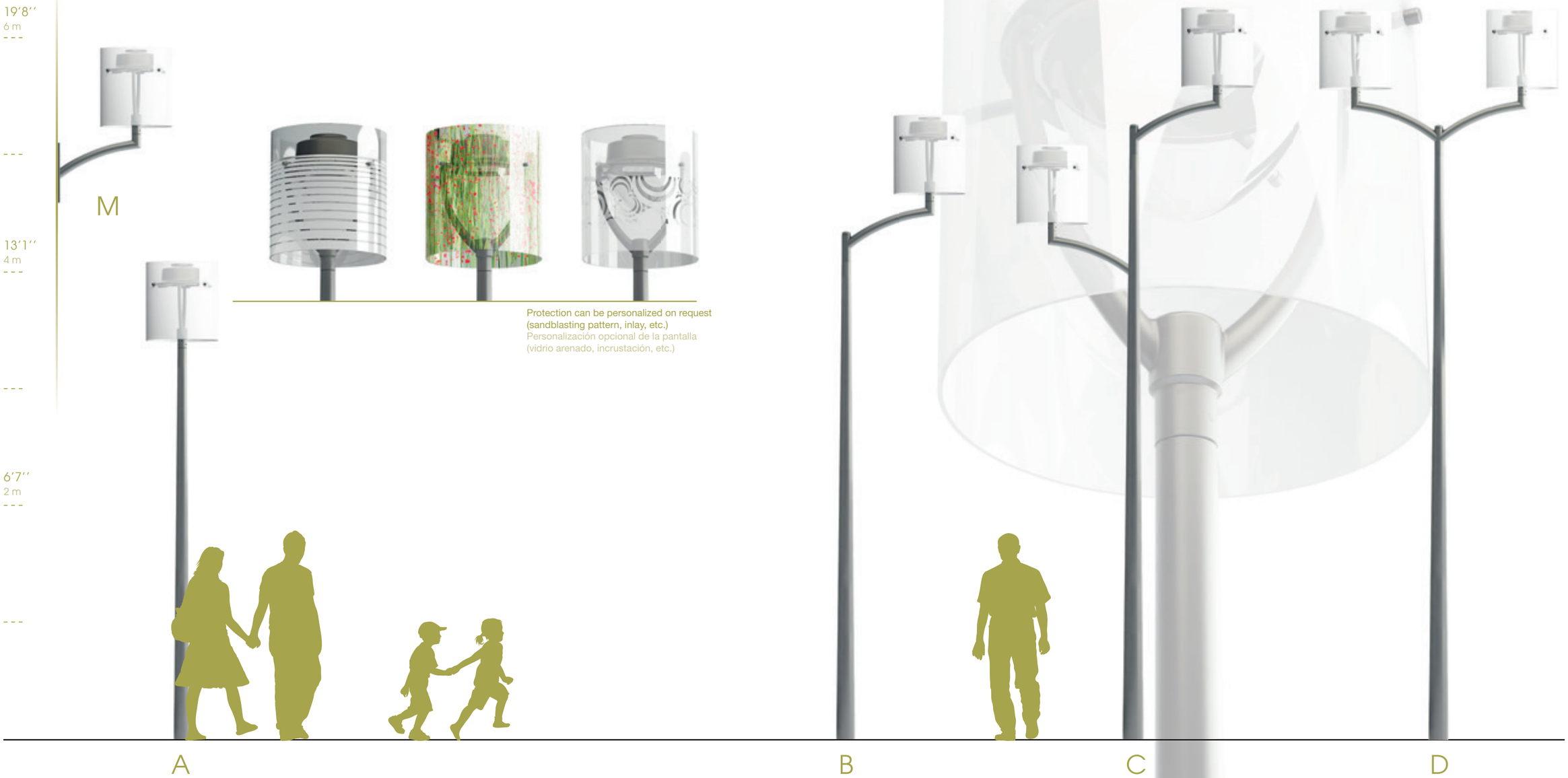
Caleti es un conjunto destinado al alumbrado ambiental compuesto de una columna de acero galvanizado, una lira de fundición de aluminio colado o un brazo (para la versión desviada) y una luminaria en fundición de aluminio inyectado. La columna, en forma de cilindro cónico, se propone en alturas de’ 9’10” a 16’5”. La forma de la zona de iluminación nos recuerda a la de una lámpara interior con su protección cilíndrica blanca escarchada (versión estándar) o personalizada. El brazo, curvado, imita a una rama de árbol, al final de la cual se ubica la luminaria. Caleti, equipado de un módulo de hasta 48 LED, es ideal para los centros de las ciudades, para plazas y jardines.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

www.ragni-lighting.com

CALETI

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



Protection can be personalized on request
(sandblasting pattern, inlay, etc.)
Personalización opcional de la pantalla
(vidrio arenado, incrustación, etc.)

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

RANGE GAMA

CALETI

RANGE GAMA

NATIONS

The Nations set is designed for ambient lighting. The pole is made of galvanized steel and the luminaire of cast aluminum. Its silhouette is slender, the masthead open-worked and the luminaire has a half-oval shape with a slightly pointed end. The lines are continuous, with no break in shape, and appear to be inspired by nature. Designed for heights ranging 16’5” to 29’6” and able to accommodate one or two lights, Nations contains a module housing up to 48 LED.

El conjunto Nations está diseñado para el alumbrado ambiental. La columna está fabricada en acero galvanizado y la luminaria en fundición de aluminio colado. La silueta es elegante, el cabezal de la columna calada y la luminaria tiene una forma semiovalada con un extremo ligeramente en punta. El conjunto se basa en la continuidad, sin modificar la forma, y presenta un aspecto de inspiración vegetal. Nations, diseñado para alturas que vayan de 16’5” a 29’6” y puede albergar una o dos luces, admite un módulo con hasta 48 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

NATIONS

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

NATIONS

www.ragni.com

FLOW FORMED
ALUMINIUM
ALUMINIO
FLUOFORMADO

RANGE GAMA

KLUB

Klub comprises a 100% recyclable flow-formed aluminum pole and ambient lighting luminaire. The pole, available from 11’6” to 16’5” in height, has a curved shape, enlarged in the upper and lower parts, each surrounded by a seal carved into the material. The luminaire is reminiscent of a four-sided lamp with its pyramidal dome and four curved arms, and has a white decorative point between its arms. Equipped with a module housing up to 48 LED, it provides lighting tailored to your needs. Visuals for illustration purposes only.

Klub está compuesto de una columna de aluminio fluoformado 100 % reciclable y una luminaria de alumbrado ambiental. La columna, disponible de 6” a 16’5” de altura, presenta una forma curvilínea, ampliada en las partes alta y baja, cada una rodeada de una junta marcada en la materia. La luminaria imita a una farola de diseño de 4 caras con una cúpula piramidal y sus 4 brazos arqueados, y posee una punta blanca decorativa entre los brazos. Está equipado de un módulo con 48 LED, como máximo, y ofrece un alumbrado ajustado a sus necesidades.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KLUB

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

FLOW FORMED
ALUMINIUM
ALUMINIO
FLUOFORMADO

RANGE GAMA

PULP

The Pulp line combines a flow-formed aluminum pole curved in its lower part and topped with a conical and flared circular ambient lighting fixture (flat protection also available). It is available at heights ranging from 11’6” to 16’5”. The luminaire, placed at the top of the pole, has a transparent funnel-shaped cover and the dome is a circular plate with a beveled edge over a drop-shaped decorative LED cover. The illuminating part, exclusively LED, accommodates a module of 8, 16, 24 or 32 LED.

La línea Pulp asocia una columna de aluminio fluoformado moldeado en la parte inferior y una luminaria circular cónica de alumbrado ambiental más ancha en la parte superior (posibilidad de variación con pantalla plateada). Se ofrece en alturas que van de 11’6” a 16’5”. La luminaria, instalada en la parte superior de la columna, cuenta con una protección transparente en forma de embudo y la cúpula es una placa circular con borde biselado bajo el que se coloca un LED decorativo escondido en forma de gota. La parte que ilumina, exclusivamente con LED, alberga un módulo de 8, 16, 24 o 32 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

PULP

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni-lighting.com

ALUMINIUM
+
PEFC **WOOD**

ALUMINIO
+
MADERA
PEFC

RANGE GAMA

MIX'TE

Comprising a curved pole with a steel base, PEFC-certified wooden components and an aluminum riser and luminaire designed for residential or low-level road lighting, Mix'te mixes styles and materials. The pole is decorated with five hollow joints in the middle, around the thickest part. The luminaire is made of injected aluminum. Its shape is thin and elongated. It features a module with 8 to 32 LED, providing precise asymmetrical lighting and offering numerous photometric possibilities.

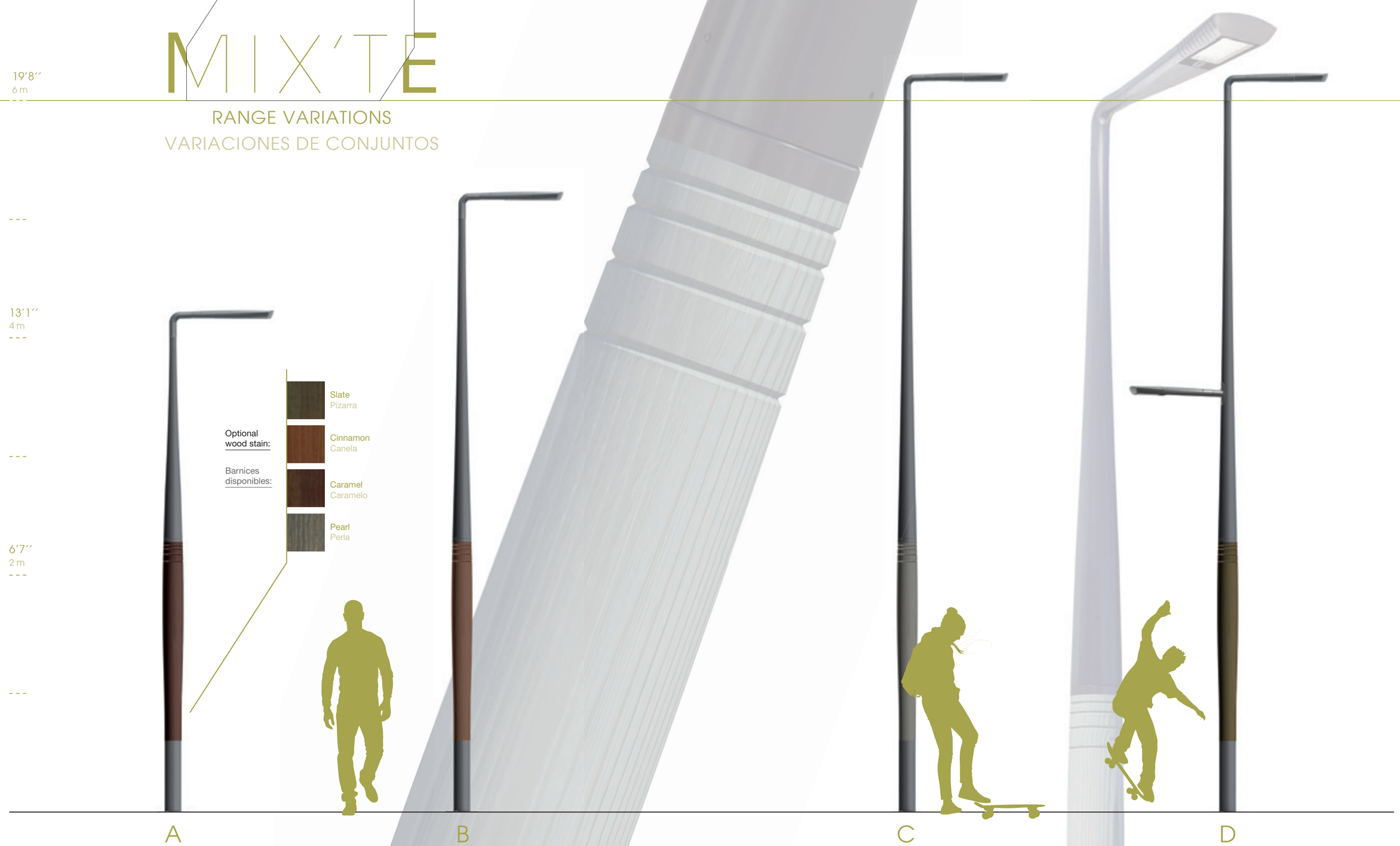
La gama Mix'te, diseñada con una columna moldeada con una base de acero, elementos de madera certificada PEFC, una ampliación de aluminio y una luminaria de diseño creada para el alumbrado residencial o vial de poca altura, mezcla estilos y materiales. La columna está decorada con 5 juntas huecas en el medio, alrededor de la parte más gruesa. La luminaria está fabricada en fundición de aluminio inyectado. Su forma es fina y alargada. Dispone de un módulo que posee de 8 a 32 LED, que proporcionan un alumbrado asimétrico preciso y que ofrece diversas posibilidades fotométricas.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

MIX'TE

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

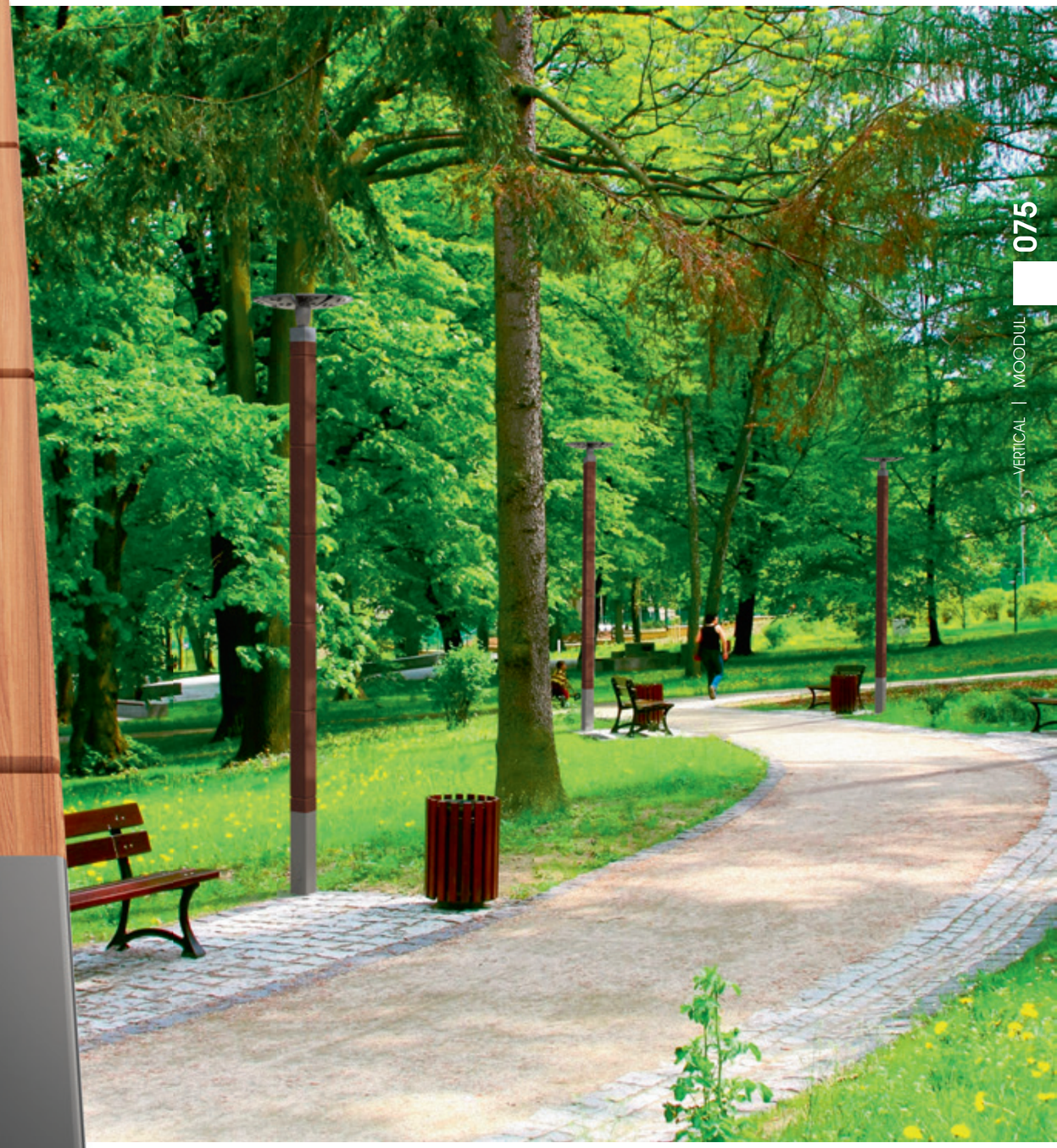
PEFC **WOOD**
Madera PEFC

RANGE GAMA

MOODUL

Moodul comprises a square section pole (5.5” x 5.5”) made of PEFC-certified wood and a steel base topped with a LED ambient luminaire made of injected aluminum. The pole comprises several modules stacked and separated by a structured hollow joint. It is available in heights ranging from 11’6” to 19’8” The luminaire has the shape of a flower with eight petals, each one accommodating two 3 LED modules with a maximum power of 48 LED. The set is designed for circular residential lighting.

Moodul está formado por una columna de sección cuadrada (5.5 x 5.5”) en madera certificada PEFC, base de acero y una luminaria ambiental de LED de fundición de aluminio inyectado y colocado en la parte superior. La columna está formada por varios módulos apilados y separados por una junta hueca estructurada. Se presenta en alturas que van de 11’6” a 19’8”. La luminaria tiene la forma de una flor de 8 pétalos que albergan dos módulos de 3 LED alimentados con una potencia máxima de 48 LED. El conjunto está destinado al alumbrado residencial circular.



Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

MOODUL

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

Choice of finishes:
- Wood stain
- Coated base height

Acabados disponibles:
- Barniz de madera
- Altura de la base termolacada

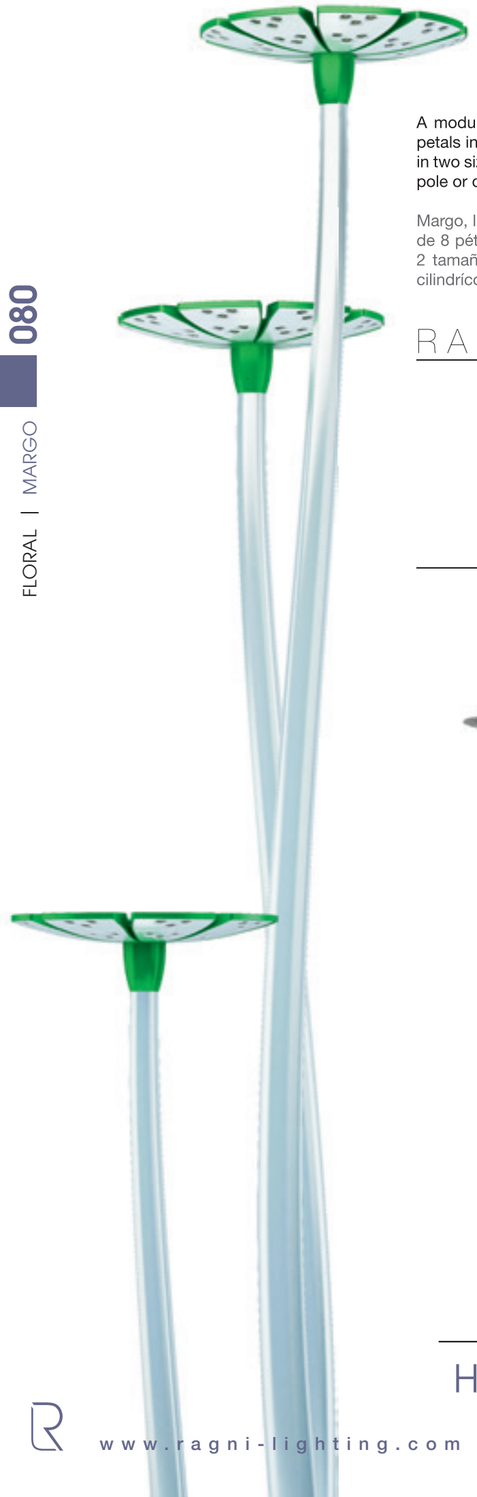
www.ragni-lighting.com

FLORAL

Inspired by the floral world, the Margo range borrows elegance and adaptability from nature. At the top of a curved or straight pole, accompanied by street furniture or in its light bollard version, it presents an original design and high-quality lighting. Its modularity and customization possibilities make it suitable for architectural projects and installations with a strong character.

La gama Margo, inspirada en el mundo floral, elegancia y adaptabilidad de la naturaleza. En la parte superior de la columna curvada o recta, acompañada de su mobiliario urbano o en su versión de terminal luminoso, presenta un diseño original y un alumbrado de gran calidad. Su modularidad y sus posibilidades de personalización convierten esta gama en un aliado perfecto para proyectos arquitectónicos y diseños de estilo marcado.

www.ragni.com



A modular luminaire made of cast aluminum and with a floral design, comprising up to eight petals in its 360° version and accommodating three to six LED on each petal, Margo is available in two sizes. In its H configuration, it is presented on a straight cylindrical-conical galvanized steel pole or double hanger on top or against a pole.

Margo, luminaria modular de fundición de aluminio y de diseño floral, compuesta como máximo de 8 pétalos en su versión 360° y con capacidad de 3 a 6 LED en cada pétalo, se presenta en 2 tamaños. En su configuración en H, se presenta sobre una columna de acero galvanizado cilindríco-cónica recta o de doble curva, en la parte superior de la columna y contra poste.

RANGE GAMA

MARGO

MARGO

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

H1 | MARGO MINI 8p-360°-24 led

H2 | MARGO MINI 8p-360°-24 led

H3 | MARGO MINI 4p-180°-12 led

H4 | MARGO MINI 4p-180°-12 led

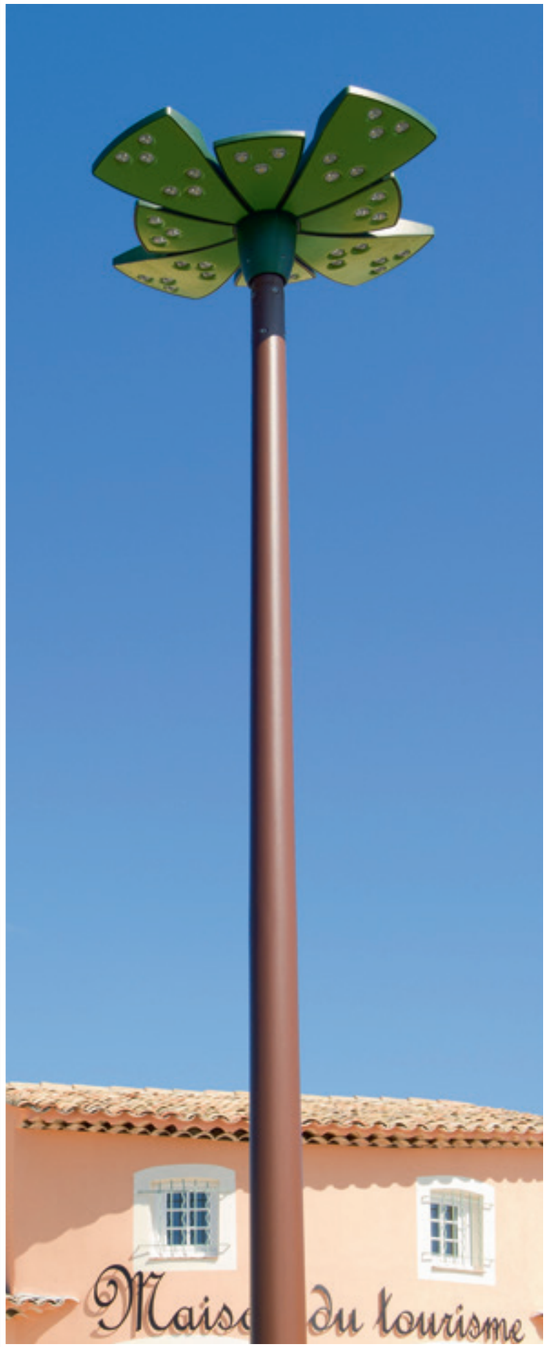
H5 | MARGO MIX 8p-360°-36 led

H6 | MARGO MEGA 8p-360°-48 led

H7 | MARGO MIX 8p-360°-36 led

H8 | MARGO MEGA 4p-180°-24 led | MARGO MINI 4p-180°-12 led

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual


Maison du tourisme

MARGO

URBAN FOURNITURE

MOBILIARIO URBANO

www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

MARGO

MARGO

URBAN FURNITURE
MOBILIARIO URBANO

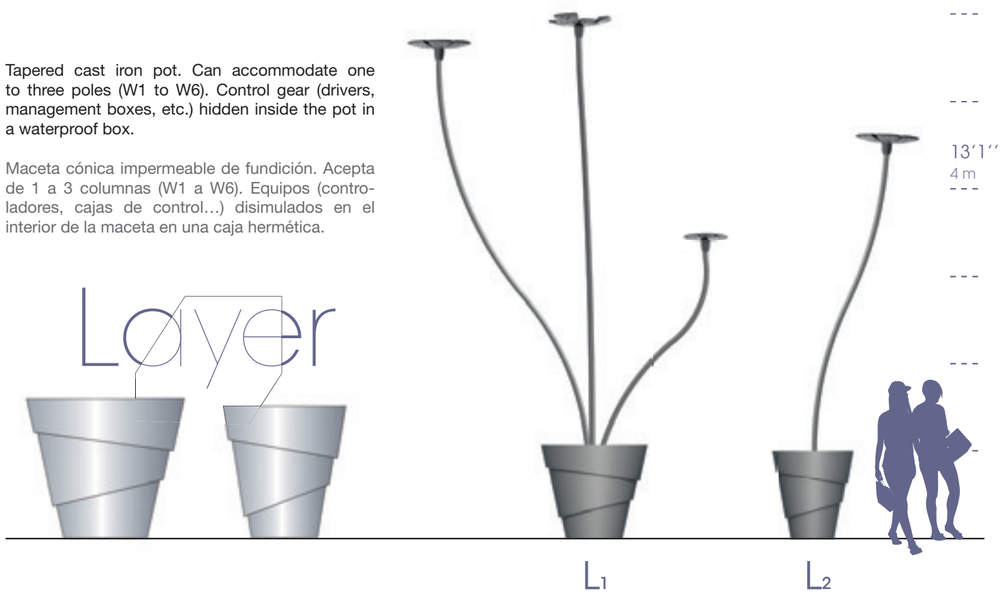
Conical cast iron pot, curved in circumference and having a slanted upper opening. Can accommodate one to three poles (W1 to W6). Control gear (drivers, management boxes, etc.) hidden inside the pot in a waterproof box.

Maceta de fundición cónica, curvada en circunferencia y que presenta una apertura superior inclinada. Acepta de 1 a 3 columnas (W1 a W6). Equipos (controladores, cajas de control…) disimulados en el interior de la maceta en una caja hermética.

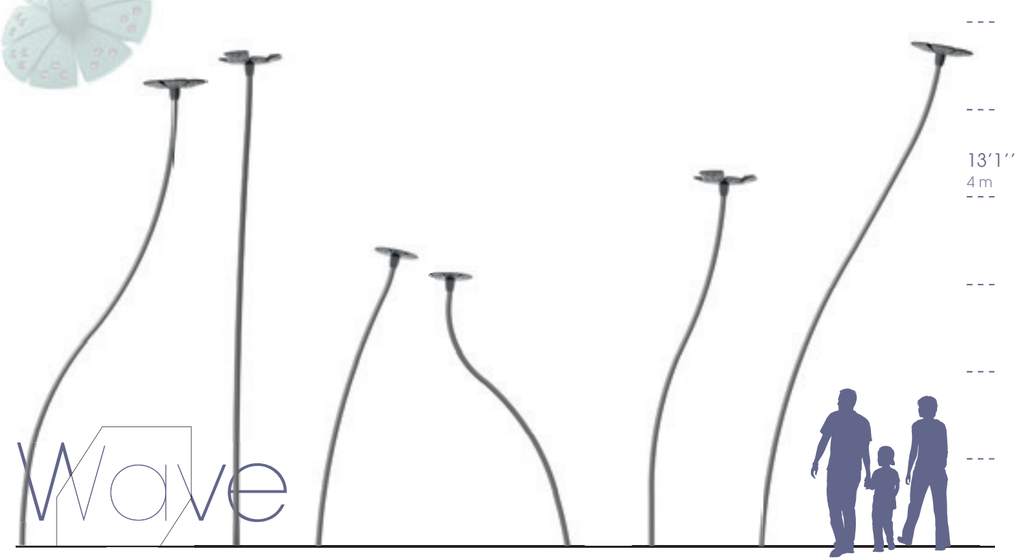
F_1 F_2

Tapered cast iron pot. Can accommodate one to three poles (W1 to W6). Control gear (drivers, management boxes, etc.) hidden inside the pot in a waterproof box.

Maceta cónica impermeable de fundición. Acepta de 1 a 3 columnas (W1 a W6). Equipos (controladores, cajas de control…) disimulados en el interior de la maceta en una caja hermética.



L_1 L_2



W_1 W_2 W_3 W_4 W_5 W_6

WAVE poles only intended for installation in FLUTE and LAYER pots or BM benches.
Columnas WAVE diseñadas exclusivamente para instalar en las macetas FLUTE y LAYER o en los bancos BM.

A galvanized steel structure and Travertine stone seat comprise the two BM benches for sets with a modern and functional design. The control gear (drivers, management boxes, etc.) is hidden inside the bench in a waterproof box.

Una estructura de acero galvanizado y una base de piedra de Travertin componen los 2 bancos BM para los conjuntos de diseño moderno y funcional. Los equipos (controladores, cajas de control…) se presentan disimulados en el interior del banco en una caja hermética.

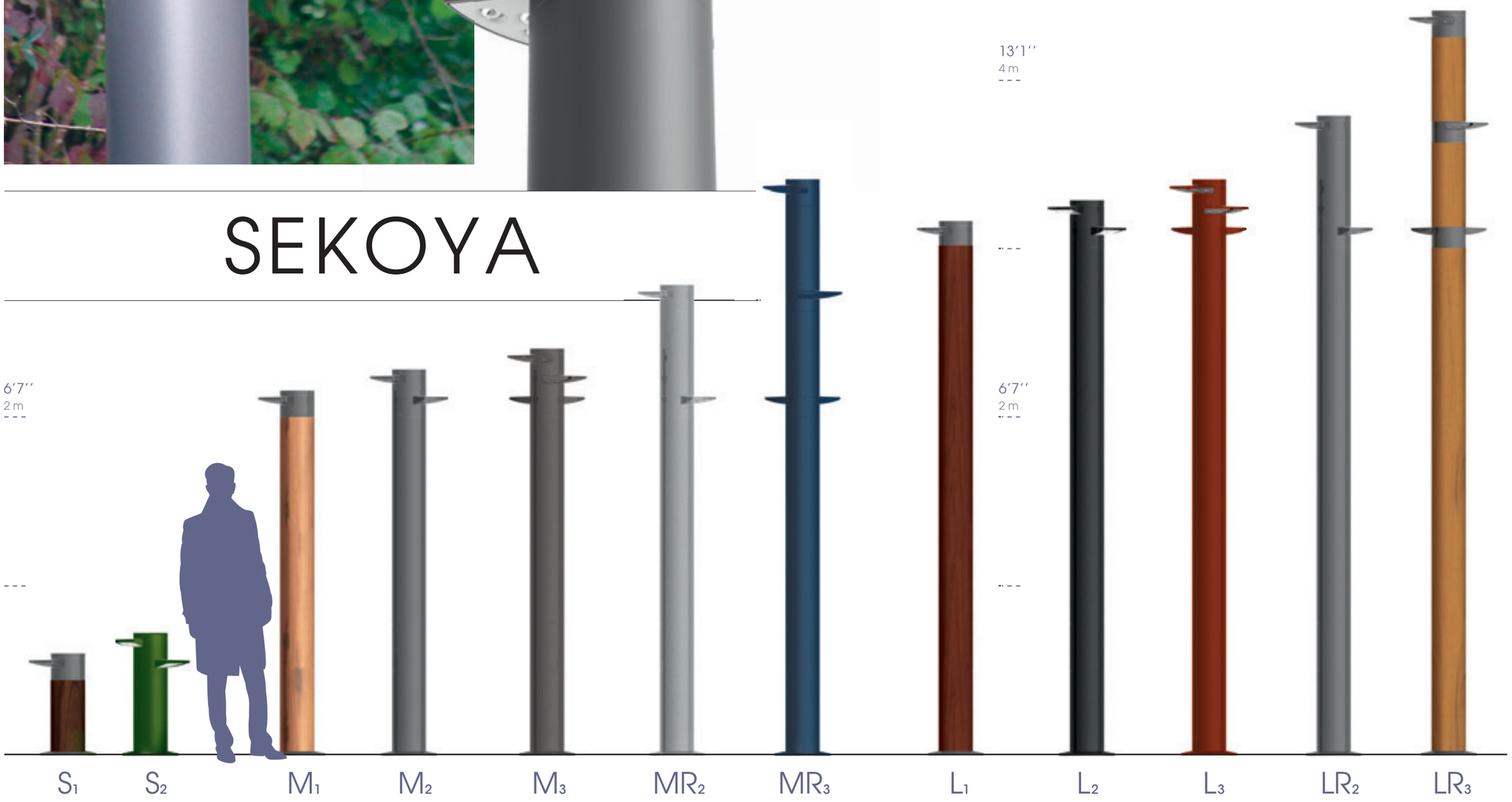
BM_1 BM_2

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

SEKOYA

Extruded aluminum bollard accommodating one to three injected aluminum lighting heads, each one containing three petals with three LED to create lighting tailored to each project. With heights from 2’3” to 14’9” and multiple personalization possibilities, Sekoya is a modular bollard in both its features and aesthetics.

Terminal de aluminio extrudido que puede albergar de 1 a 3 cabezales de iluminación de fundición de aluminio inyectado, cada una de las cuales cuenta con 3 pétalos de 3 LED para crear un alumbrado adaptable a cualquier proyecto de iluminación. El terminal Sekoya, con alturas que van de 2’3” a 14’9” y múltiples posibilidades de personalización, es modular tanto en sus funcionalidades como en su estética.

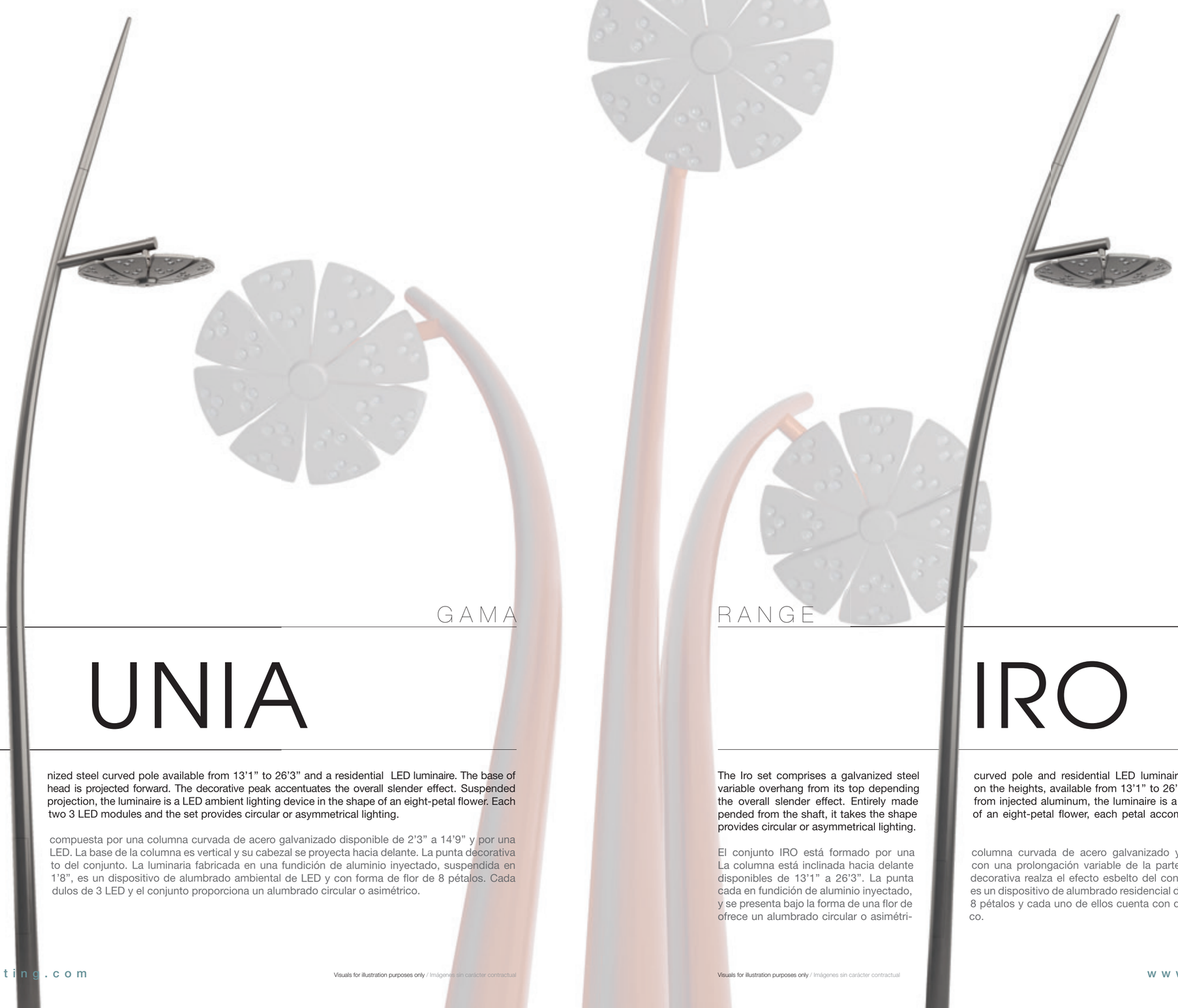


Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

CURVE
CURVADO

Curvy silhouettes whose softness enhances urban areas, sets in the CURVE range have a sexy shape or majestic style, and a natural grace that will immediately add charm to the space to be lit. Resulting from the combination of curved poles and luminaires with strong character, a harmonious fusion of beauty and functionality is their hallmark.

Los conjuntos de la gama CURVADO, con siluetas curvilíneas cuya delicadeza decora con encanto las zonas urbanas, presentan un aspecto coqueto o un estilo realmente elegante, un encanto natural que le da un sello inmediato al espacio que ilumina. Son el resultado de la asociación de columnas curvadas y luminarias con un gran estilo, y se distinguen por una fusión equilibrada entre la estética y la funcionalidad.



RANGE GAMA

UNIA

Unia comprises a galvanized steel curved pole available from 13’1” to 26’3” and a residential LED luminaire. The base of the pole is vertical and its head is projected forward. The decorative peak accentuates the overall slender effect. Suspended from the shaft with a 1’8” projection, the luminaire is a LED ambient lighting device in the shape of an eight-petal flower. Each petal accommodates two 3 LED modules and the set provides circular or asymmetrical lighting.

La gama Unia está compuesta por una columna curvada de acero galvanizado disponible de 2’3” a 14’9” y por una luminaria residencial de LED. La base de la columna es vertical y su cabezal se proyecta hacia delante. La punta decorativa realza el efecto esbelto del conjunto. La luminaria fabricada en una fundición de aluminio inyectado, suspendida en un acodo que sobresale 1’8”, es un dispositivo de alumbrado ambiental de LED y con forma de flor de 8 pétalos. Cada pétalo alberga dos módulos de 3 LED y el conjunto proporciona un alumbrado circular o asimétrico.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

RANGE GAMA

IRO

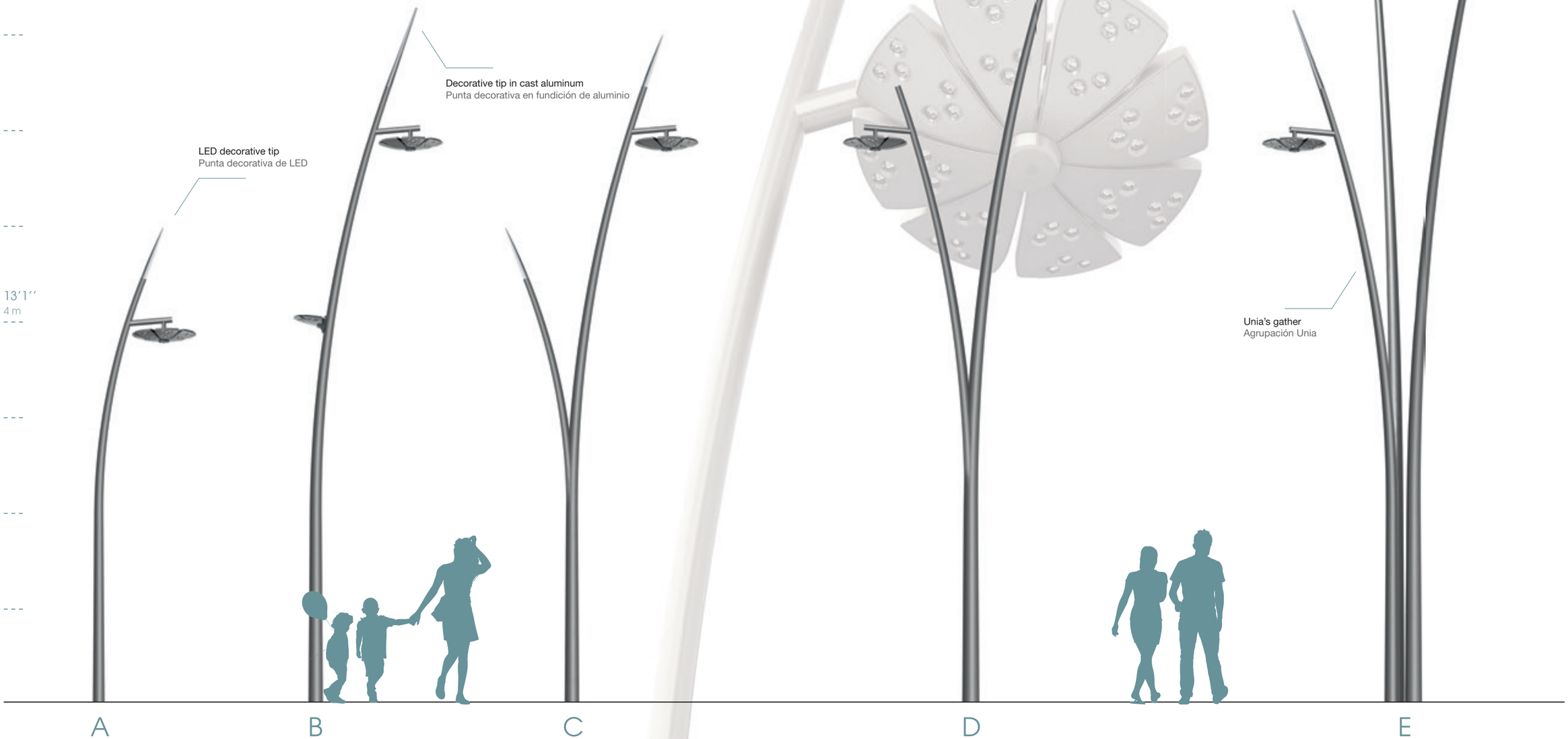
The Iro set comprises a galvanized steel curved pole and residential LED luminaire. The pole is tilted forward with a variable overhang from its top depending on the heights, available from 13’1” to 26’3”. The decorative peak accentuates the overall slender effect. Entirely made from injected aluminum, the luminaire is a residential LED lighting device. Suspended from the shaft, it takes the shape of an eight-petal flower, each petal accommodating two 3 LED modules, and provides circular or asymmetrical lighting.

El conjunto IRO está formado por una columna curvada de acero galvanizado y una luminaria residencial de LED. La columna está inclinada hacia delante con una prolongación variable de la parte superior en función de las alturas, disponibles de 13’1” a 26’3”. La punta decorativa realza el efecto esbelto del conjunto. La luminaria, totalmente fabricada en fundición de aluminio inyectado, es un dispositivo de alumbrado residencial de LED. Está suspendida de un acodo, y se presenta bajo la forma de una flor de 8 pétalos y cada uno de ellos cuenta con dos módulos de 3 LED, de modo que ofrece un alumbrado circular o asimétrico.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

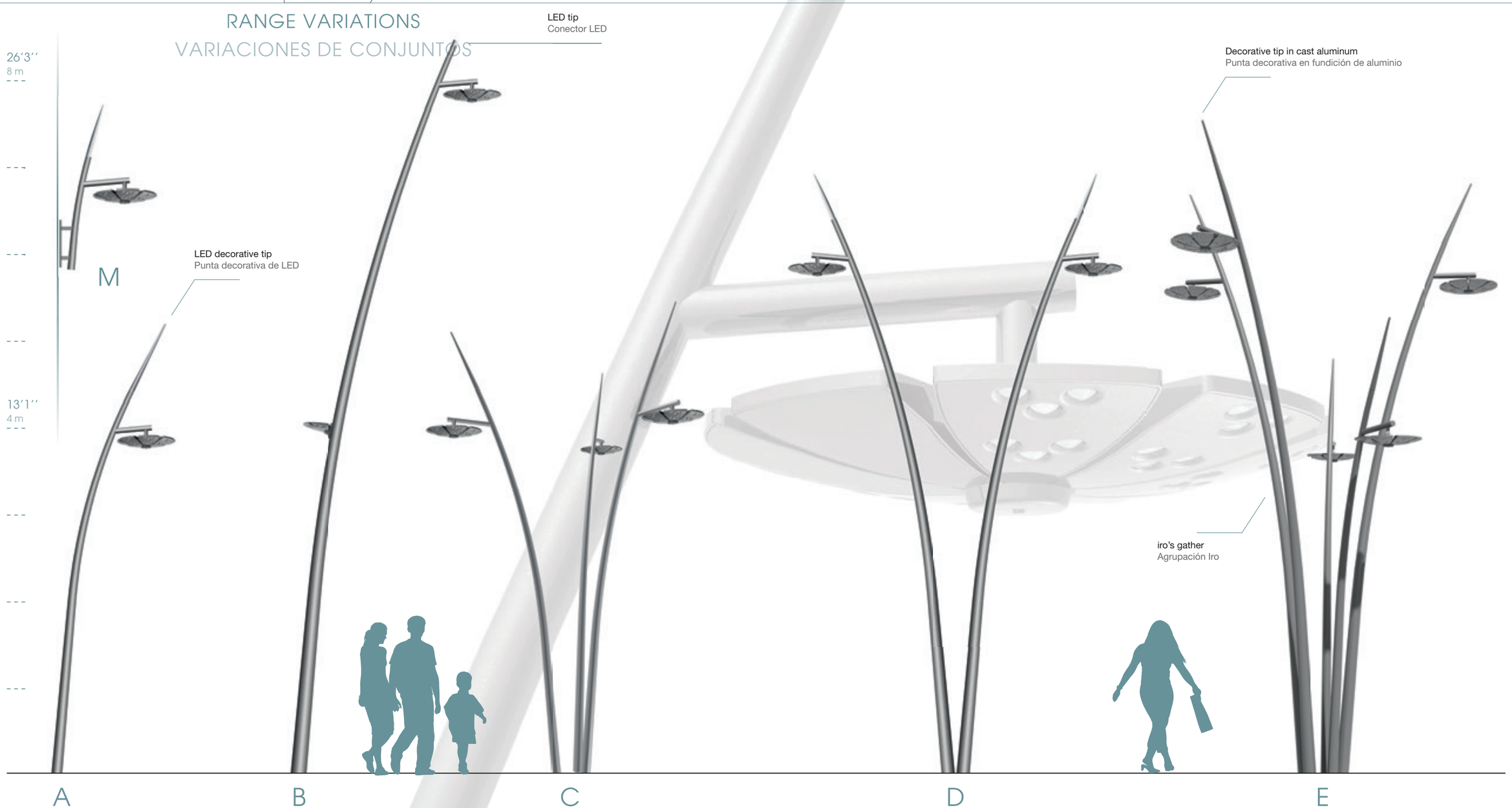
UNIA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



IRO

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



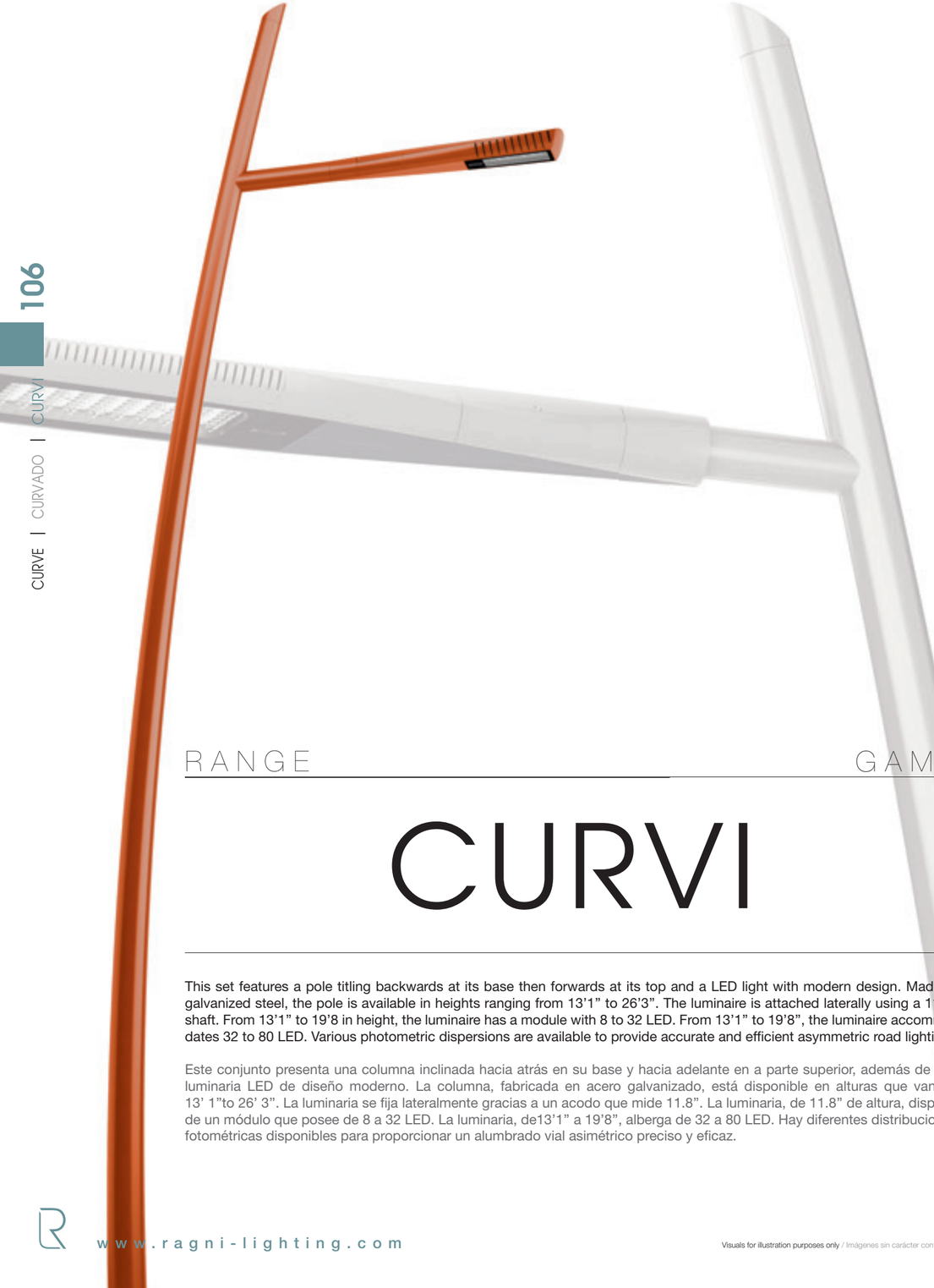
RANGE GAMA

UNIA

www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

IRO



RANGE GAMA

CURVI

This set features a pole titling backwards at its base then forwards at its top and a LED light with modern design. Made of galvanized steel, the pole is available in heights ranging from 13’1” to 26’3”. The luminaire is attached laterally using a 11.8” shaft. From 13’1” to 19’8 in height, the luminaire has a module with 8 to 32 LED. From 13’1” to 19’8”, the luminaire accommodates 32 to 80 LED. Various photometric dispersions are available to provide accurate and efficient asymmetric road lighting.

Este conjunto presenta una columna inclinada hacia atrás en su base y hacia adelante en a parte superior, además de una luminaria LED de diseño moderno. La columna, fabricada en acero galvanizado, está disponible en alturas que van de 13’ 1”to 26’ 3”. La luminaria se fija lateralmente gracias a un acodo que mide 11.8”. La luminaria, de 11.8” de altura, dispone de un módulo que posee de 8 a 32 LED. La luminaria, de13’1” a 19’8”, alberga de 32 a 80 LED. Hay diferentes distribuciones fotométricas disponibles para proporcionar un alumbrado vial asimétrico preciso y eficaz.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

RANGE GAMA

IRVI

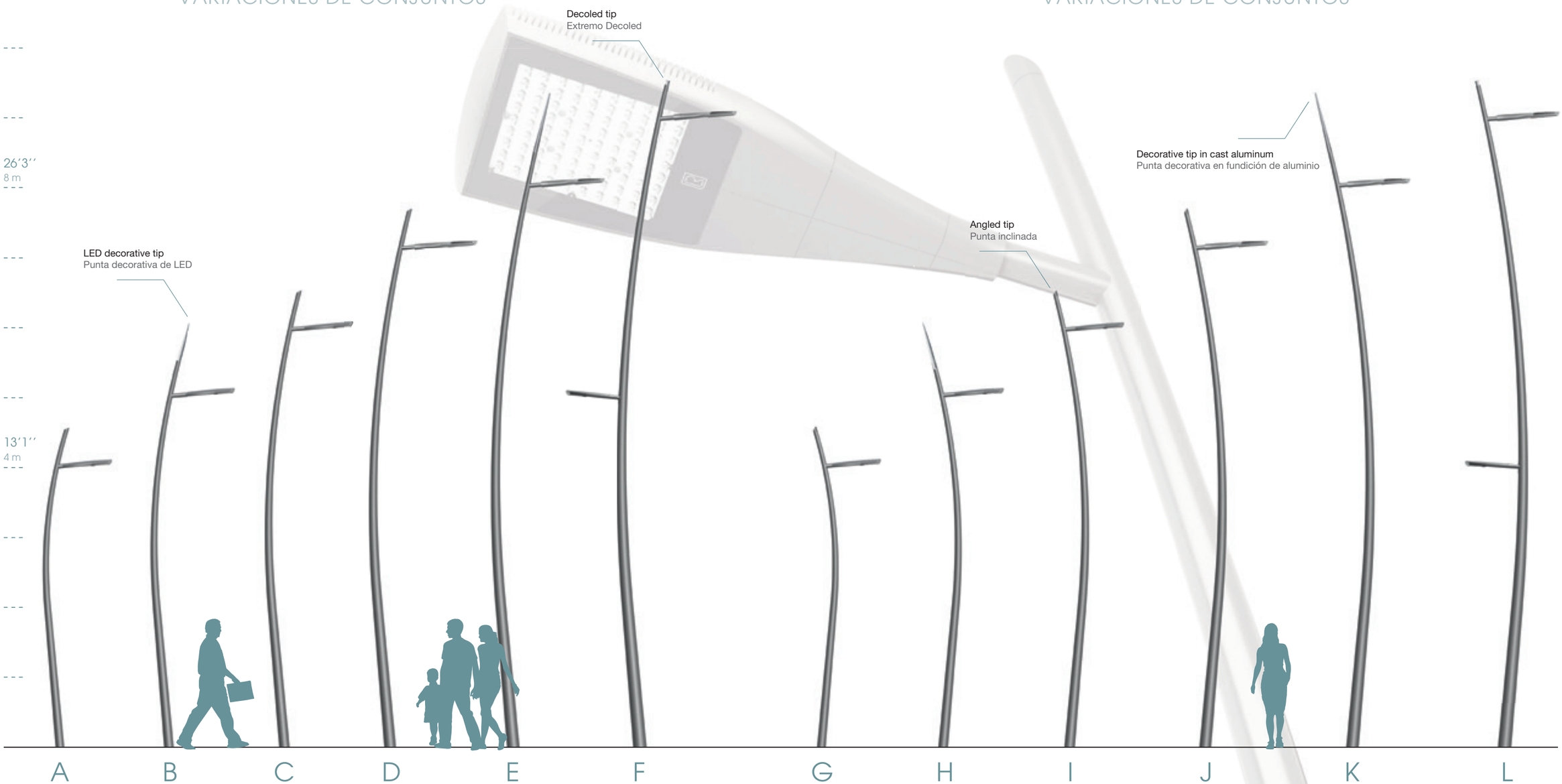
This set features a pole titling backwards at its base then forwards at its top and a LED light with modern design. Made of galvanized steel, the pole is available in heights ranging from 13’1” to 26’3”. The luminaire is attached laterally using a 11’8” shaft. From four to six meters in height, the luminaire has a module with 8 to 32 LED. From 18’9” to 26’3”, the luminaire accommodates 32 to 80 LED. Several asymmetrical road dispersions are available, providing targeted and efficient lighting.

Este conjunto presenta una columna inclinada hacia adelante en su base y hacia atrás en a parte superior, además de una luminaria LED de diseño contemporáneo. La columna, fabricada en acero galvanizado, está disponible en alturas 13’1” a 26’3”. La luminaria se fija lateralmente gracias a un acodo que mide 11.8”. La luminaria, de 11’8” de altura, dispone de un módulo que posee de 8 a 32 LED. La luminaria, de 18’9” a 26’3”, alberga de 32 a 80 LED. Hay varias distribuciones asimétricas viales disponibles, que proporcionan un alumbrado preciso y eficaz.

illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

CURVI

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

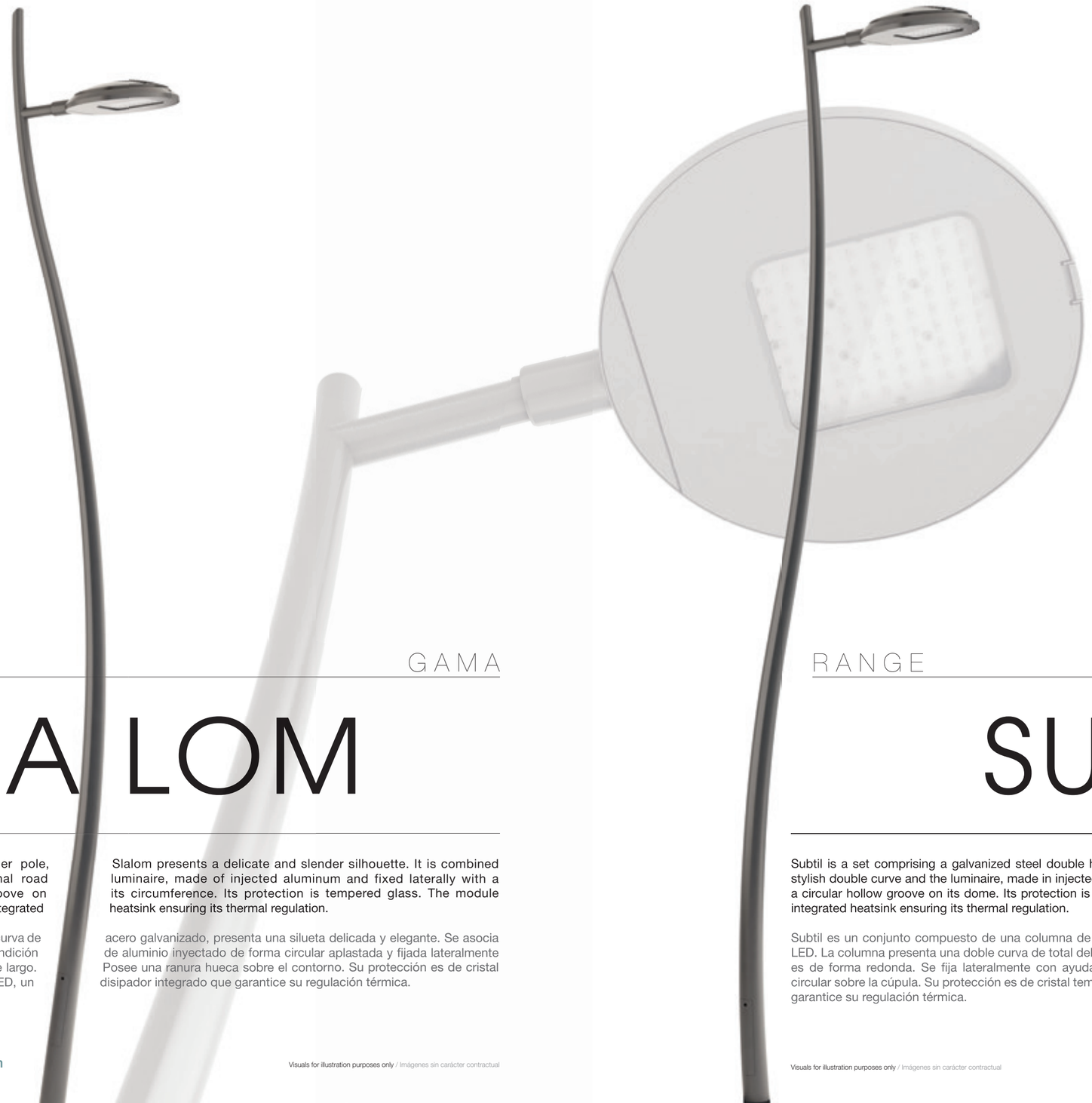


IRVI

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

Angled tip
Punta inclinada

Decorative tip in cast aluminum
Punta decorativa en fundición de aluminio



RANGE GAMA

SLALOM

With its galvanized steel double hanger pole, with a flattened circular LED functional road 11.8” crosspiece. It has a hollow groove on accommodates 12 to 80 LED, with an integrated

Slalom presents a delicate and slender silhouette. It is combined luminaire, made of injected aluminum and fixed laterally with a its circumference. Its protection is tempered glass. The module heatsink ensuring its thermal regulation.

La gama Slalom, con su columna de doble curva de a una luminaria funcional vial de LED en fundición con ayuda de un acodo que mide 11.8” de largo. templado. El módulo alberga de 12 a 80 LED, un

acero galvanizado, presenta una silueta delicada y elegante. Se asocia de aluminio inyectado de forma circular aplastada y fijada lateralmente Posee una ranura hueca sobre el contorno. Su protección es de cristal disipador integrado que garantice su regulación térmica.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

RANGE GAMA

SUBTIL

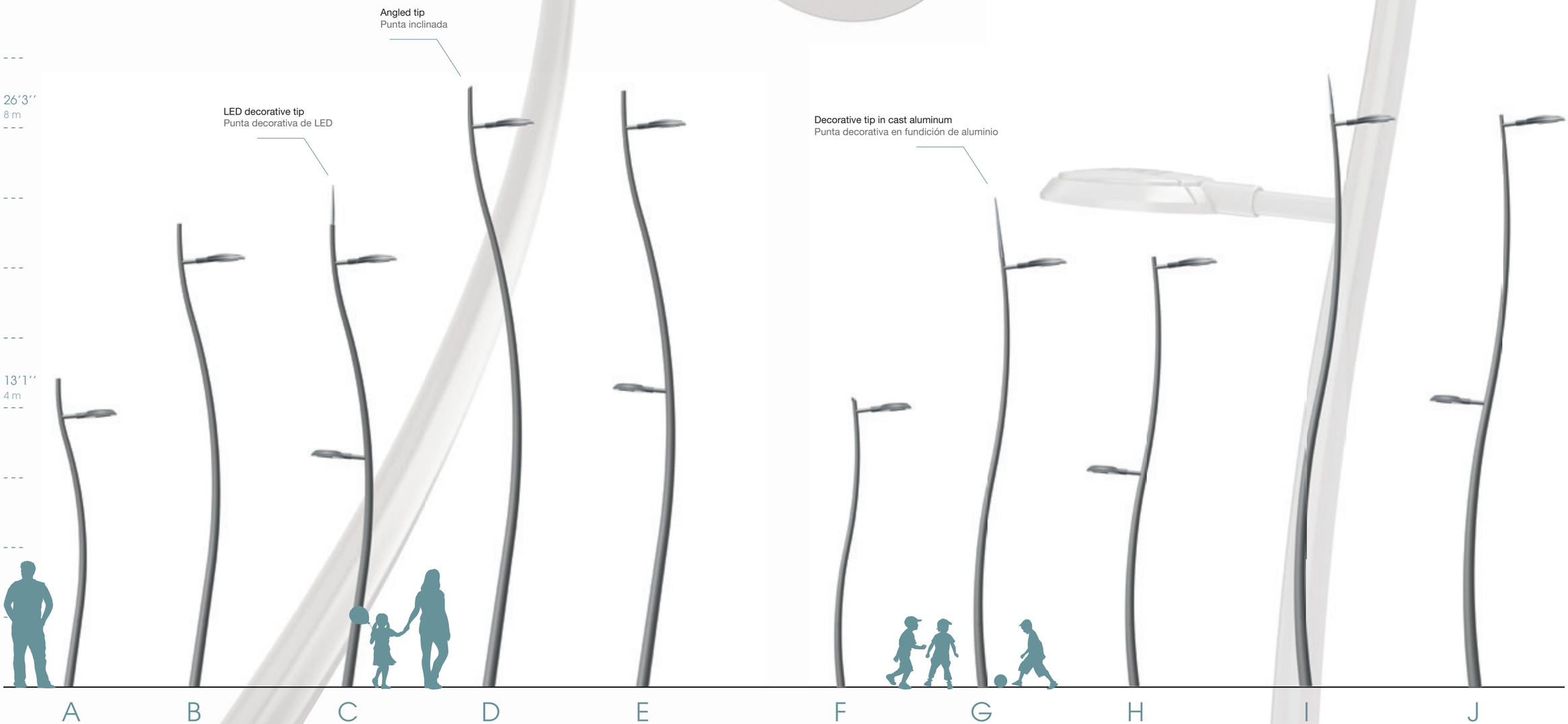
Subtil is a set comprising a galvanized steel double hanger pole and functional road LED luminaire. The pole features a stylish double curve and the luminaire, made in injected aluminum, is round. It is attached laterally with a 11.8” shaft. It has a circular hollow groove on its dome. Its protection is tempered glass. The module accommodates 12 to 80 LED, with an integrated heatsink ensuring its thermal regulation.

Subtil es un conjunto compuesto de una columna de doble curva de acero galvanizado y una luminaria funcional vial de LED. La columna presenta una doble curva de total delicadeza, y la luminaria, fabricada en fundición de aluminio inyectado, es de forma redonda. Se fija lateralmente con ayuda de un acodo que mide 11.8” de largo. Posee una ranura hueca circular sobre la cúpula. Su protección es de cristal templado. El módulo alberga de 12 a 80 LED, un disipador integrado que garantice su regulación térmica.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

SLALOM

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



SUBTIL

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

Decorative tip in cast aluminum
Punta decorativa en fundición de aluminio

RANGE GAMA

CUMBA

The pole of the Cumba set forms an elbow, giving it a broken line silhouette. Made of galvanized steel and available from 16’5” to 26’3” high, it accommodates a functional roadside luminaire in cast aluminum, which is rectangular and flat in shape with a curve adding thickness to the product at the back. The module accommodates 8 to 64 LED. The luminaire is attached laterally to the pole with a 1’7” shaft. It provides asymmetrical road lighting and offers several dispersions to light major traffic arteries.

La columna del conjunto Cumba forma un codo que le proporciona una silueta de línea quebrada. Está fabricada en acero galvanizado y está disponible en alturas de 16’5” a 26’3”. Alberga una luminaria funcional vial fabricada en fundición de aluminio inyectado y con forma rectangular plana que cuenta con una curva añadiendo grosor en la parte posterior. La luminaria alberga de 8 a 64 LED. La luminaria se fija lateralmente en la columna gracias a un acodo de 1’7” de largo. Proporciona un alumbrado vial asimétrico y propone varias distribuciones para iluminar los grandes ejes viales.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

Pop comprises a bent galvanized steel pole whose top forms an angle to accommodate the luminaire laterally. Available with one or two lights, it is quirky and retro. Designed for heights ranging from 13’3” to 22’11”, it is combined with an injected aluminum road luminaire with 8 to 64 LED. It is rectangular and flat in shape with a curve adding thickness to the product at the back. It provides precise asymmetric road lighting via different photometric dispersions.

Pop está formado por una columna curvada de acero galvanizado cuya parte superior forma un ángulo destinado a albergar lateralmente la luminaria. Está disponible con 1 o 2 luces, en cuyo caso cuenta con una luz en la parte posterior. Ha sido diseñado para alturas de 13’3” a 22’11”, y se asocia a una luminaria vial en fundición de aluminio inyectado y que dispone de 8 a 64 LED. Tiene una forma rectangular plana y dispone de una curva que añade grosor a la parte posterior. Ofrece un alumbrado vial asimétrico y preciso gracias a las diferentes distribuciones fotométricas.

RANGE GAMA

POP

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

CUMBA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

POP

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni-lighting.com

PERSPECTIVE
PERSPECTIVA

Because public lighting is an integral part of local planning, you want to make it a component of street furniture and area enhancement as well as a tool providing comfort and safety. For you Ragni has created the PERSPECTIVE range, sets combining design with functionality, original lines coupled with high-quality lighting performance.

Como el alumbrado público forma parte del plan estructural del territorio, quiere que sea un instrumento de mobiliario urbano y de realce del valor, al mismo tiempo que una herramienta que garantice el confort y la seguridad de todos. Ragni ha creado la gama PERSPECTIVA, compuesta por conjuntos que asocian el diseño con la funcionalidad, líneas originales con rendimientos de alumbrado de alta calidad.

Design by
PORSCHE DESIGN STUDIO

RANGE GAMA

OPUS

Opus sets are available in four versions (Alpha, Beta, Delta and Gamma). The luminaire is entirely made of injected aluminum. Part of the protective glass is tinted and has honeycomb patterns. The luminaire is attached laterally to the bracket which, depending on the version, is made of injected or cast aluminum. The illuminating part accommodates a module receiving 48 LED. A double compartmentalization system distributes the hot and cold air flows, improving the product's service life. The embellishment placed on each side of the luminaire can be painted in a different color or decorated with a LED strip.

Los conjuntos de Opus se presentan en 4 versiones (Alfa, Beta, Delta y Gamma). La luminaria está fabricada en fundición de aluminio inyectado. Una parte del cristal de protección está tintado y presenta un diseño en nido de abeja. La luminaria se fija lateralmente al brazo que, en función de la versión, está fabricado en fundición de aluminio colado o inyectado. La parte de iluminación cuenta con un módulo que alberga 48 LED. Un doble sistema de división en compartimentos permite repartir los flujos de aire caliente y frío y, así, mejorar la vida útil del producto. El embellecedor colocado a cada lado de la luminaria puede estar pintado en un color distintivo o decorado con una cinta LED.

Alpha

Beta

Delta

Gamma

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

www.ragni-lighting.com

BANCHE RANCA

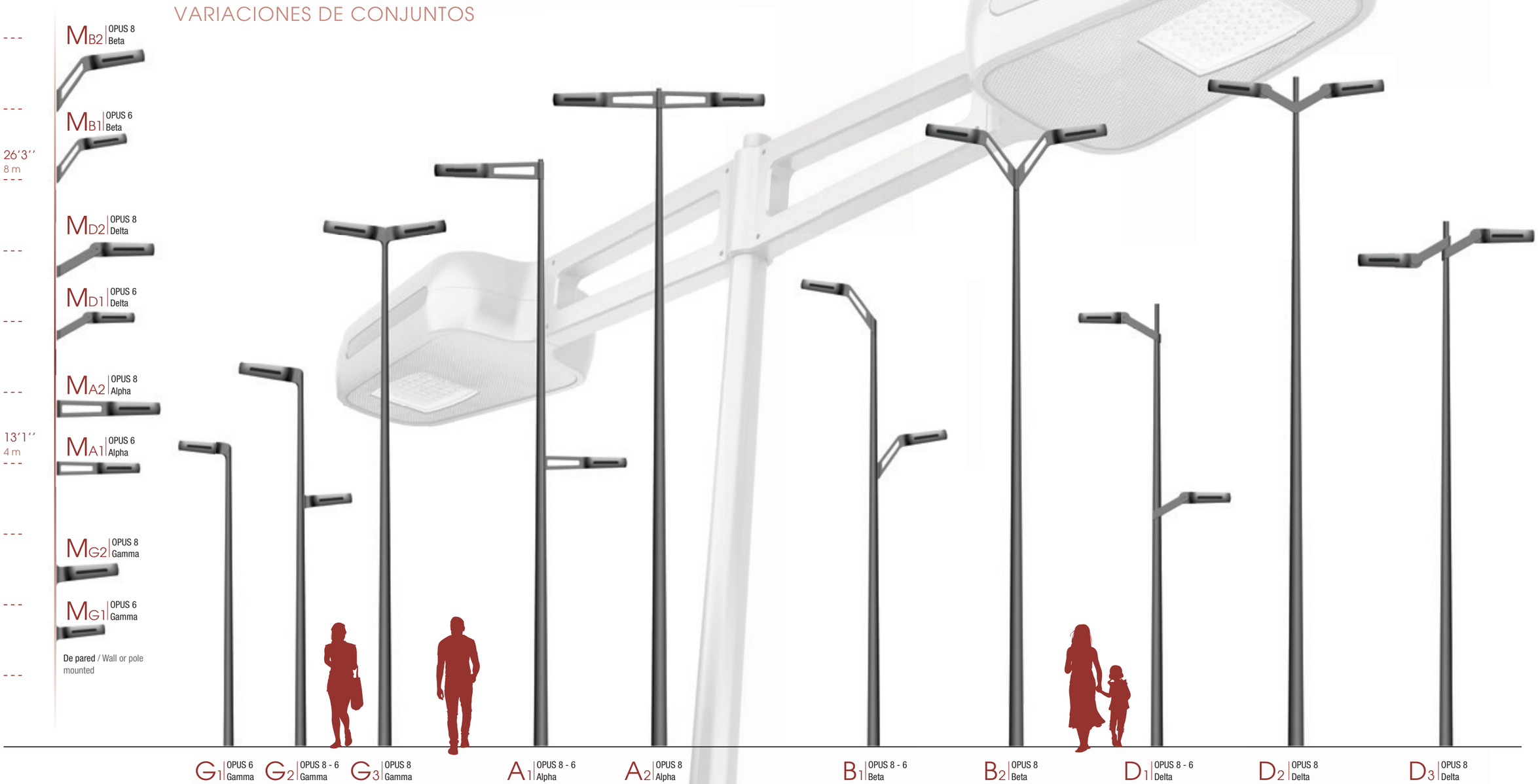
OPUS

www.ragni.com

OPUS

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



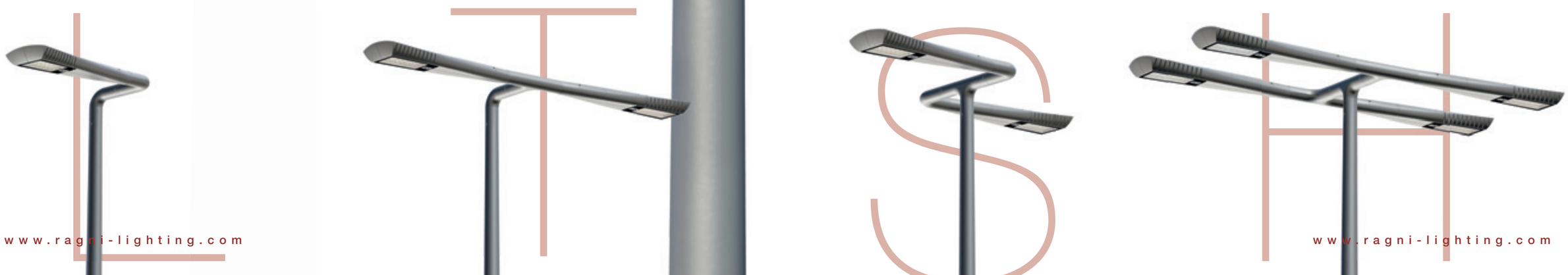
www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

SLIDE

Slide is a LED luminaire designed for functional road lighting, with an elongated trapezoidal shape. Entirely made of injected aluminum, it accommodates a module containing from 8 to 32 LED and protected by printed glass. It is available in five versions (one, two or four lights) with an original design. Four of them are designed to position the luminaire parallel to the road. Each version can provide asymmetrical or circular road lighting.

Slide es una luminaria de LED diseñada para el alumbrado vial funcional, con forma trapezoidal alargada. Está totalmente fabricada en una fundición de aluminio inyectado y tiene módulo que contiene de 8 a 32 LED, protegido por un cristal serigrafiado. Se presenta en 5 versiones (1, 2 o 4 luces) de diseño original. 4 de ellas están diseñadas para colocar la luminaria paralelamente a la calle. Cada versión puede proporcionar un alumbrado vial circular o asimétrico.

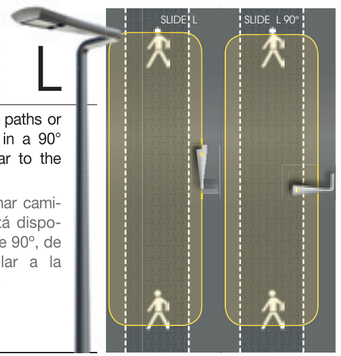


Lighting scenarios
Escenarios de alumbrado

SLIDE L

Designed for lighting paths or walkways. Available in a 90° version, perpendicular to the area lit.

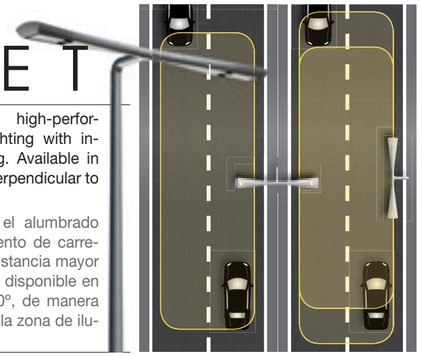
Diseñado para iluminar caminos o senderos. Está disponible en la versión de 90°, de manera perpendicular a la zona de iluminación.



SLIDE T

Designed for high-performance road lighting with increased spacing. Available in a 90° version, perpendicular to the area lit.

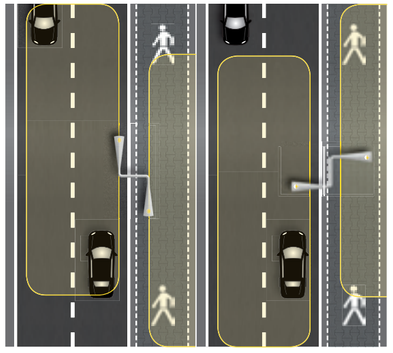
Diseñado para el alumbrado de alto rendimiento de carreteras con una distancia mayor entre ellas. Está disponible en la versión de 90°, de manera perpendicular a la zona de iluminación.



SLIDE S

Designed for lighting secondary roads and adjoining pedestrian streets. Available in a 90° version, perpendicular to the area lit.

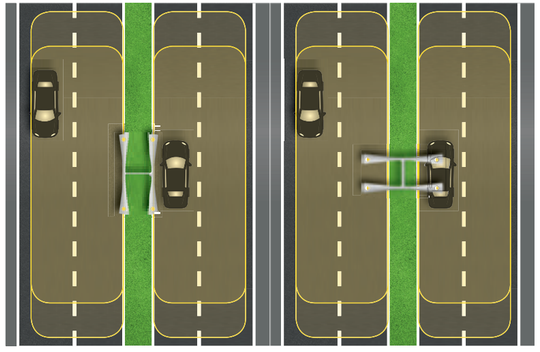
Diseñado para el alumbrado de las carreteras secundarias y vías peatonales contiguas. Está disponible en la versión de 90°, de manera perpendicular a la zona de iluminación.



SLIDE H

Designed for high-performance lighting of two roads separated by a median strip. Available in a 90° version, perpendicular to the area lit

Diseñado para el alumbrado de alto rendimiento de dos carreteras separadas por un terraplén central. Está disponible en la versión de 90°, de manera perpendicular a la zona de iluminación.



Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

SLIDE

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

RANGE GAMA

SLIDE

RANGE GAMA

GRIFF

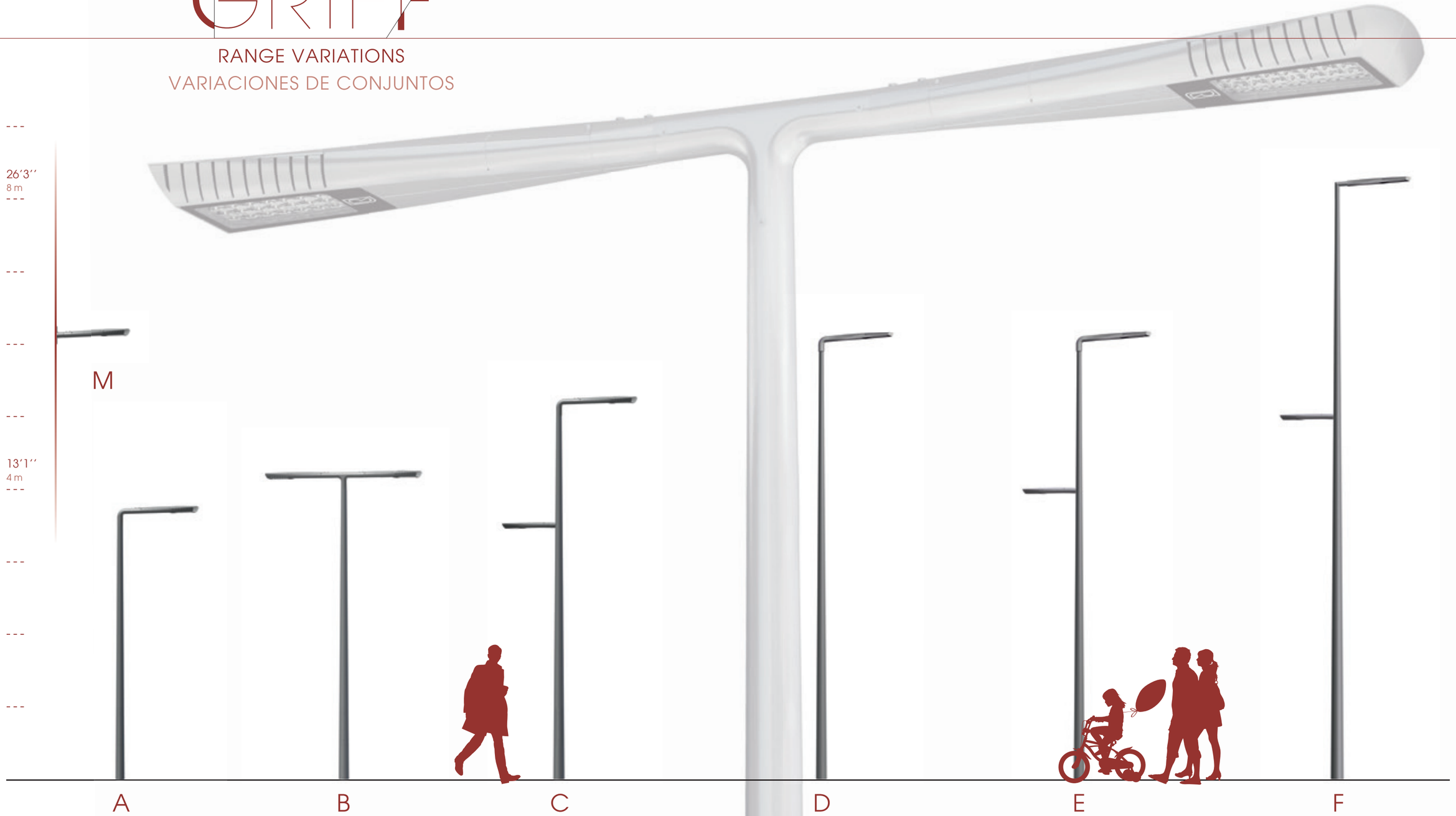
The Griff range comprises two models designed by Ragni to meet the requirements of modern lighting in unique style. It is characterized by an unbroken vertical line forming an elbow at the fixture of the luminaire. This one is a flat, functional trapezoidal luminaire in injected aluminum and thermally self-managed. Griff covers all your needs by offering 8 to 80 LED and many photometric dispersions. Entirely IP66, the set combines an appealing aesthetic with unquestionable performance.

La gama Griff está formada por dos modelos diseñados por Ragni, que responden con un estilo singular a las exigencias del alumbrado moderno. Se caracteriza por una línea vertical sin roturas y que forma un codo a nivel de la fijación de la luminaria. Se trata de una luminaria funcional de forma trapezoidal plana hecha de una fundición de aluminio inyectado y térmicamente autogestionado. Griff cubre todas sus necesidades ofreciendo de 8 a 80 LED y numerosas distribuciones fotométricas. IP66, el conjunto alía una estética seductora con rendimientos totalmente convincentes.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

GRIFF

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE
GAMA
GRIFF

RANGE GAMA

POLIS

Polis has a very graphic silhouette. The bracket, made of galvanized steel, is a round tube section forming a broken line with a 45° angle that runs backwards then towards the road. At its end is a luminaire designed for functional lighting at small and medium heights. Manufactured in injected aluminum, it is elongated and trapezoidal in shape and has an integrated heatsink as well as tempered glass protection. It accommodates a module with 8, 16 or 32 LED. The set is available in a one-light version only.

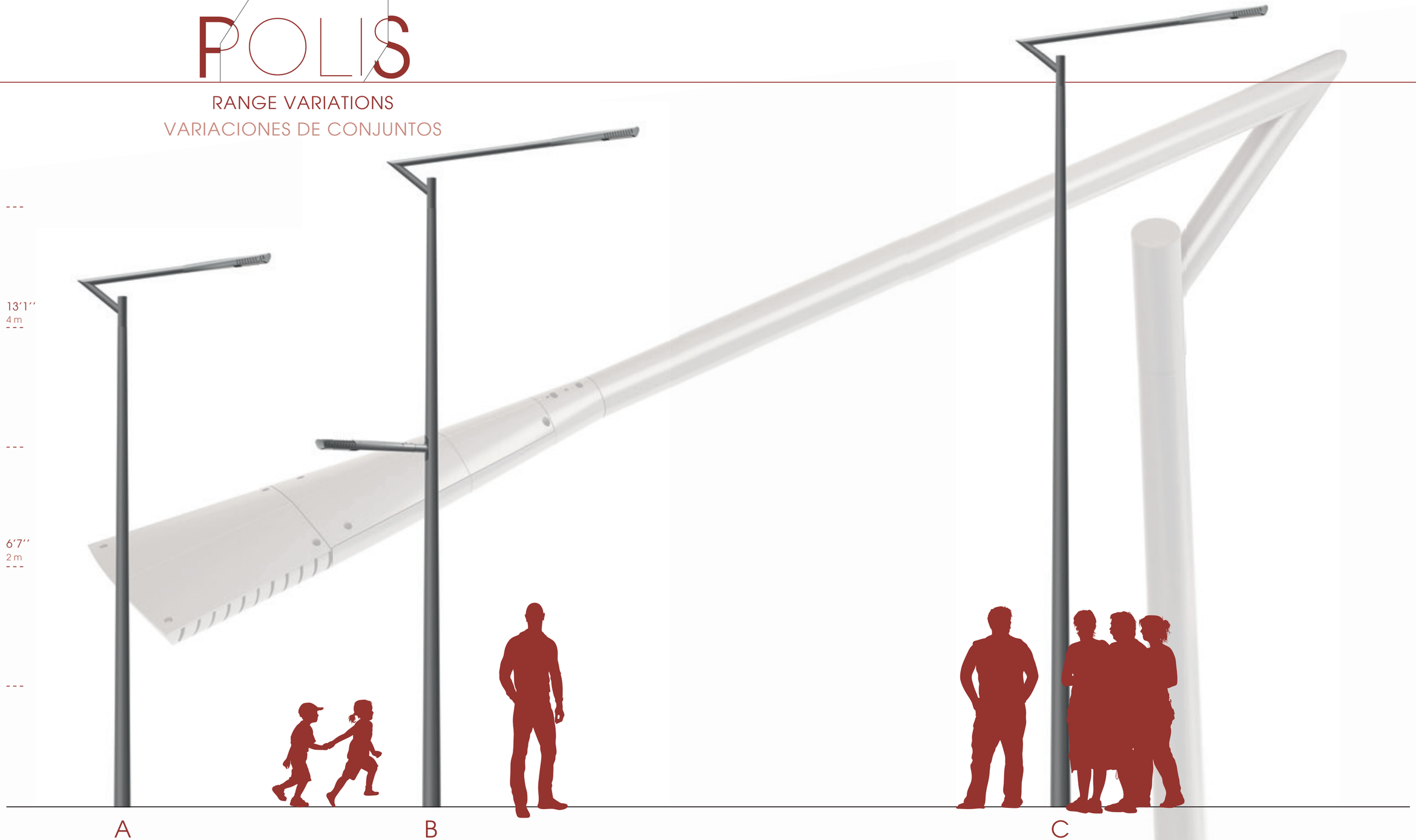
Polis presenta una silueta muy gráfica. El brazo, fabricado en acero galvanizado, está fabricado con un tubo de sección redonda, formando una línea que termina con un ángulo de 45° que se extiende hacia la parte trasera y se dirige hacia la carretera. En su extremidad se fija una luminaria diseñada para el alumbrado funcional de altura pequeña y media. Está fabricada en fundición de aluminio inyectado, tiene forma trapezoidal alargada, y dispone de un disipador íntegro, así como de una protección de cristal templado. Alberga un módulo de 8, 16 o 32 LED. El conjunto se propone solamente en la versión de una luz.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

POLIS

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



145
PERSPECTIVE | PERSPECTIVA | POLIS

www.ragni-lighting.com

DESIGN **Sylvain GADEL**

L'I.T.E.C.
lumière

RANGE GAMA

SWING

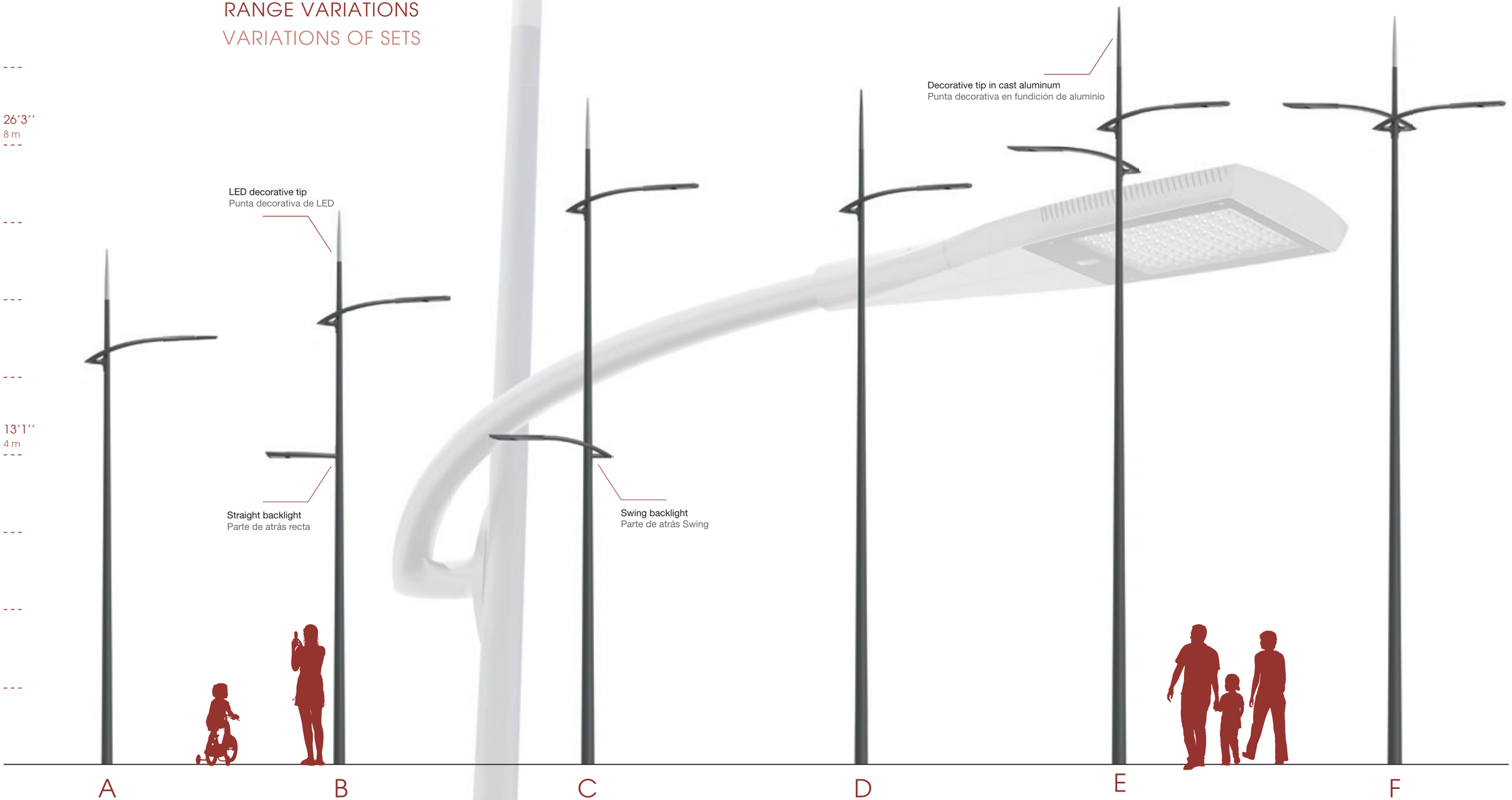
Swing is a set designed for road lighting. The cast aluminum bracket is made of a round tube section mounted on the sidewalk side, creating a cantilever-pointed elbow at the back of the pole and then returning with a 3'7" projection over the highway. A flat trapezoidal LED functional luminaire is attached laterally to provide asymmetrical road lighting via a module receiving 32 to 80 LED. At its return, an elongated trapezoidal luminaire is combined with a straight shaft or shorter welded version (3'7") of the main bracket.

Swing es un conjunto destinado al alumbrado vial. El brazo, fabricado en una fundición de aluminio colado, está formado por un tubo de sección redonda fijado en el lado de la acera, creando así un codo puntiagudo falso en la parte trasera de la columna y que sobresale unos 3'7" del lado de la calle. Una luminaria funcional LED de forma trapezoidal plana se fija lateralmente para proporcionar un alumbrado vial asimétrico gracias a un módulo que alberga de 32 a 80 LED. En la parte de atrás, una luminaria de forma trapezoidal alargada se asocia a un acodo recto o a una versión más corta mecanosoldada (3'7") del brazo principal.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

SWING

RANGE VARIATIONS
VARIATIONS OF SETS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

SWING

RANGE GAMA

KAÏROS

With its sculptural cast aluminum bracket and its functional road luminaire in injected aluminum, the Kairos set appears as a graphic signature in the urban landscape. Available in one or two lights, wall-mounted and against a pole, with a 2’7$^{1/2}$” or 3’11$^{1/4}$” projection and various photometric possibilities, the overall product is flexible to better meet your project’s requirements. The flat trapezoidal -shaped luminaire is decorated with fins on top and ensures its own thermal regulation. The module, with 32 to 80 LED, provides powerful and precise lighting.

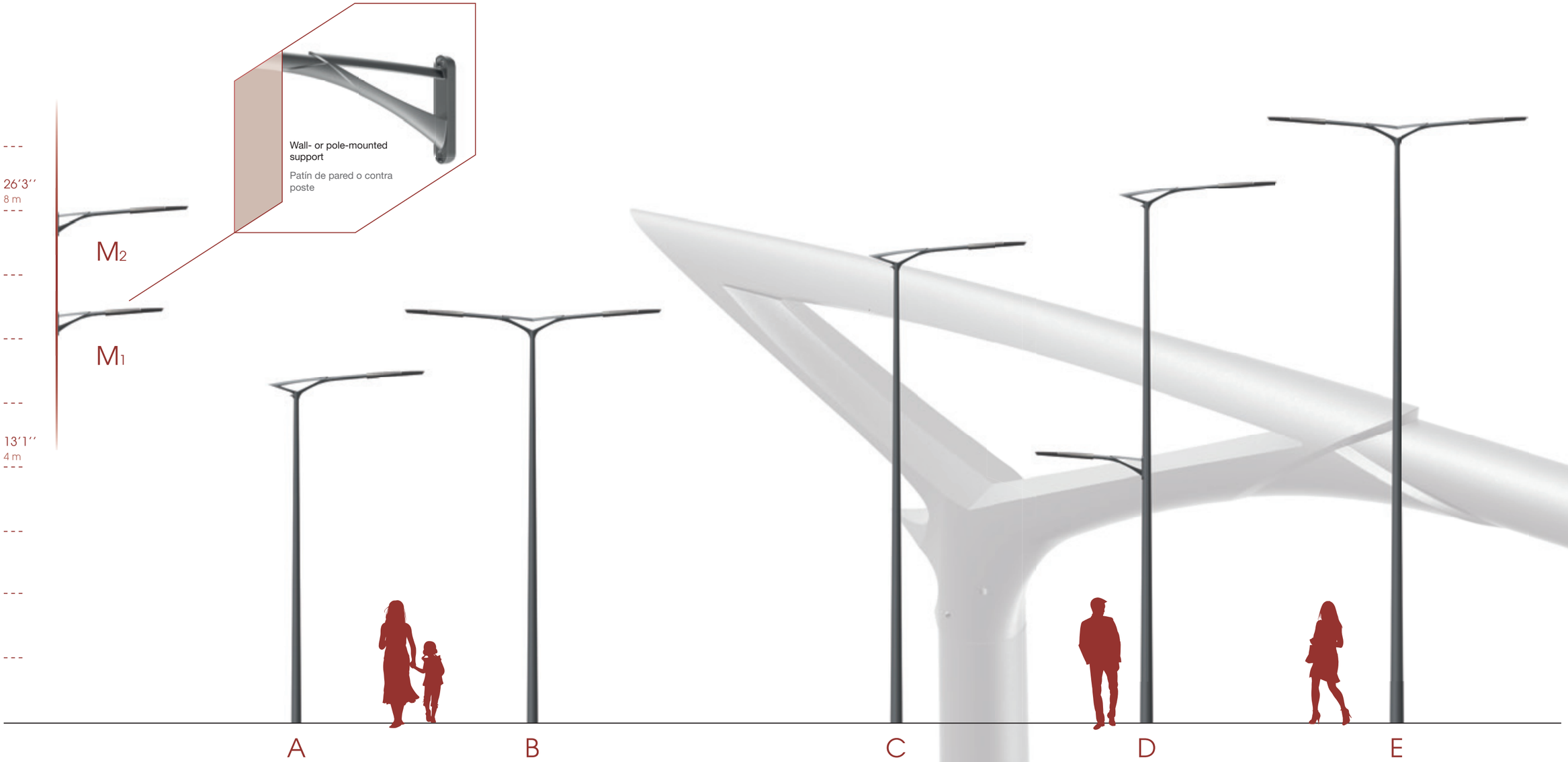
Con su brazo fabricado en fundición de aluminio colado que imita a una escultura y su luminaria funcional vial fabricada en una fundición de aluminio inyectado, el conjunto Kaïros se presenta como una insignia gráfica en el paisaje urbano. El conjunto está disponible con una o dos luces, en versión de pared y contra poste, sobresale 2’7$^{1/2}$” o 3’11$^{1/4}$”, y cuenta con diversas posibilidades fotométricas. Además, es ajustable para que se adapte mejor a las especificaciones del proyecto. La luminaria, de forma trapezoidal plana, está decorada con aletas en la parte superior y garantiza la regulación térmica. El módulo, que alberga de 32 a 80 LED, proporciona un alumbrado potente y preciso.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KAÏROS II

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

KAÏROS

RANGE GAMA

EXIS

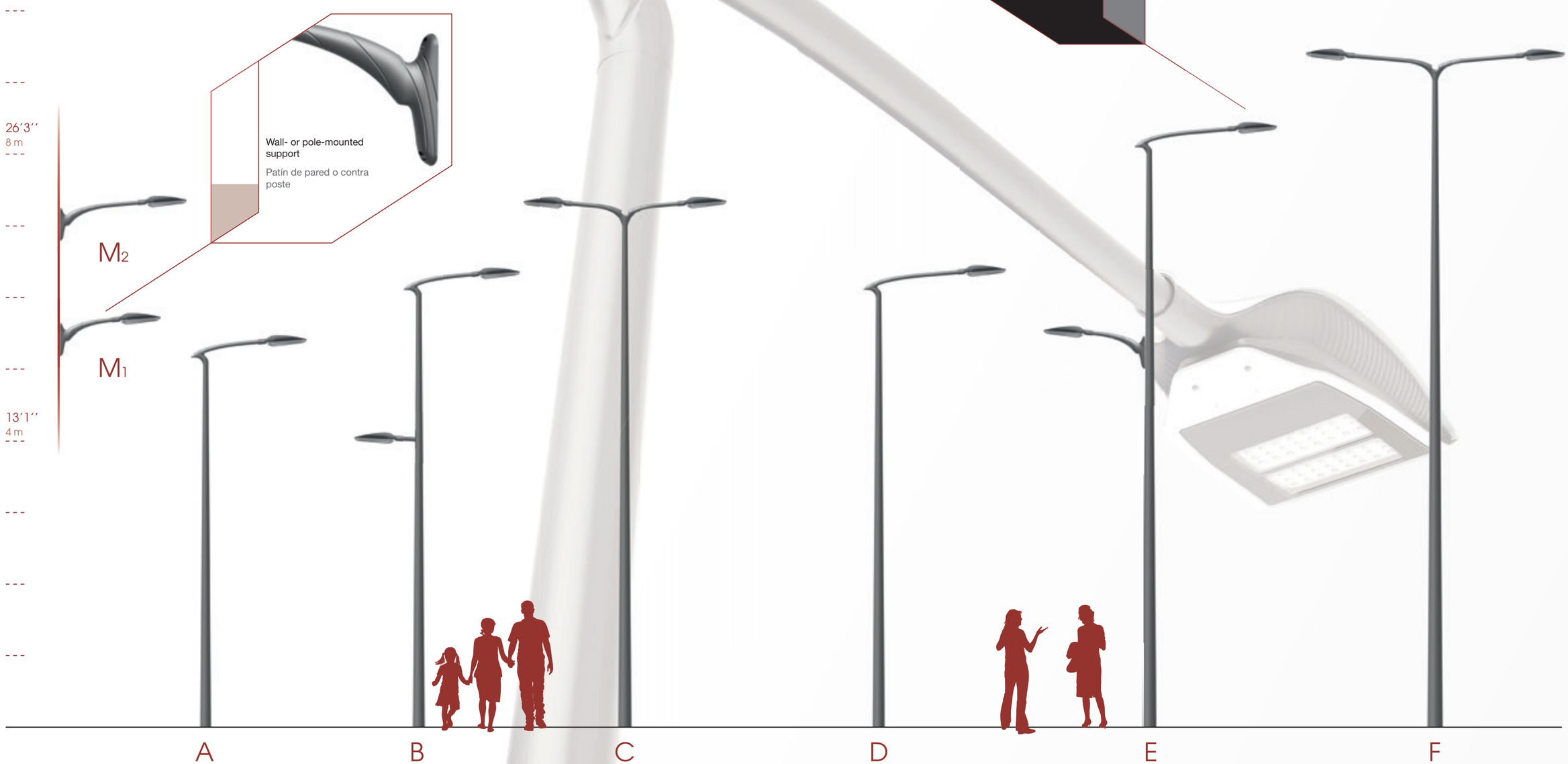
The Exis set, which is designed for road lighting, combines a shaped cast aluminum bracket and a trapezoidal functional luminaire with tempered glass almost along its entirety. At the connection with the pole, the bracket forms a elbow pointing backwards with decorative ribbing. With a 2’7$^{1/2}$” or 3’11$^{1/4}$” projection, Exis is available in one light or two lights, wall or pole mounted, and offers precise asymmetric road lighting via a module accommodating 16 to 64 LED.

El conjunto Exis, diseñado para el alumbrado vial, asocia un brazo moldeado en fundición de aluminio y una luminaria funcional de forma trapezoidal decorada con una protección de cristal templado casi en su totalidad. A nivel de la conexión con la columna, el brazo forma un codo decorado con surcos dirigidos a la parte de atrás. Con una parte saliente de 2’7$^{1/2}$” or 3’11$^{1/4}$”, Exis se presenta con una luz o dos luces, en versión de pared o contra poste, y ofrece un alumbrado vial asimétrico y preciso gracias a un módulo que alberga de 16 a 64 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

EXIS

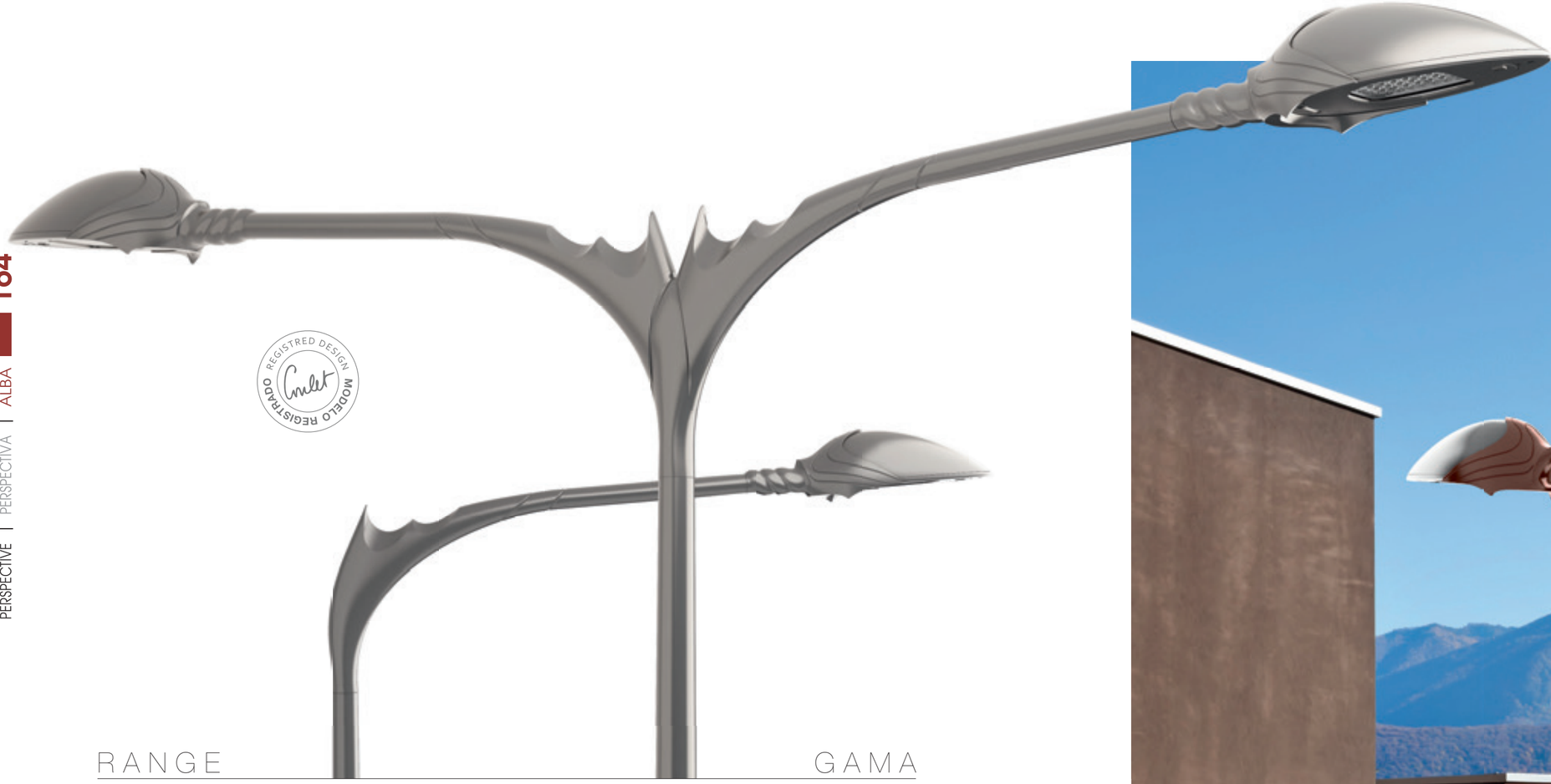
RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

EXIS



RANGE GAMA

ALBA

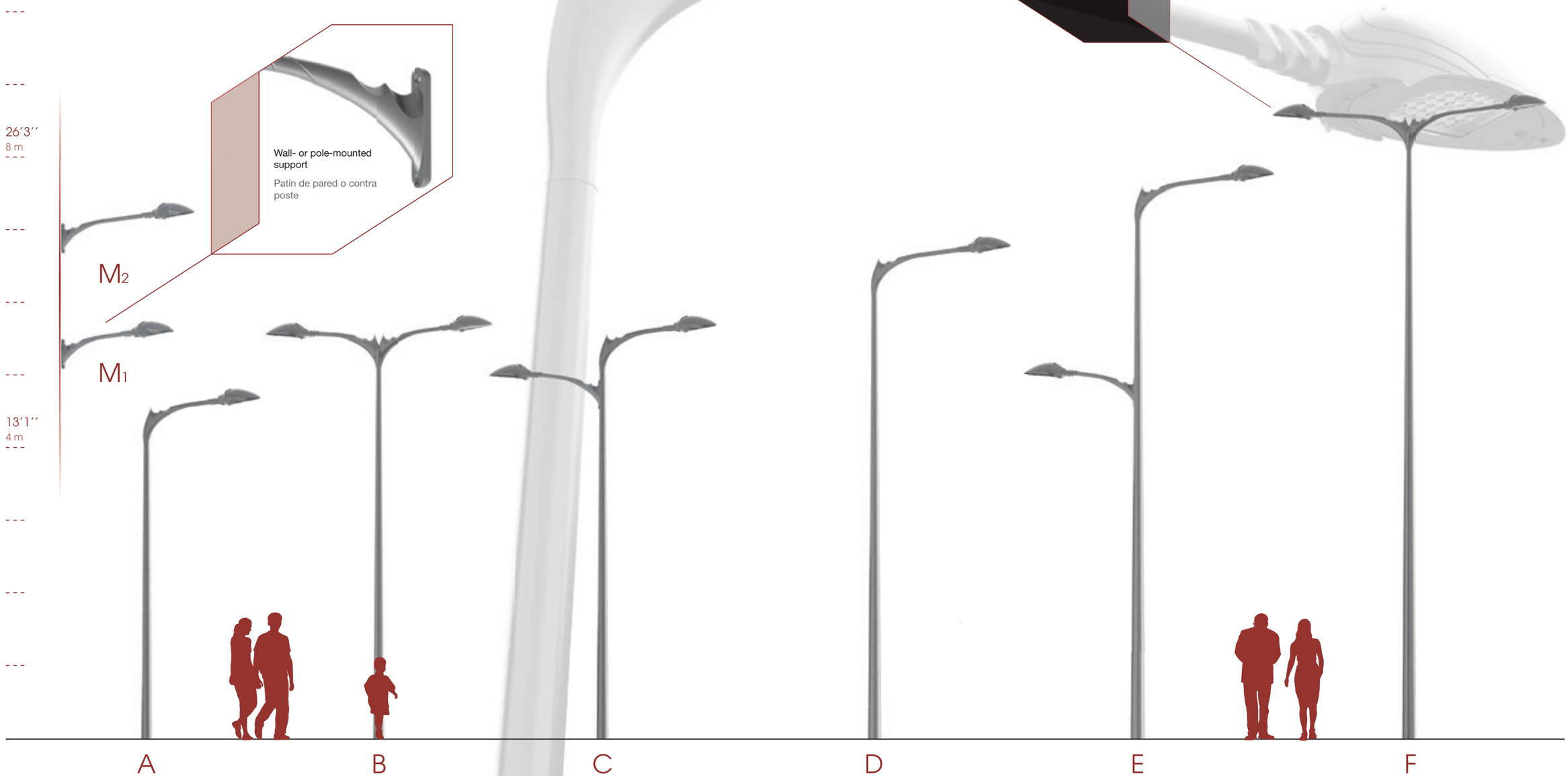
The Alba set is designed for road lighting. The cast aluminum bracket is a tube with a 2’7$^{1/2}$” or 3’11$^{1/4}$” projection whose elbow forms a broad curve and whose rounded cutouts evoke natural shapes. Available in one or two lights as well as in wall- and pole mounted versions, it is completed by a functional half-almond-shaped luminaire finishing in a point and made of cast aluminum. The illuminating part offers an asymmetric road dispersion with lamp or LED. The luminaire can be painted in two different colors.

El conjunto Alba está diseñado para el alumbrado vial. El brazo fabricado en fundición de aluminio está formado por un tubo con un saliente de 2’7$^{1/2}$” or 3’11$^{1/4}$”, cuyo codo forma una gran curva y cuyos recortes redondeados imitan formas naturales. Se ofrece con una o dos luces, así como en versión de pared o contra poste, y en el extremo dispone de una luminaria funcional en forma de media almendra que termina en punta y está formada por fundición en aluminio. La parte de iluminación ofrece una distribución asimétrica vial en lámpara o LED. La luminaria se puede pintar en dos colores disponibles.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

ALBA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

ALBA

RANGE GAMA

KA

As simple and effective as its name, Ka combines a galvanized steel bracket and an LED road lighting luminaire. Available with one or two lights as well as wall or pole mounted, the bracket offers three projections ranging from 2’3” or 4’11”. It comprises two rectangular section tubes that meet to support the fixture attached laterally. Thanks to a module housing up to 64 LED, the luminaire, which is entirely made of injected aluminum, delivers high-performance functional road lighting. Flat and rectangular in shape, it has tempered screen-printed glass completely protecting the illuminating part.

La gama Ka, simple y eficaz, aúna un brazo en acero galvanizado y una luminaria vial de LED. El brazo, disponible con una o dos luces, así como en versión de pared y contra poste, ofrece tres salientes que van de 2’3” o 4’11”. Está formado por dos tubos de sección rectangular que se unen para sostener la luminaria fijada lateralmente. Gracias a un módulo que alberga hasta 64 LED, la luminaria, fabricada completamente de una fundición de aluminio inyectado, ofrece un alumbrado vial funcional ultra eficaz. Con una forma rectangular plana, cuenta con un cristal templado serigrafiado que protege por completo la parte que se ilumina.

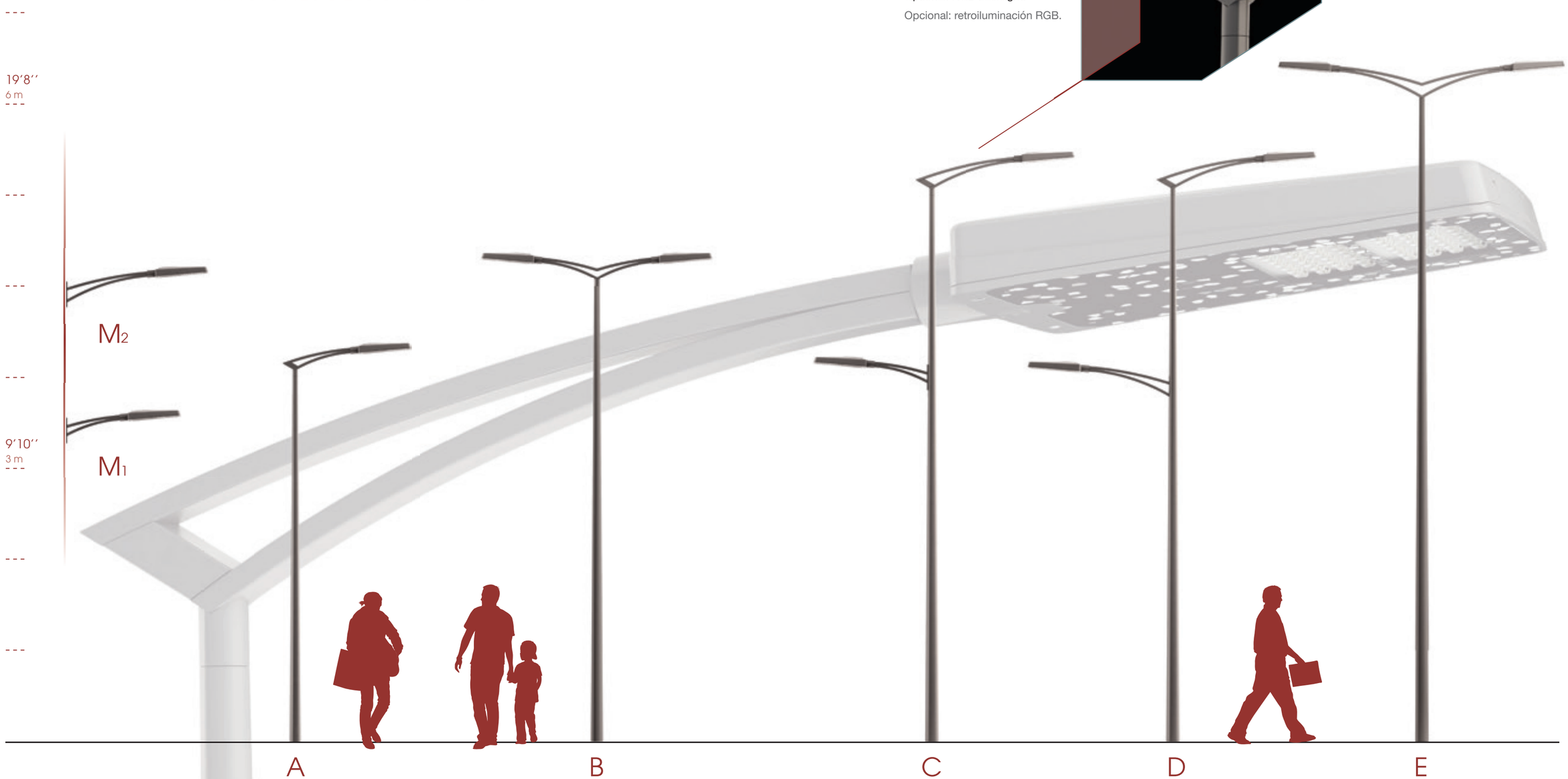
Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

KA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

Optional: RGB backlight.

Opcional: retroiluminación RGB.



www.ragni-lighting.com

www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

DO-RÉ-MI-FA

The Do Re Mi Fa range is available in many versions. Each musical note refers to a specific form of the pole head, whose curvature is more or less pronounced and elongated. Available in one or two aligned or staggered lights, the sets are made of cast aluminum and overhung by a functional luminaire in injected aluminum, whose dome is decorated with a circular groove. The conical cylindrical pole is available at heights ranging from 9’10” to 19’8”. The illuminating part features a module accommodating up to 48 LED.

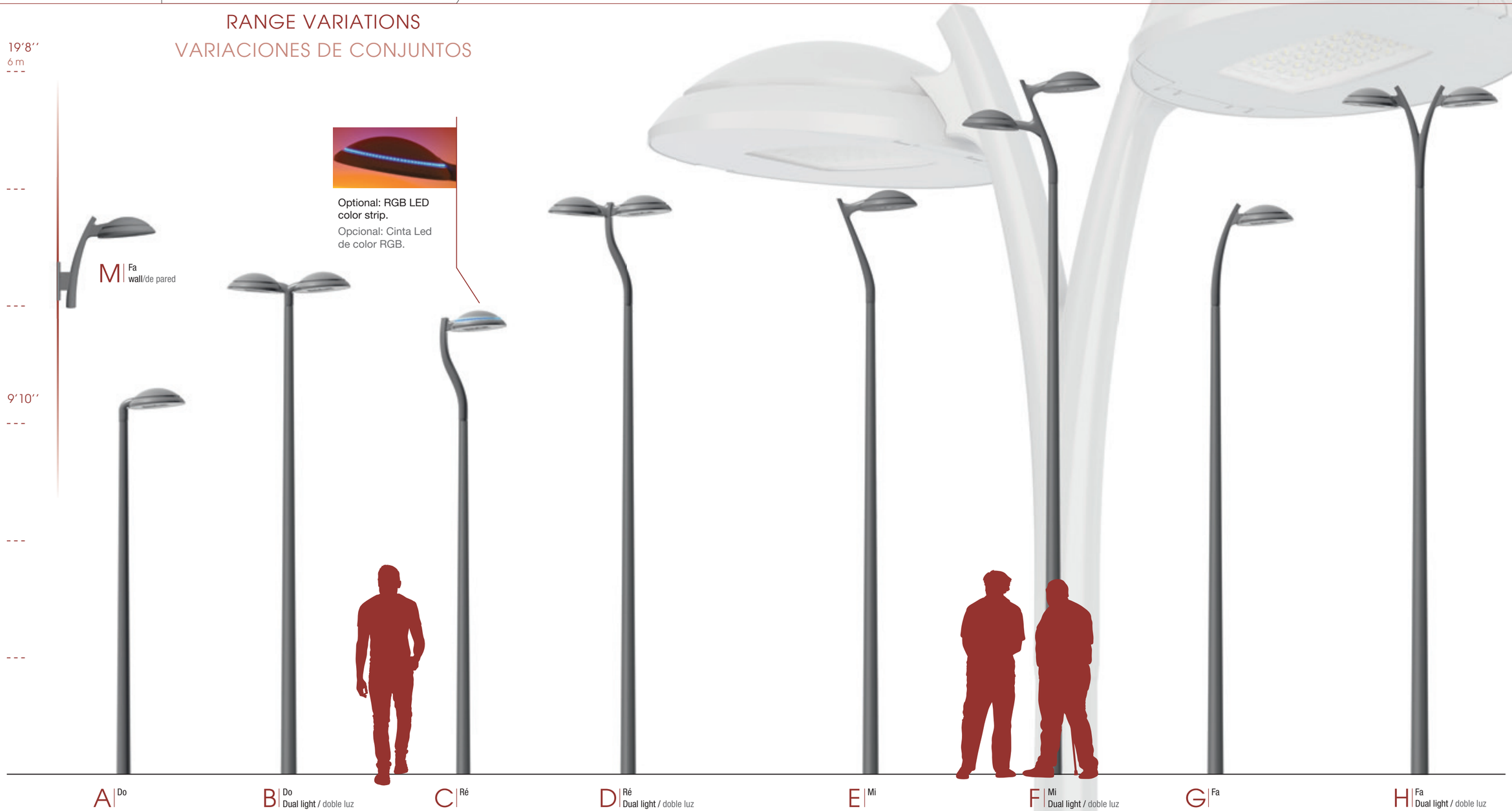
La gama Do Re Mi Fa se presenta en diversas versiones. Cada nota de música se corresponde con una forma específica del cabezal de la columna, cuya curvatura es más o menos pronunciada y alargada. Los conjuntos, disponibles con una o dos luces alineadas o separadas, están fabricados en fundición de aluminio colado y destacan por una luminaria funcional hecha de una fundición de aluminio inyectado, cuya cúpula está decorada con una ranura circular. La columna, en forma de cilindro cónico, se propone en alturas de 9’10” a 19’8”. La parte de iluminación dispone de un módulo que alberga hasta 48 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

DO-RÉ-MI-FA

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

DO-RÉ-MI-FA

RANGE GAMA

TOMINIA

Tominia is a set for functional road lighting. It comprises a welded galvanized steel decorative bracket and a functional LED luminaire designed for high-bay lighting. The bracket comprises a round section tube and a second, smaller one located above the first. Available in two sizes, the luminaire is circular in shape and has a hollow groove on its circumference. Its protection is made of tempered glass. The module accommodates 32 to 80 LED and an integrated heatsink ensures its thermal regulation.

Tominia es un conjunto destinado al alumbrado vial funcional. Está compuesto de un brazo decorativo mecanosoldado en acero galvanizado y de una luminaria funcional de LED diseñada para el alumbrado de gran altura. El brazo está formado por un tubo de sección redonda y otro más pequeño situado por encima del primero. Está disponible en dos tamaños, la luminaria tiene forma circular y posee una ranura hueca sobre el contorno. Su protección es de cristal templado. El módulo alberga de 12 a 80 LED y un disipador integrado garantiza su regulación térmica.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

TOMINIA

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni-lighting.com

RANGE
GAMA
TOMINIA
STOP

RANGE GAMA

VERTIGE

Vertige comprises a welded steel bracket and a functional road LED luminaire. The bracket is a horizontal tube whose section, round at the front, is flattened on the back. Both ends rise above the horizontal and the bracket protrudes sidewalk side with a 1'9 1/4" projection. The accompanying luminaire is circular in shape and has a hollow groove on its circumference. Its protection is tempered glass. The luminaire accommodates 12 to 80 LED and an integrated heatsink ensure its thermal regulation.

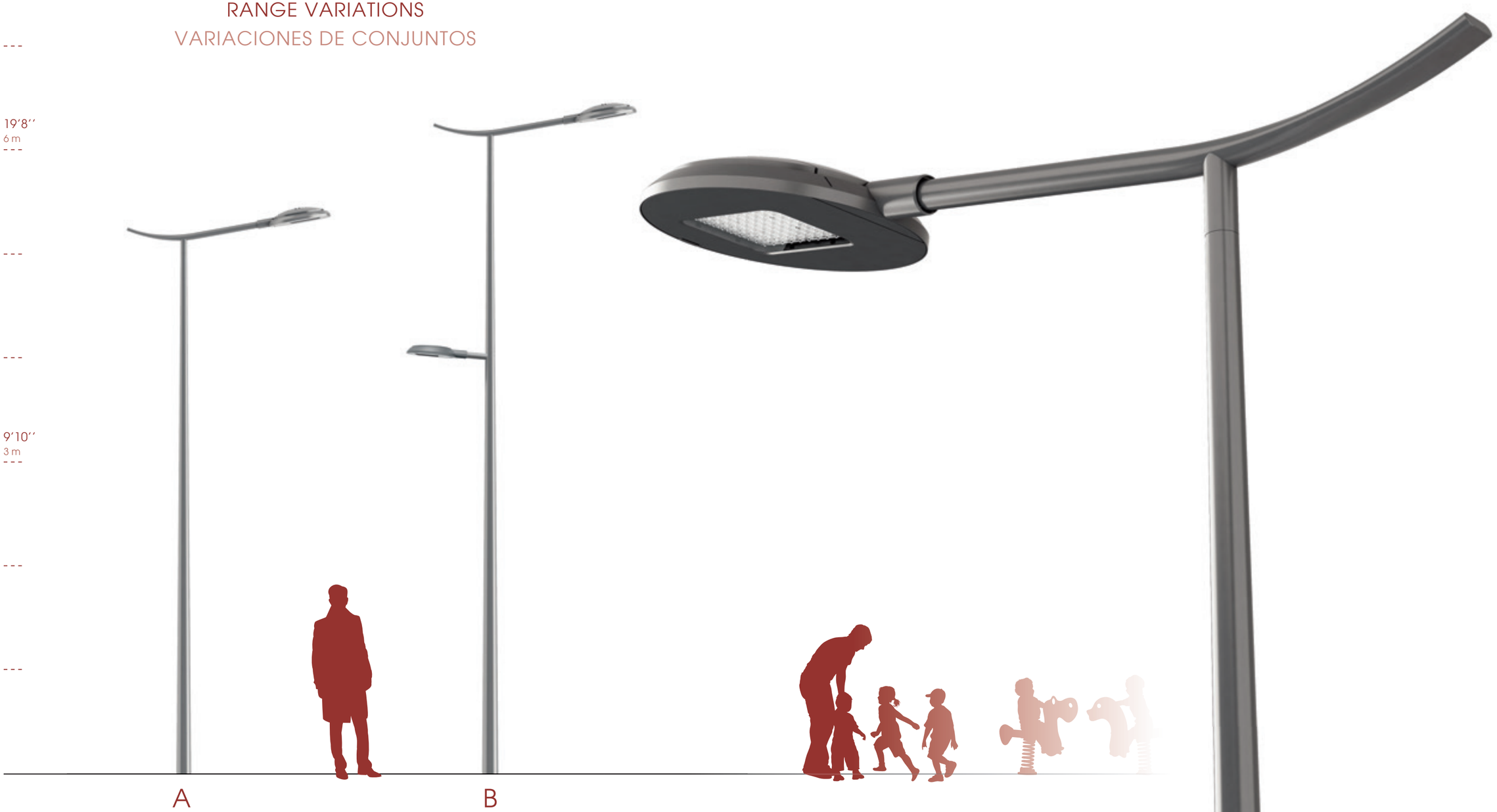
La gama Vertige está formada por un brazo de acero mecanosoldado y una luminaria vial funcional de LED. El brazo es un tubo horizontal cuya sección, redonda por la parte delantera, es plana por la parte posterior. Las dos extremidades se encuentran sobre la horizontal y el brazo sobresale 1'9 1/4" por el lado de la acera. La luminaria tiene forma circular y posee una ranura hueca sobre el contorno. Su protección es de cristal templado. La luminaria alberga de 12 a 80 LED y un disipador integrado garantiza su regulación térmica.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

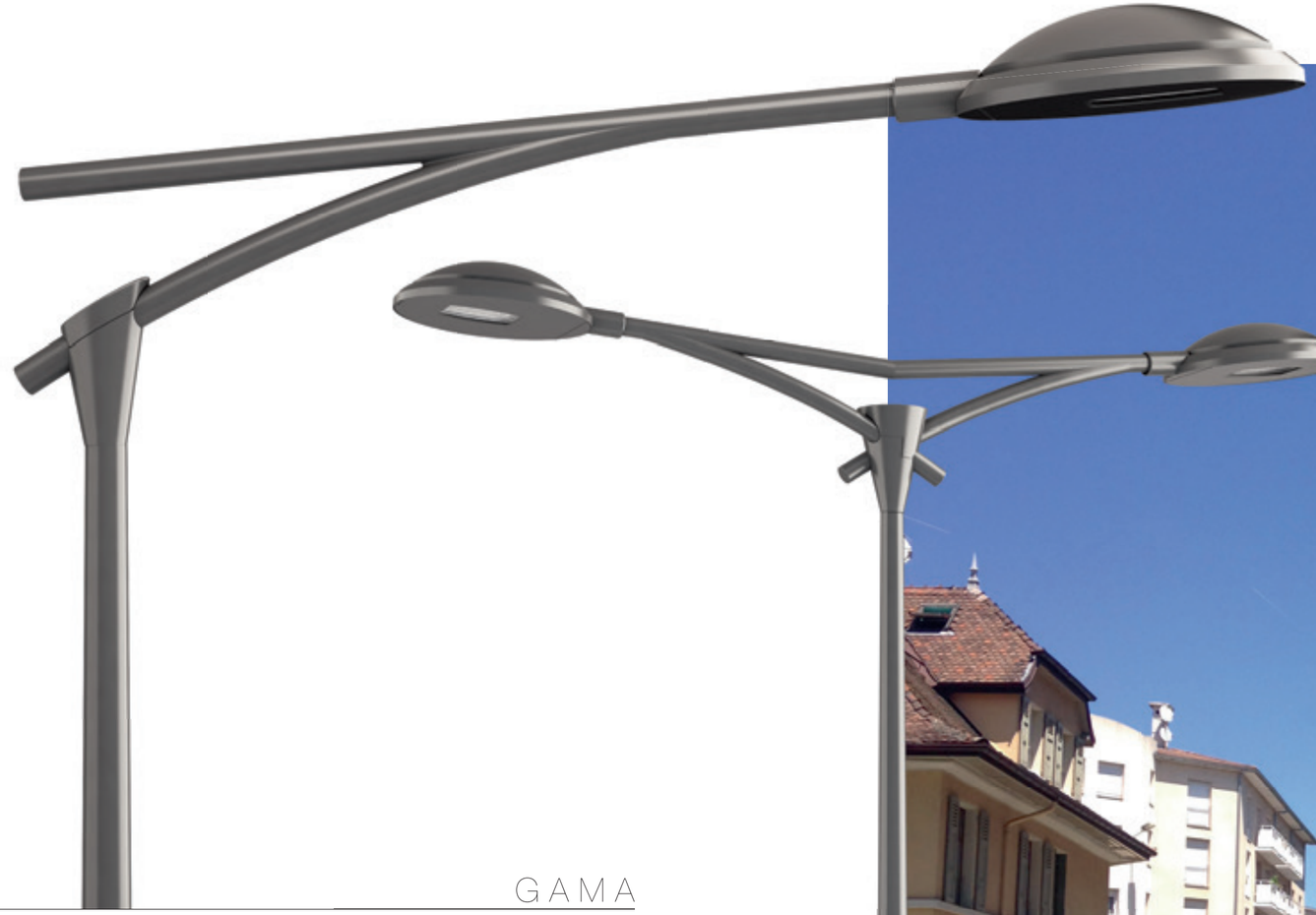
VERTIGE

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com



RANGE GAMA

PAVONIA

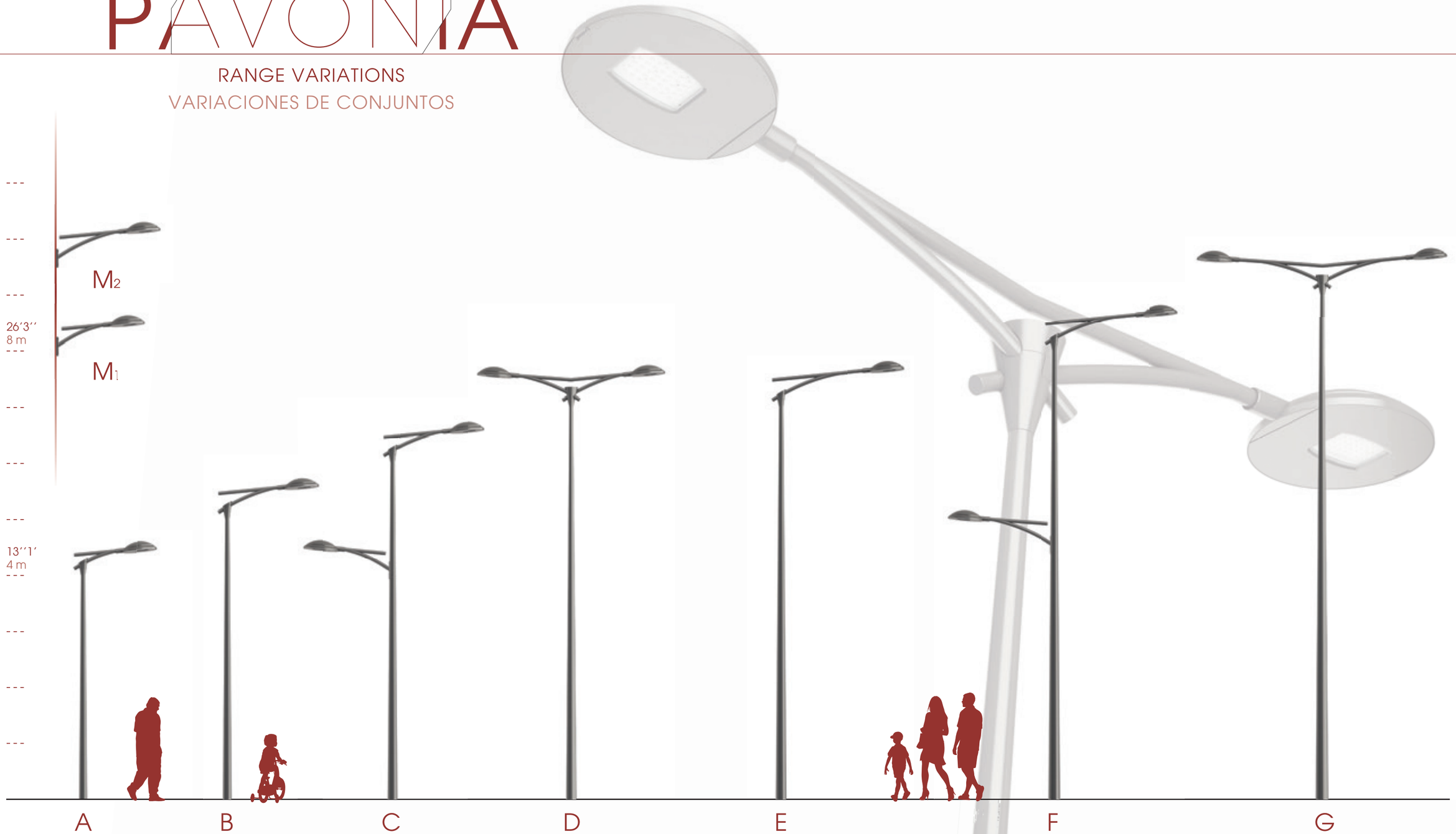
Pavonia comprises a welded cast bracket and functional road luminaire. The bracket is formed by two round section tubes located one below the other and joining at the fixture of the luminaire to present an arrow shape. The luminaire, which is designed for road lighting, is mounted laterally. Circular and curved, it is made of cast aluminum and accommodates a module hosting up to 48 LED. The set is available in one or two light versions with 2’3”, 3’3”, 3’3$^{1/4}$” projections.

La gama Pavonia está formada por un brazo hecho de una fundición mecanosoldada y una luminaria vial funcional. El brazo está formado por dos tubos de sección redonda situados uno bajo el otro que se unen a la altura de la fijación de la luminaria para formar una figura que imite a una flecha. La luminaria, diseñada para el alumbrado vial, se fija lateralmente. Tiene forma circular y arqueada y está fabricada en fundición de aluminio inyectado, y alberga un módulo de hasta 48 LED. El conjunto está disponible en versiones de 1 o 2 luces con salientes de 2’3”, 3’3”, 3’3$^{1/4}$”.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

PAVONIA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

ACTI

Ideally designed for road lighting, Acti comprises an injected cast aluminum bracket, a functional road luminaire and a pole whose design is perfectly in harmony with the other two components. With its tapered return, the bracket is positioned on top of the pole and accommodates one or two lights with 2’5”, 3’3”, 4’11” protrusions. The accompanying luminaire, displaying an aerodynamic profile, has two hollow sides and is shaped by two grooves in the form of waves. Receiving up to 48 LED, it delivers a precise and effective light flow. The entire product is attached to the top of a round extruded aluminum pole with vertical grooves formed in the material along its entire length, reminiscent of the design of the bracket.

La gama Acti, perfectamente diseñada para el alumbrado vial, está formada por un brazo fabricado en fundición de aluminio, una luminaria funcional vial y una columna cuyo diseño se encuentra en plena armonía con los otros dos elementos. El brazo, con su parte posterior acabada en punta, se instala en la parte superior de la columna y alberga una o dos luces, sobresaliendo 2’5”, 3’3”, 4’11”. La luminaria que lo acompaña, que presenta un perfil aerodinámico, posee dos laterales hundidos y está perfilada por dos ranuras en forma de ondas. Alberga hasta 48 LED y proporciona un flujo luminoso, preciso y eficaz. El conjunto se fija en la parte superior de la columna de aluminio extrudido de sección elíptica y dotado de ranuras verticales moldeadas en el material desde arriba hasta abajo, imitando el diseño del brazo.

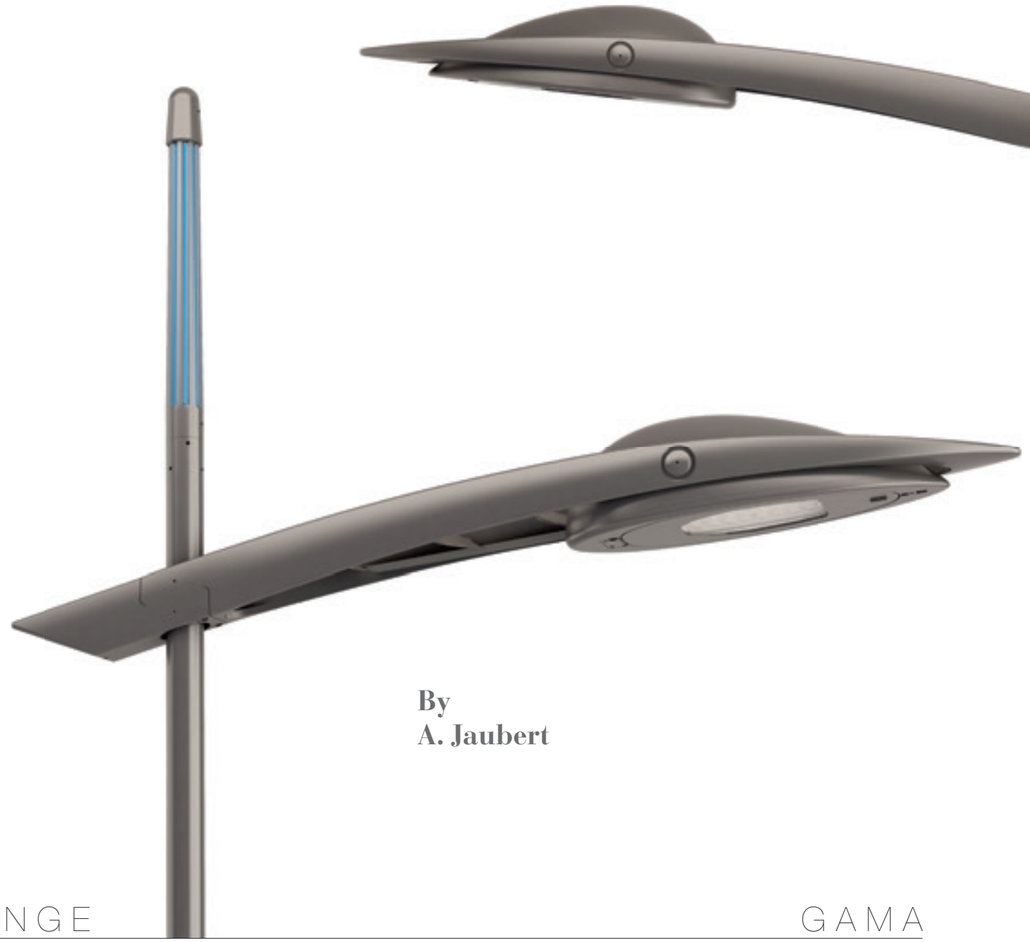
Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

ACTI

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni-lighting.com



By
A. Jaubert

RANGE GAMA

ELANCIA

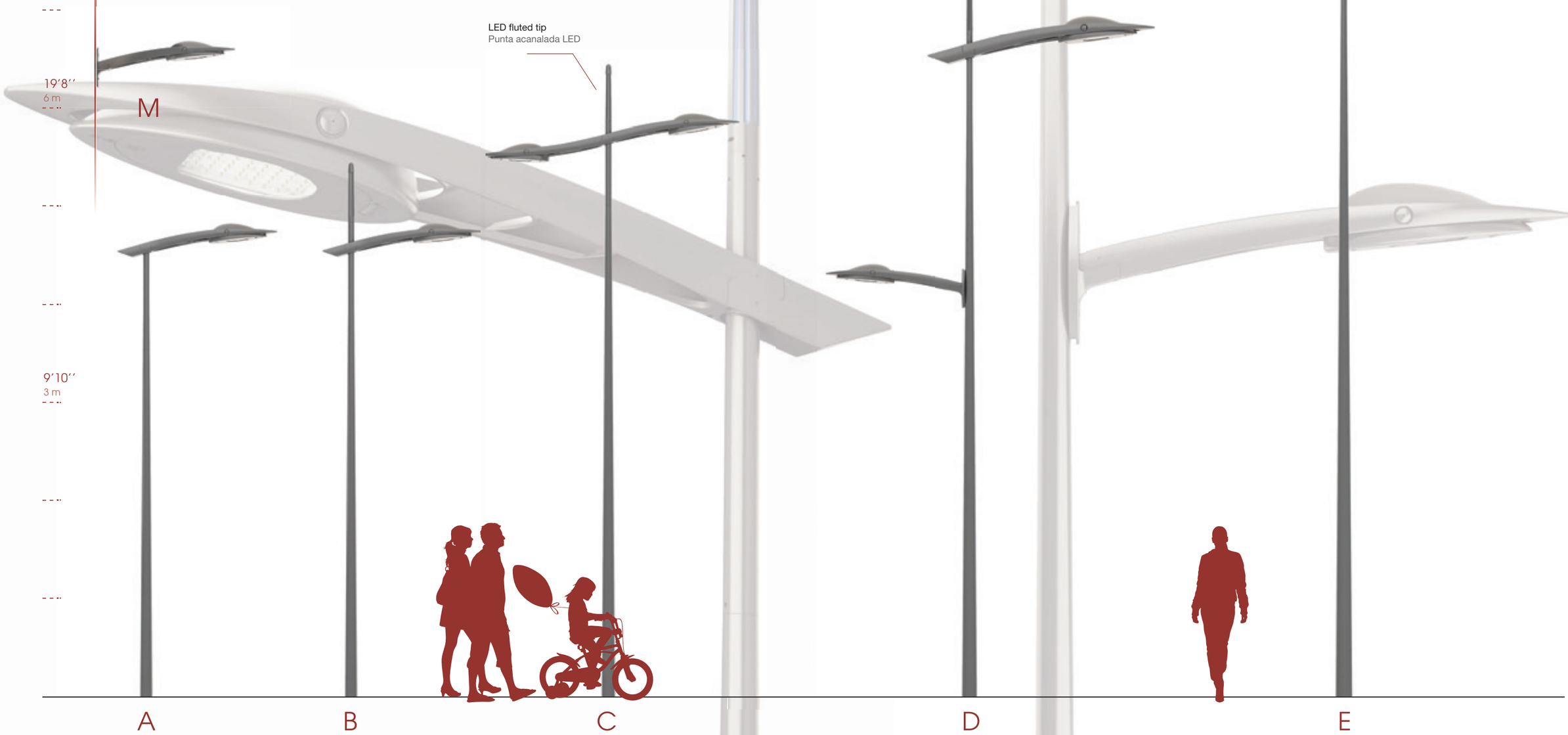
Taking its name from its thin and slender silhouette, this aerial-looking set comprises a cast aluminum bracket and an integrated luminaire at its end, both available in two sizes. The bracket is decorated with rounded fins in the center. The luminaire, which can be tilted to better direct the light flow, accommodates up to 48 LEDs. The set is available with one or two lights placed at the top of a cylindrical, conical pole and in wall- and pole-mounted versions.

Este conjunto de aspecto etéreo, cuyo nombre se debe a su silueta fina y elegante, está formado por un brazo fabricado en fundición de aluminio y una luminaria integrada en la extremidad de esta, disponibles en 2 tamaños. El brazo está decorado con aletas redondeadas en el centro. La luminaria, inclinable de manera que oriente lo mejor posible el flujo luminoso, alberga hasta 48 LED. El conjunto, que dispone de 1 o 2 luces, se coloca en la parte superior de una columna cilindro-cónica y está disponible en versiones de pared y contra poste.

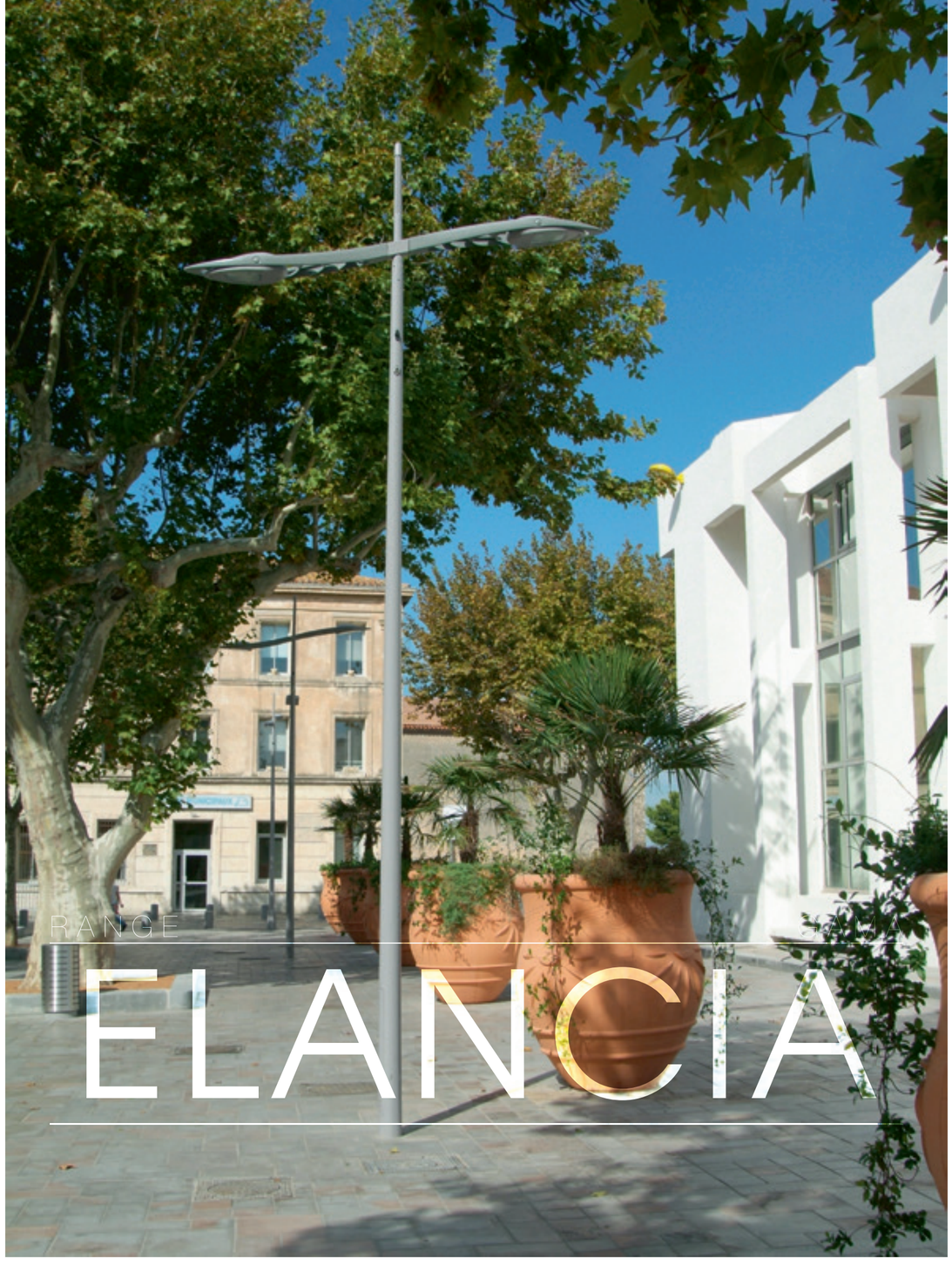
Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

ELANCIA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com



RANGE

ELANCIA

RANGE GAMA

SURF

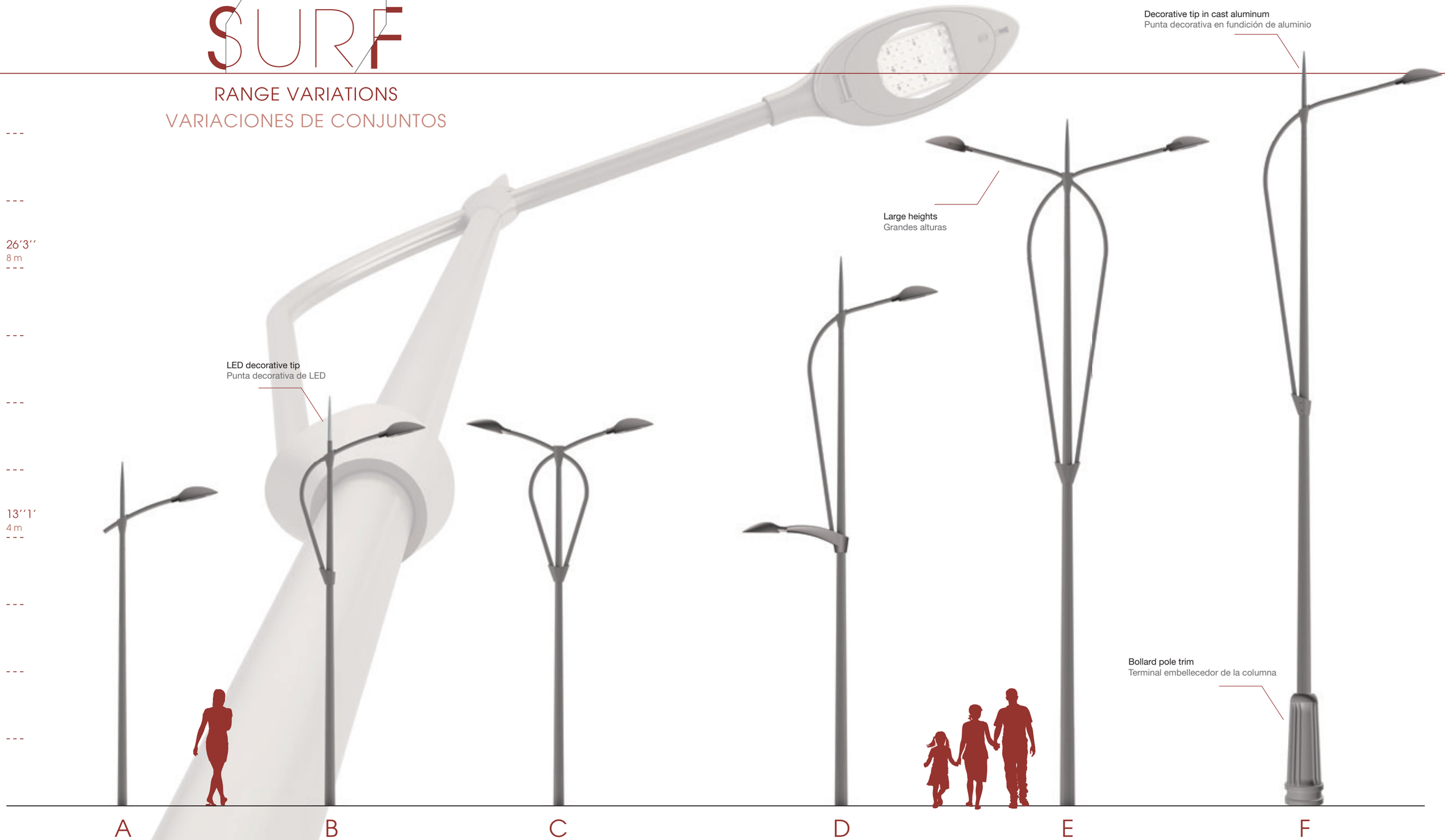
Surf combines a bracket and functional luminaire with side sleeve. The bracket is joined to the pole by an aluminum cast component. On models B, C, D, E and F, the back is curved to reach the pole via a new connective part in cast aluminum. It is available with one or two lights and can be extended by a cast aluminum or LED tip. Laterally fixed and manufactured in injected aluminum, the luminaire has a half-almond shape and can accommodate a module with up to 48 LED.

La gama Surf asocia un brazo y una luminaria funcional con manguito lateral. El brazo se une a la columna mediante un elemento fabricado en fundición de aluminio. En los modelos B, C, D, E y F, dispone de la parte trasera curvada que se une a la columna a través de un nuevo elemento de unión fabricado en fundición de aluminio. Está disponible con 1 o 2 luces y la ampliación se puede prolongar por una punta fabricada en función de aluminio o LED. La luminaria, fijada lateralmente y fabricada en fundición de aluminio inyectado, tiene una forma de media almendra y puede albergar un módulo que posea hasta 48 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

SURF

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

SURF

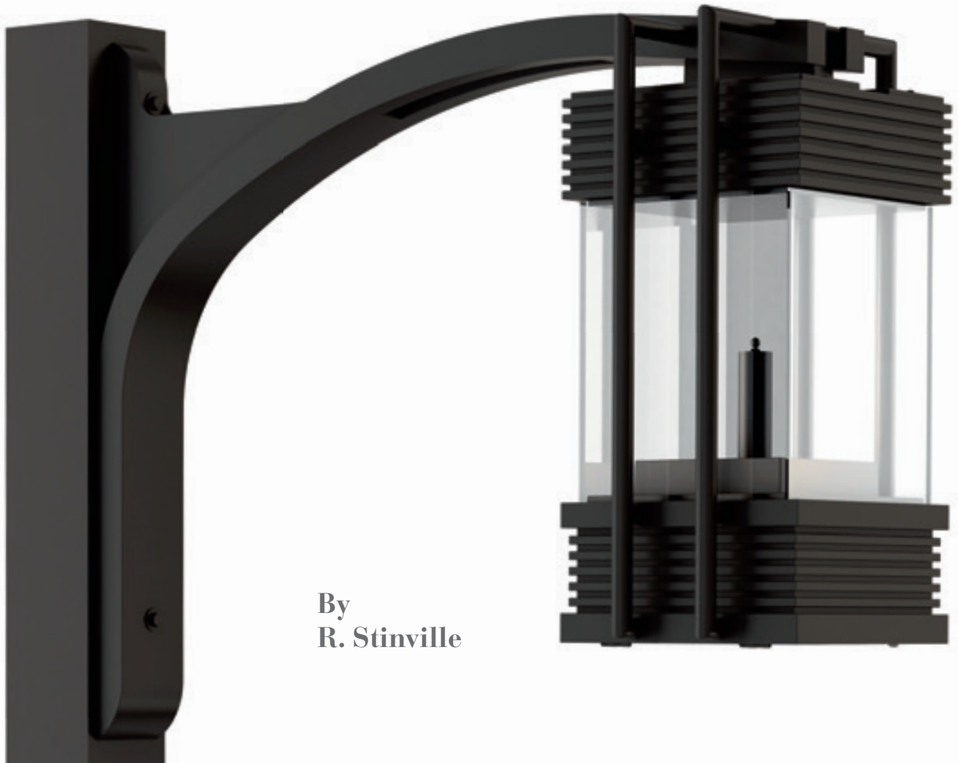
www.ragni-lighting.com

NEO-RETRO

True to the essence of Ragni, the NEO-RETRO range is a subtle mix of past influences and contemporary visions. The lines combine lightweight brackets with suspended luminaires only, to retain the traditional effect while showcasing current design. Looking to enhance your urban spaces with distinctive lighting, giving your city real character? Welcome to Neo-retro!

La gama NEO-RETRO, fiel a la esencia de Ragni, es una sutil mezcla de antiguas influencias y visiones contemporáneas. Las líneas combinan los brazos de formas ligeras con las luminarias en versiones suspendidas, para mantener el efecto tradicional mostrando un diseño actual. ¿Pretende decorar los espacios urbanos con conjuntos decorativos elegantes, que aporten un toque distintivo a su ciudad? ¡Le damos la bienvenida al mundo neo-retro!

Visuals for illustration purposes only / Imágenes de carácter contractual



By
R. Stinville

RANGE GAMA

BAZAS

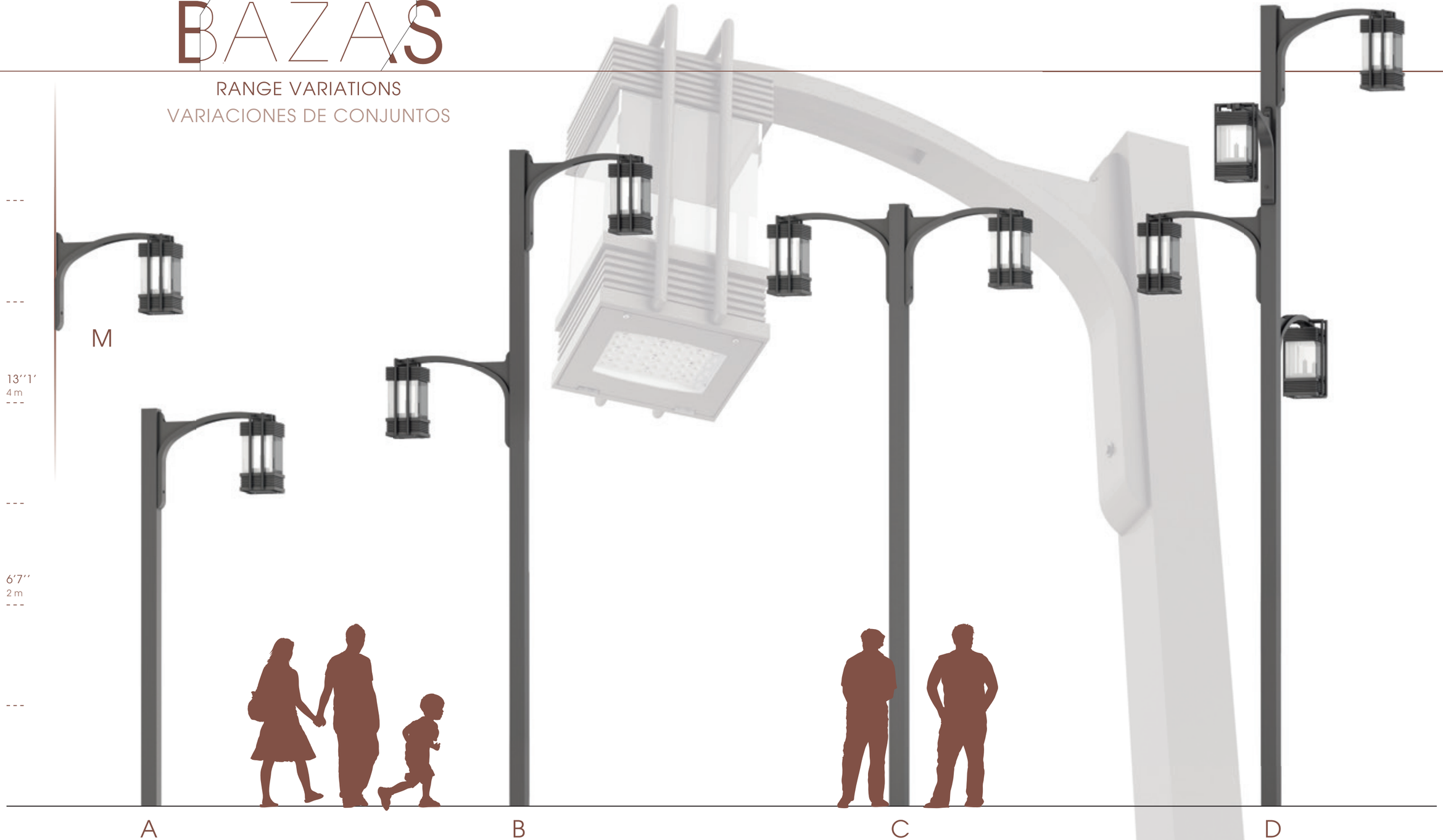
With a retro style inspired by old oil lamps, Bazas is a hybrid creation that mixes tradition and modernity. Its square section pole asserts its presence and the luminaire, with two light sources, is a lantern whose four sides are in methacrylate and the upper and lower parts in cast aluminum. The bracket, made of a rectangular section tube, is curved and fixed to the pole like a wall fixture. The driver is located in the lower part. In the center, a 6W LED reproduces the light of a candle. At the bottom, a 48 LED module protected by tempered glass provides modern lighting.

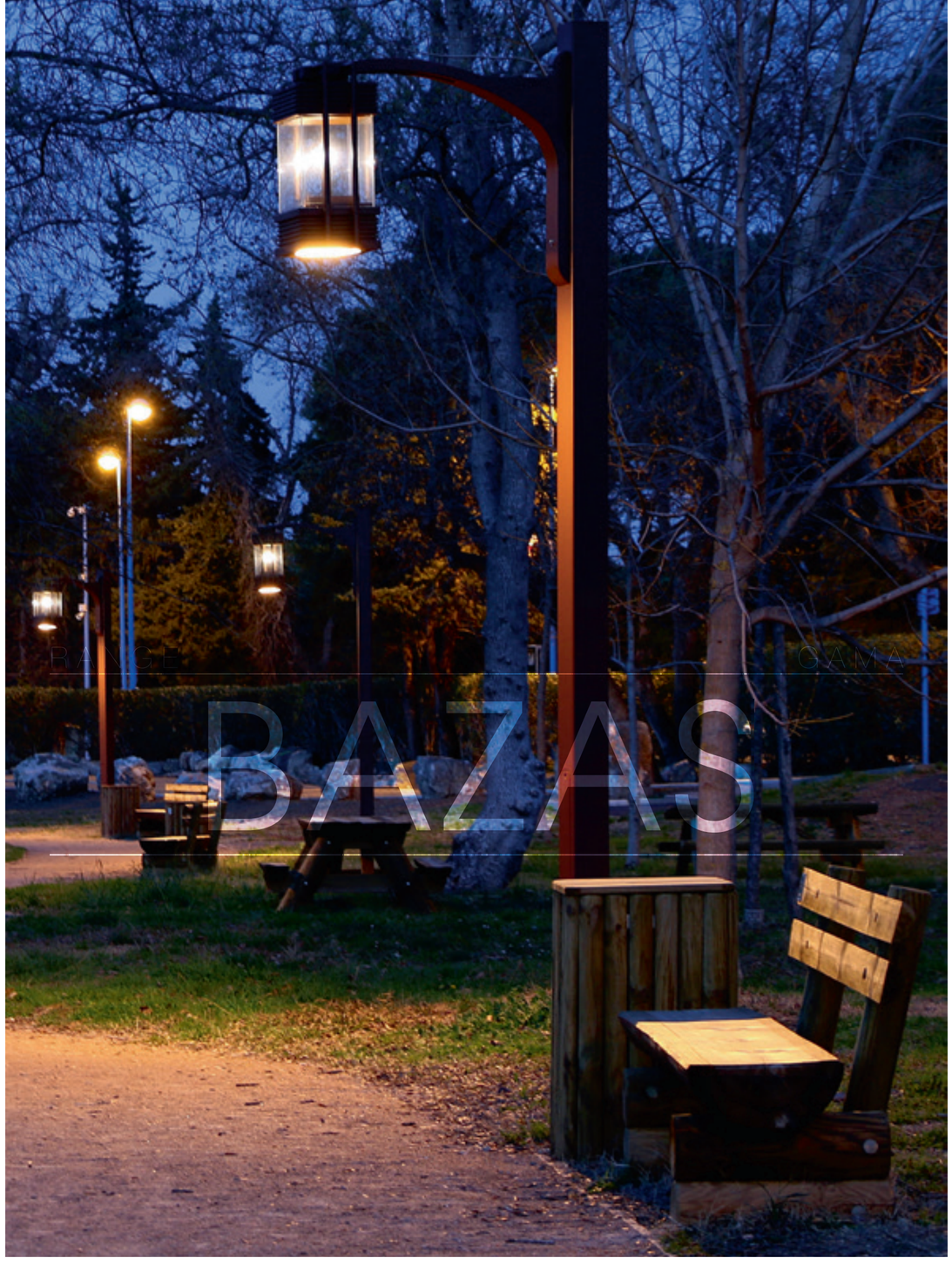
La gama Bazas, con un estilo retro inspirado en antiguos faroles de queroseno, es una creación híbrida que combina tradición y modernidad. Su columna de sección cuadrada afirma su presencia, y la luminaria, dotada de dos fuentes luminosas, es un farol cuyos 4 laterales están hechos en metacrilato y las partes altas y bajas en fundición de aluminio. El brazo, formado por un tubo de sección rectangular, está curvado y se fija a una columna como si fuese un aplique. El controlador se ubica en la parte inferior. En el centro, un LED de 6 W desprende la luz de una vela. En la parte inferior, un módulo de 48 LED, protegido por un cristal templado, ofrece un alumbrado moderno.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

BAZAS

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS




RANGE
GAMA
BAZAS

By
A. Jaubert

RANGE GAMA

HELIS

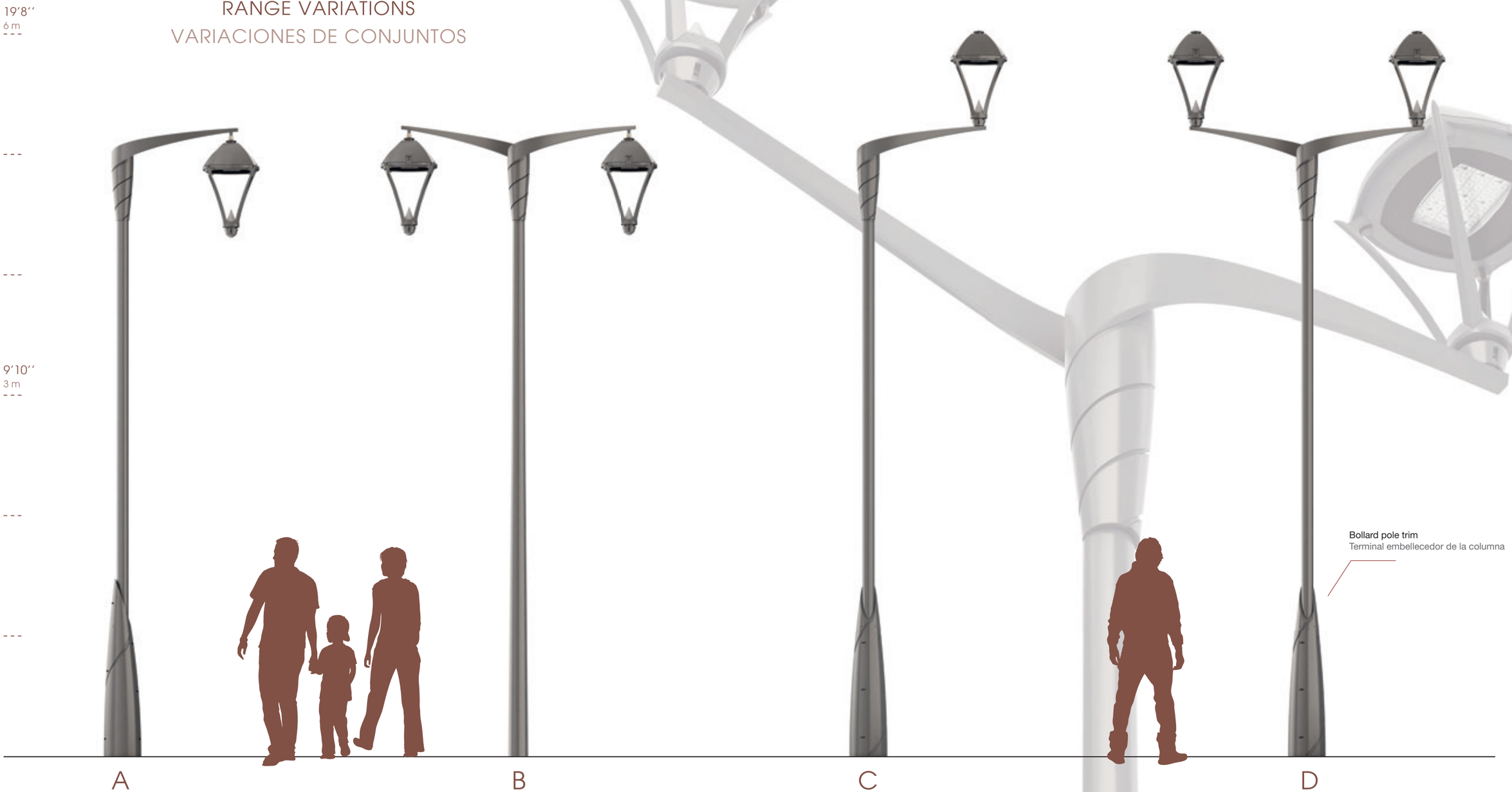
Both in cast aluminum, the decorative bracket and ambient luminaire comprise a refined set with slightly curved lines. Available with single or double light, the bracket is made of an elongated base, decorated with a groove surrounding it to form a spiral that runs to the end, carrying the luminaire. This one, inspired by traditional lanterns, is a luminaire whose four arched arms support a pyramidal dome with four faces. A white decorative point is placed in the center of the arms. Equipped with a module receiving up to 48 LED, it provides pleasant and efficient residential lighting.

El brazo decorativo y la luminaria ambiental, los dos fabricados en fundición de aluminio, forman un conjunto refinado de líneas ligeramente curvadas. El brazo, disponible con una o dos luces, está formado por una base alargada y decorada de un surco que la rodea para formar una espiral que continúa hasta la extremidad, que lleva la luz. Se trata de una luminaria, inspirada en farolas de diseño, cuyos 4 brazos curvados sostienen una cúpula piramidal de 4 caras. En el centro de los brazos se instala una punta blanca decorativa. Cuenta con un módulo que alberga hasta 48 LED, y proporciona un alumbrado residencial agradable y eficaz.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

HELIS

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

HELIS

RANGE GAMA

THAURIUS

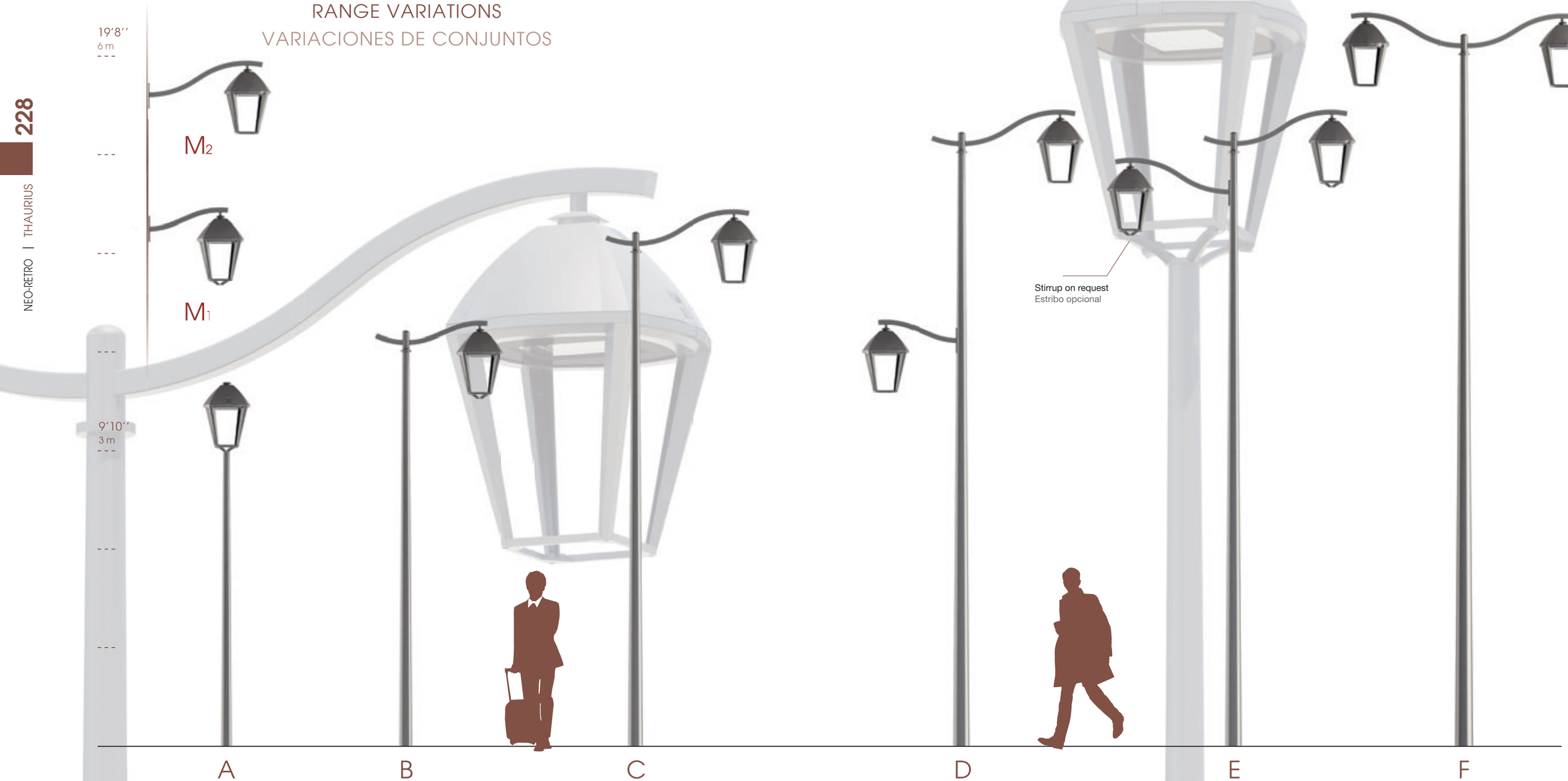
Combining a welded decorative bracket and ambient lighting inspired by traditional lanterns, Thaurius is available with one or two lights and in wall- and pole-mounted versions. The bracket is a square section tube with a double curvature going forward and a protrusion measuring 2’5” to 3’7”. Suspended at its front part, the luminaire has four arms topped with a pyramidal dome. It features a module with up to 48 LED.

Thaurius, que asocia un brazo decorativo mecanosoldado y una luminaria ambiental inspirada en farolas de diseño, es un conjunto disponible en 1 o 2 luces y en versiones de pared y contra poste. El brazo es un tubo de sección cuadrada que dispone de una doble curvatura que asciende hasta la parte delantera y sobresale de 2’5” a 3’7”. La luminaria, suspendida en la parte delantera, posee 4 brazos, sobre los cuales se instala una cúpula piramidal. Dispone de un módulo que alberga hasta 48 LED.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

THAURIUS

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE
GAMA
THAURIUS

RANGE GAMA

GRAFIA

Graphia comprises a galvanized steel welded bracket and residential four-sided luminaire. The bracket is in the form of a round section tube curved forward and then suddenly returning to a salient angle. The luminaire, suspended from the lower section of the bracket, is made of injected aluminum. Mounted on a stirrup with four arms, it has a convex pyramidal dome. For perfectly adapted lighting, it accommodates an asymmetric road reflector or a 16 to 48 LED module. Available with one or two lights and in wall- and pole-mounted versions.

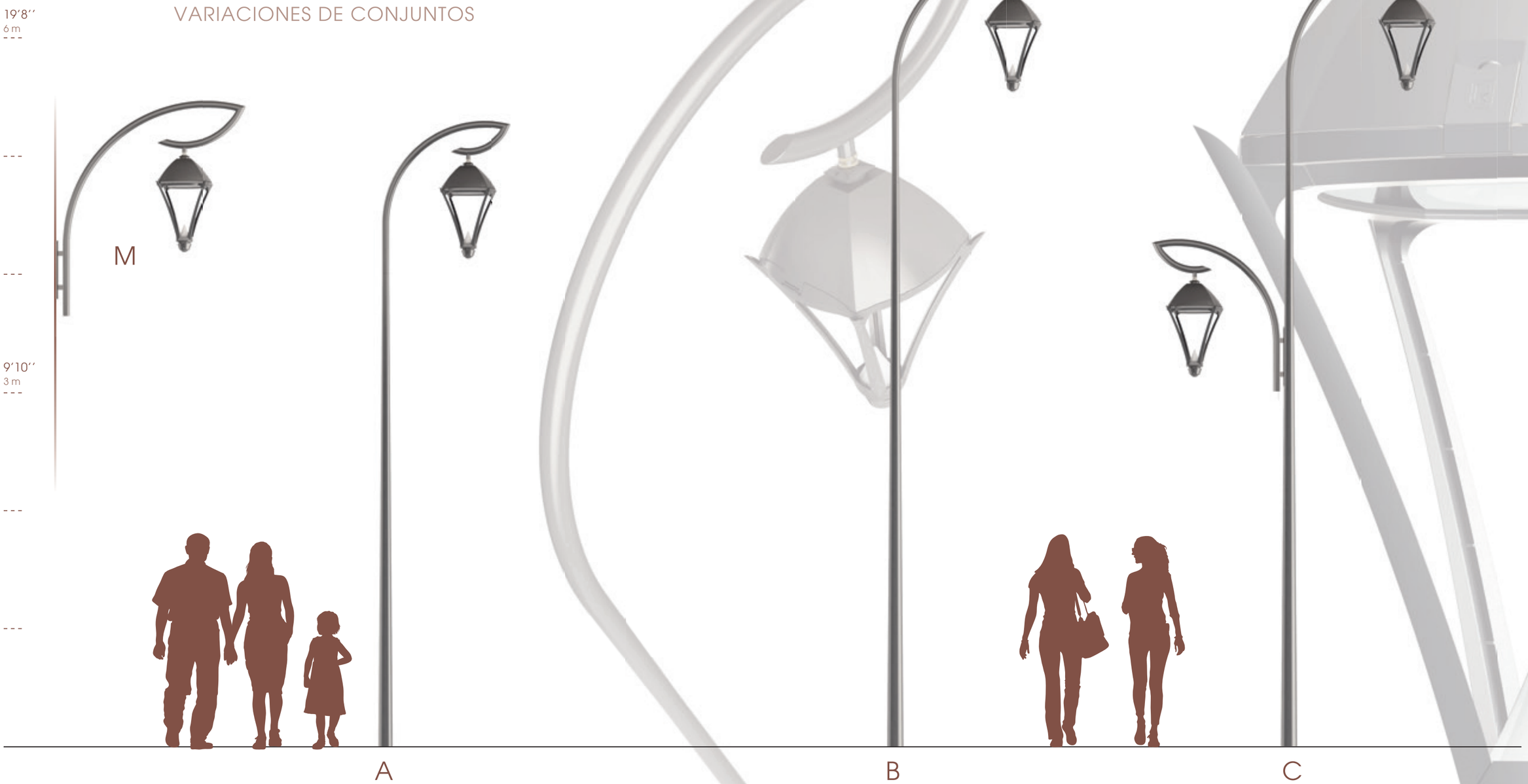
La gama Grafia está formada por un brazo mecanosoldado de acero galvanizado y una luminaria residencial de 4 caras. El brazo se presenta bajo la forma de un tubo de sección redonda curvada hacia adelante y que retrocede bruscamente hacia atrás, formando un ángulo saliente. La luminaria, suspendida en la sección inferior del brazo, está fabricada en fundición de aluminio inyectado. Está montada sobre un soporte de 4 brazos y dispone de una cúpula en forma piramidal convexa. Para conseguir un alumbrado perfectamente adaptado, alberga un reflector asimétrico vial o un módulo de 16 a 48 LED. Disponible con 1 o 2 luces y con versiones de pared y contra poste.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

GRAFIA

RANGE VARIATIONS

VARIACIONES DE CONJUNTOS



www.ragni-lighting.com

RANGE GAMA

BONI

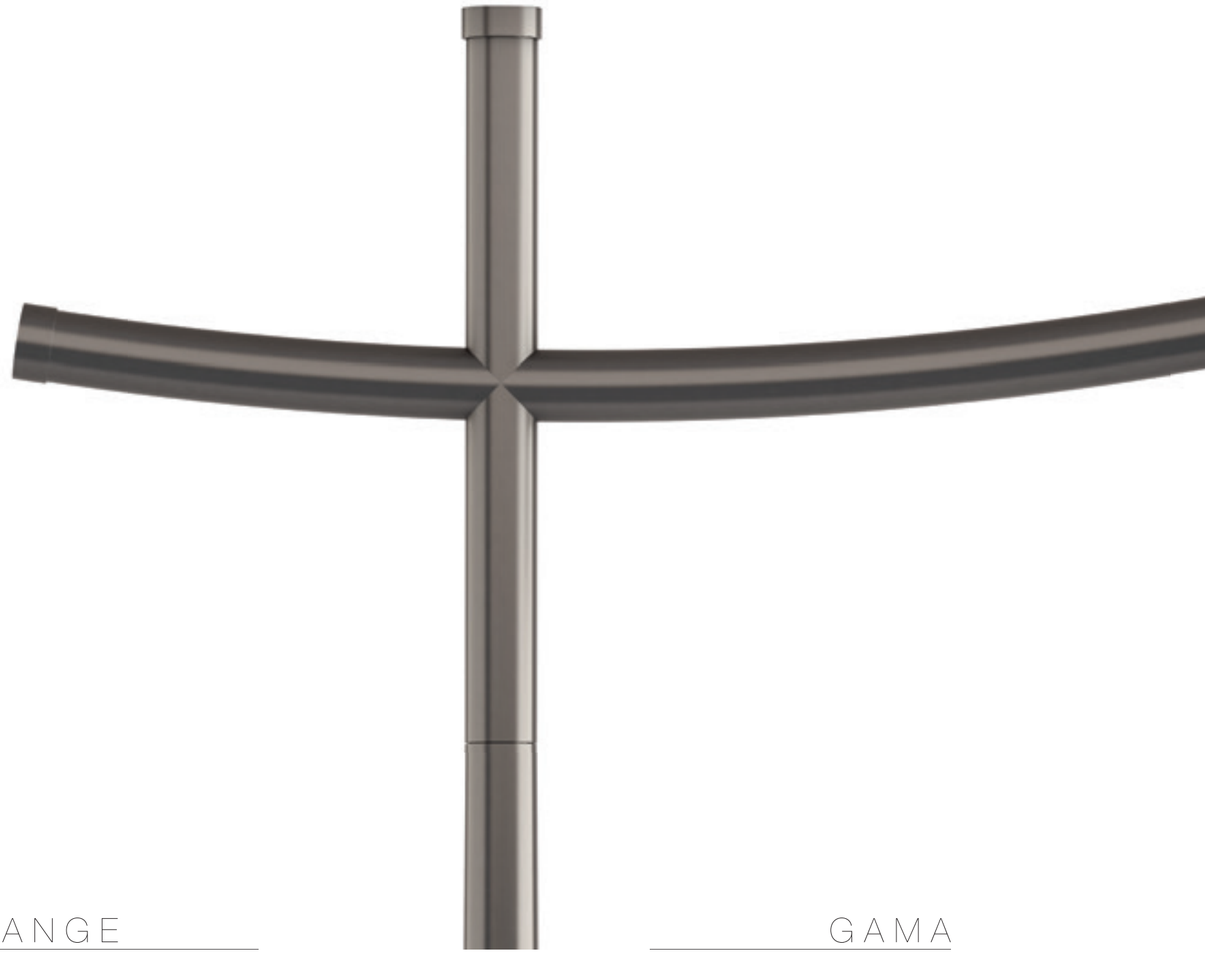
Boni is a set designed for ambient lighting. It is comprises a welded decorative bracket and 'lantern'-type lighting fixture. The bracket comprises two square section tubes, each passing one side of the pole and coming together in a beveled tip. The luminaire is suspended there. Inspired by old square cage lanterns, it comprises two cast aluminum square plates, interconnected by four round section arms attached to two sides. The plates are themselves machined with removed material forming horizontal grooves evoking battlements along the four sides. The upper plate is smaller than the lower one, giving the luminaire a slightly pyramidal shape. The lower plate houses a module of 48 LED with several photometric dispersions available. The set is available with one or two lights and in wall- and pole-mounted versions.

Boni es un conjunto diseñado para el alumbrado ambiental. Está formado por un brazo decorativo mecanosoldado y una luminaria de tipo «farola». El brazo está formado por dos tubos de sección cuadrada que pasan, cada uno, por un lado de la columna y se unen en la extremidad en punta biselada. La luminaria está suspendida. Se inspira en antiguas farolas cuadradas, está compuesta de dos placas cuadradas fabricadas en fundición de aluminio, unidas entre ellas por 4 brazos de sección redonda fijados a dos laterales de las placas. Las placas están fabricadas con eliminación de material, lo que forma ranuras horizontales que imitan franjas a lo largo de los 4 laterales. La placa superior es más pequeña que la inferior, lo que le da una forma ligeramente piramidal a la luminaria. La placa inferior alberga un módulo de 48 LED que ofrece varias fotometrías disponibles. El conjunto está disponible con 1 o 2 luces y con versiones de pared y contra poste.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

BONI

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

ROBORA

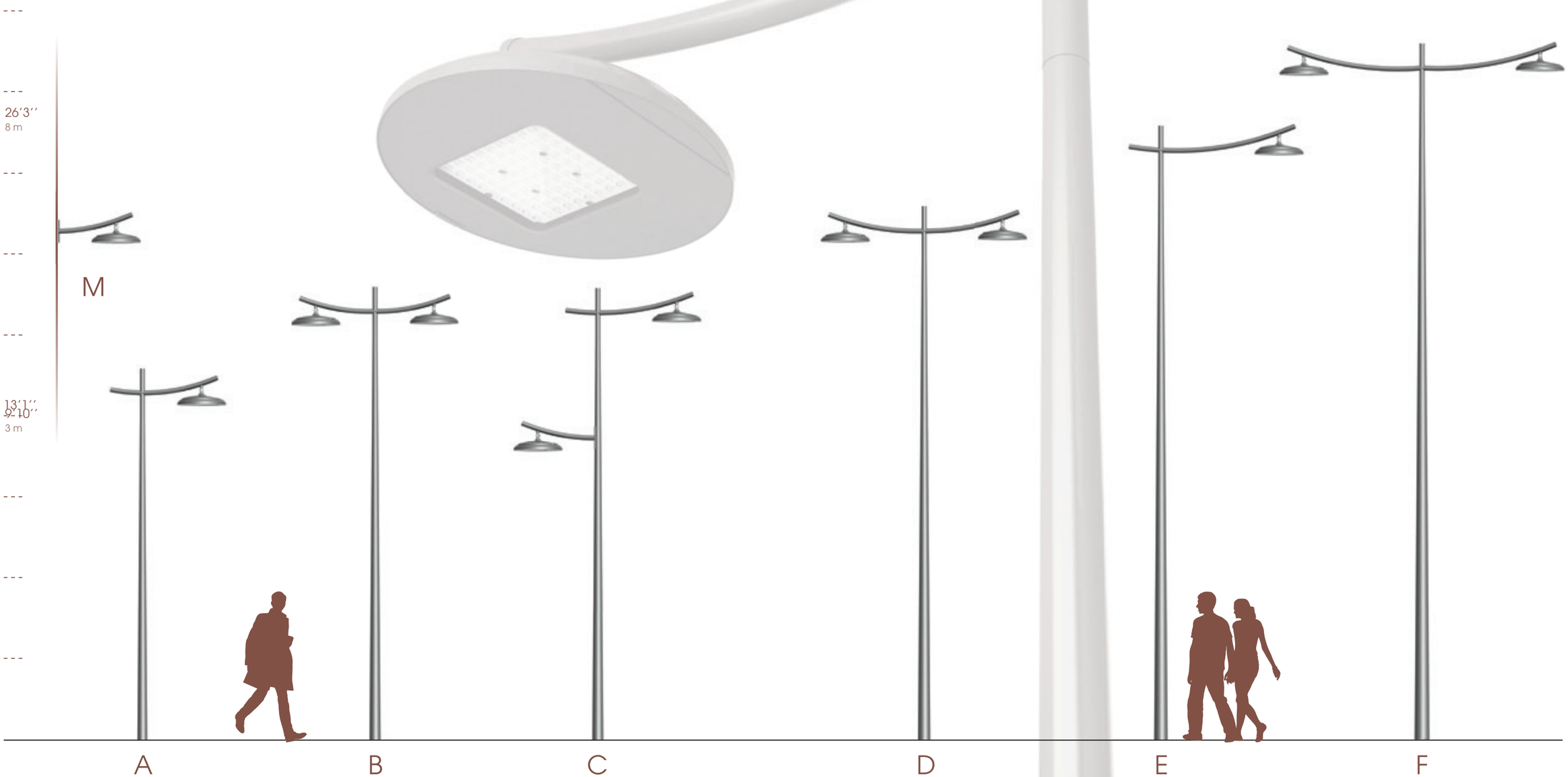
Selected for its aerial look, Robora combines a welded galvanized steel bracket and functional LED luminaire. With its round section tube ending with a rounded shutter and its tips rising slightly upward, the bracket is a model of simplicity and elegance. Suspended from it, the luminaire is circular in shape and has a hollow groove on its circumference. Its protection is tempered glass. The module accommodates 32 to 80 LED and an integrated heatsink ensure its thermal regulation.

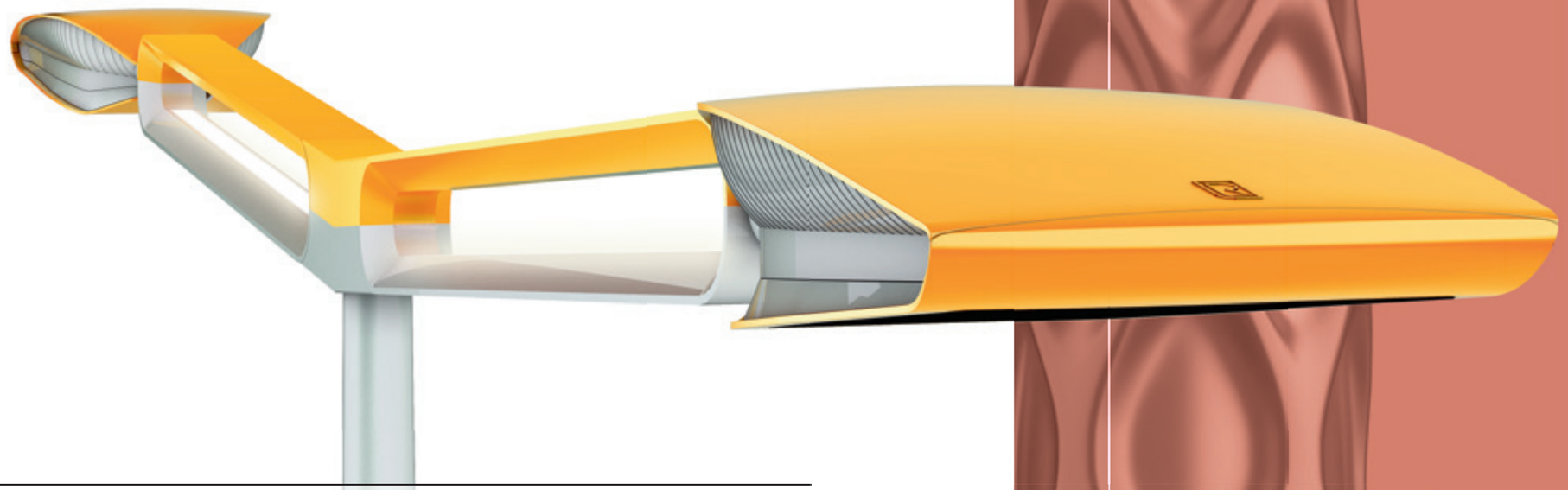
La gama Robora, seleccionada por su aspecto ligero, combina un brazo de acero galvanizado mecanosoldado y una luminaria funcional de LED. Con su tubo de sección redonda que termina en un obturador redondeado y sus extremidades, que ascienden ligeramente hacia la parte superior, el brazo es un modelo de simplicidad y elegancia. La luminaria, suspendida en este brazo, tiene forma circular y posee una ranura hueca sobre el contorno. Su protección es de cristal templado. El módulo alberga de 32 a 80 LED y un disipador integrado garantiza su regulación térmica.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

ROBORA

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



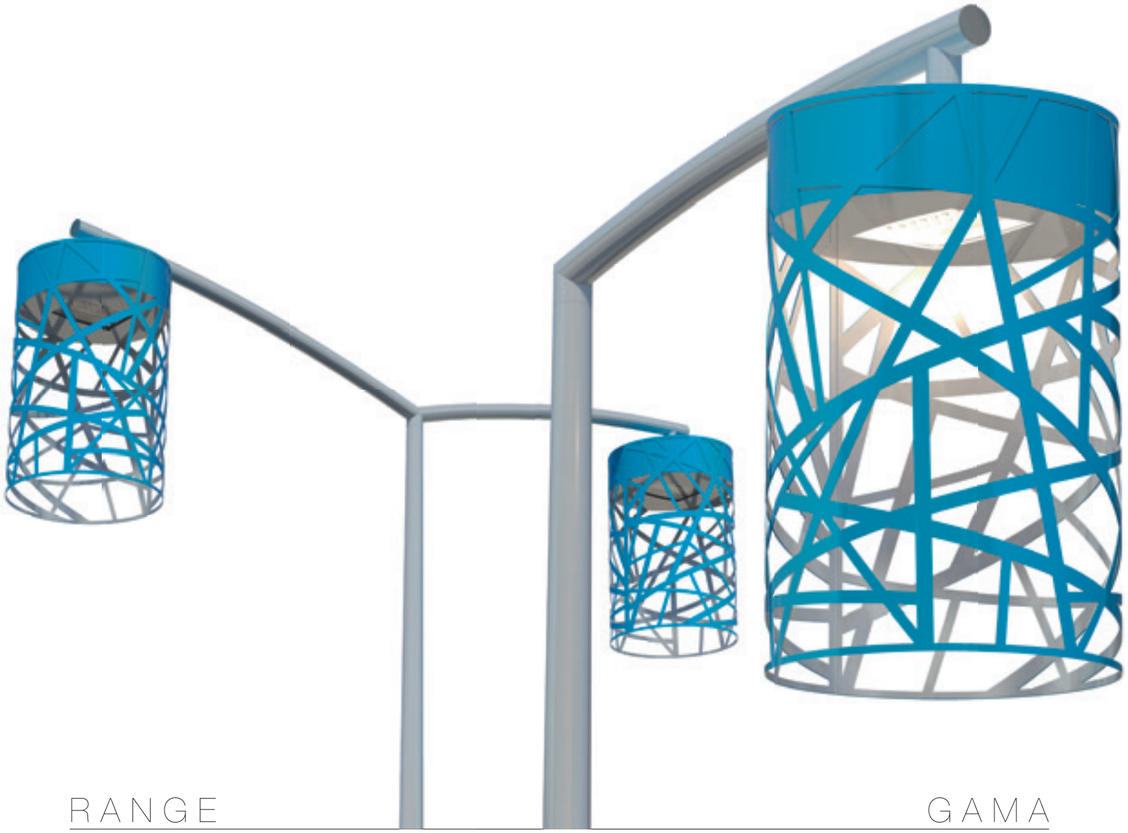


EXCLUSIVE
EXCLUSIVA

At the heart of its selection, Ragni unveils the EXCLUSIVE collection, directly from its internal design workshops. For this season and the next, EXCLUSIVE is an invitation to bring the inimitable into the city. Beyond trends, there is the permanence of sustainable, attractive and stimulating street furniture. Between generous shapes and clean cuts, the fashion show features trendy combinations, showcasing accessories and two-tone elements, and ready-to-light models that design enthusiasts will appreciate for their lightness as much as for their character, suitable for all kinds of projects. With the EXCLUSIVE line, Ragni brings a new brand to urban lighting.

Ragni, en el seno de su selección, presenta la colección EXCLUSIVA, procedente directamente de sus talleres de diseño interno. Tanto en esta temporada como en las próximas, EXCLUSIVA es una invitación para instalar la exclusividad en la ciudad. Más allá de las tendencias, encontramos la permanencia de un mobiliario urbano duradero, agradable y estimulante. Entre formas amplias y secciones definidas, el desfile reúne combinaciones de tendencia, donde jugamos con accesorios y elementos bicolores y modelos preparados para iluminar que los amantes del diseño sabrán apreciar tanto por su ligereza como por su estilo, aplicables a cualquier tipo de proyecto. Con la línea EXCLUSIVA, Ragni aporta un nuevo carácter al alumbrado urbano.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual



RANGE GAMA

LAMPION

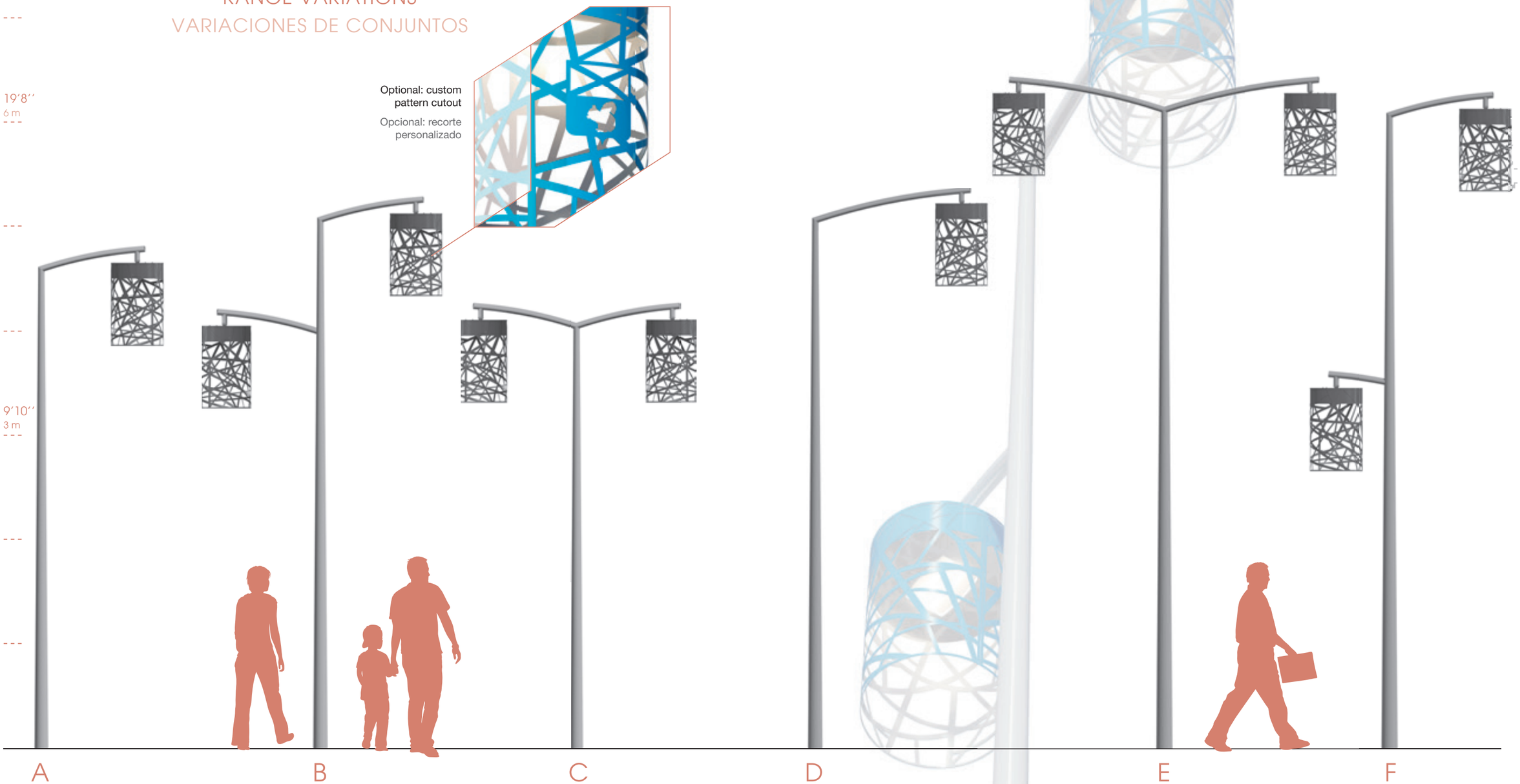
Designed for decorative lighting, Lampion combines a cylindrical tealight-style lamp and welded decorative bracket. The luminaire is in the form of a perforated stainless steel cage. It is suspended at the end of a bracket made of a single 2.4” round section tube. This one, which is slightly curved downwards, brings a fine and graceful silhouette to the overall product. To restore ambient lighting, the luminaire features a 48 LED module and a driver integrated into the cage, measuring 2’7” height and 1’7” in diameter. The opening uses a hinge and can be maintained without tools. Completely waterproof IP66 and IK 08, this Class II luminaire can create atmosphere via the interplay of lights produced by the optional customizable cutout patterns.

La gama Lampion, pensada para un alumbrado decorativo, reúne una luminaria cilíndrica de tipo fotóforo y un brazo decorativo mecanosoldado. La luminaria se presenta bajo la forma de una jaula calada de acero inoxidable. Está suspendida en la extremidad de un brazo compuesto por un único tubo de sección redonda de 2.4” de diámetro. Este brazo, al estar inclinado hacia abajo, proporciona una silueta fina y agradable al conjunto. Para ofrecer un alumbrado ambiental, la luminaria dispone de un módulo de 48 LED y de un controlador integrado en el cabezal de la luminaria, que mide 2’7” de alto y 1’7” de diámetro. La apertura se realiza con ayuda de una bisagra, y el mantenimiento se lleva a cabo sin herramientas. Esta luminaria de Clase II, totalmente hermética según IP66 e IK 08, es totalmente ambiental gracias al juego de luces producidos por los recortes personalizables opcionales.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

LAMPION

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

FRAGMENT

The ultimate graphic line, Fragment is made for modern and airy spaces. At the center of the range, the luminaire comprises a conical-shaped dome measuring 2’11” in height and 1’7” in diameter and a polycarbonate basin with UV protection. Attached at the top or suspended, it is decorated with polygonal patterns that can be backlit or available in two distinct colors. Ideal for ambient lighting, it houses a 32 LED module and is combined with a 1’7” cast aluminum bracket and stainless-steel projection featuring the same designs. Available as a wall lamp with one or two lights, it mirrors the shape of a strap into which the mask with polygonal patterns is placed. Also available to complete the decor, a mask for square sections and a decorative terminal accessorizes your poles elegantly.

La gama Fragment, línea gráfica por excelencia, está diseñada para espacios modernos y ventilados. En el centro de la gama, la luminaria está formada por una cúpula de forma cónica que mide 2’11” de altura y 1’7” de diámetro y una pantalla de policarbonato tratado contra los rayos UV. Está fijada en la parte superior o suspendida, y está preparada con decoraciones poligonales que se pueden retroiluminar o proponer en dos colores distintos. Es ideal para el alumbrado ambiental, alberga un módulo de 32 LED y combina con un brazo fabricado en fundición de aluminio e inox que sobresale 1’7”, retomando los mismos diseños. Está disponible en aplique, con 1 o 2 luces, e imita la forma de una correa en el interior de la que hay pieza con decoraciones poligonales. También está disponible para completar la decoración, una pieza para las secciones cuadradas y un terminal decorativo completan las columnas con accesorios.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

FRAGMENT

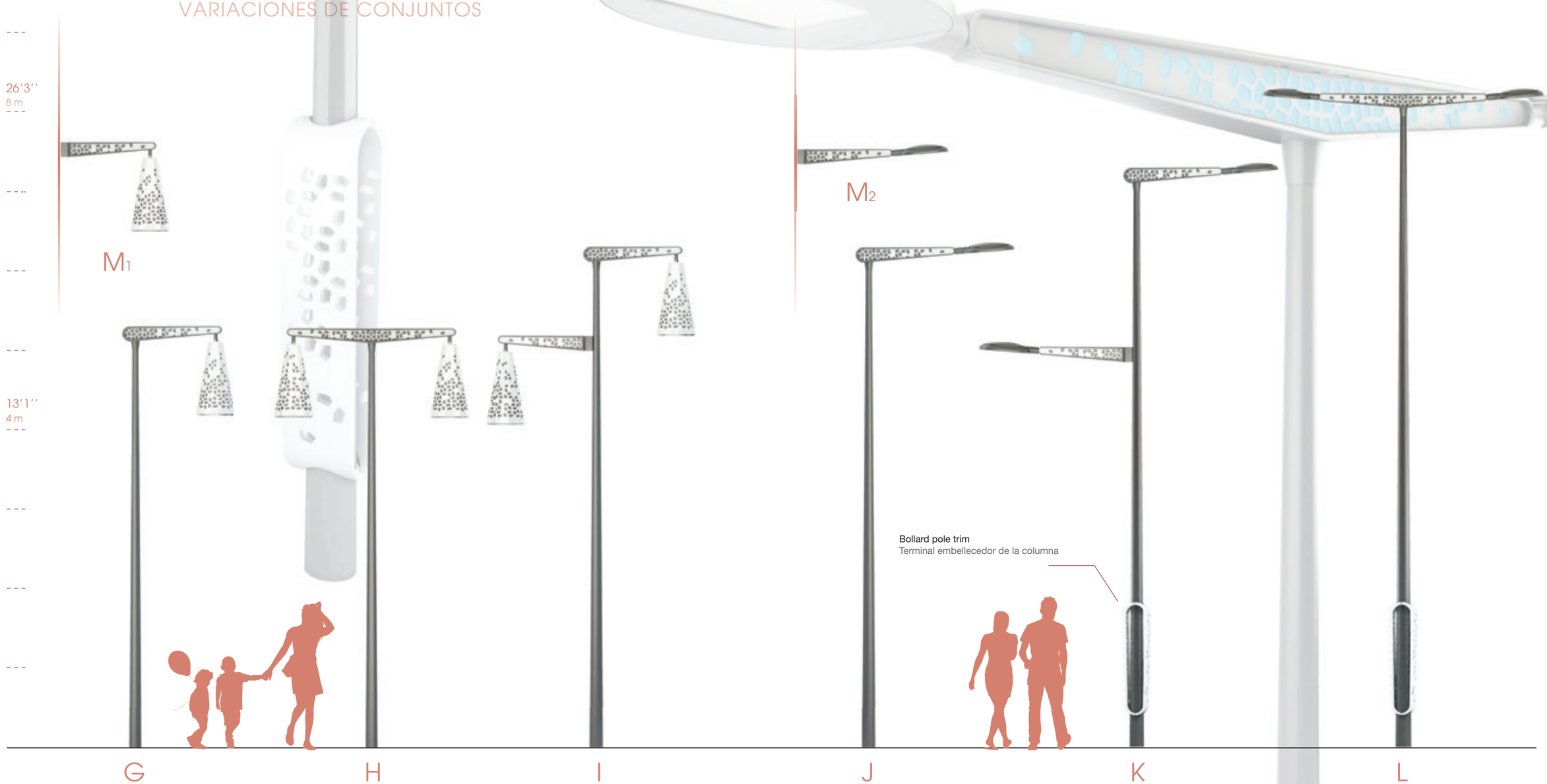
RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

RANGE GAMA

FRAGMENT

FRAGMENT

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



RANGE GAMA

AIR

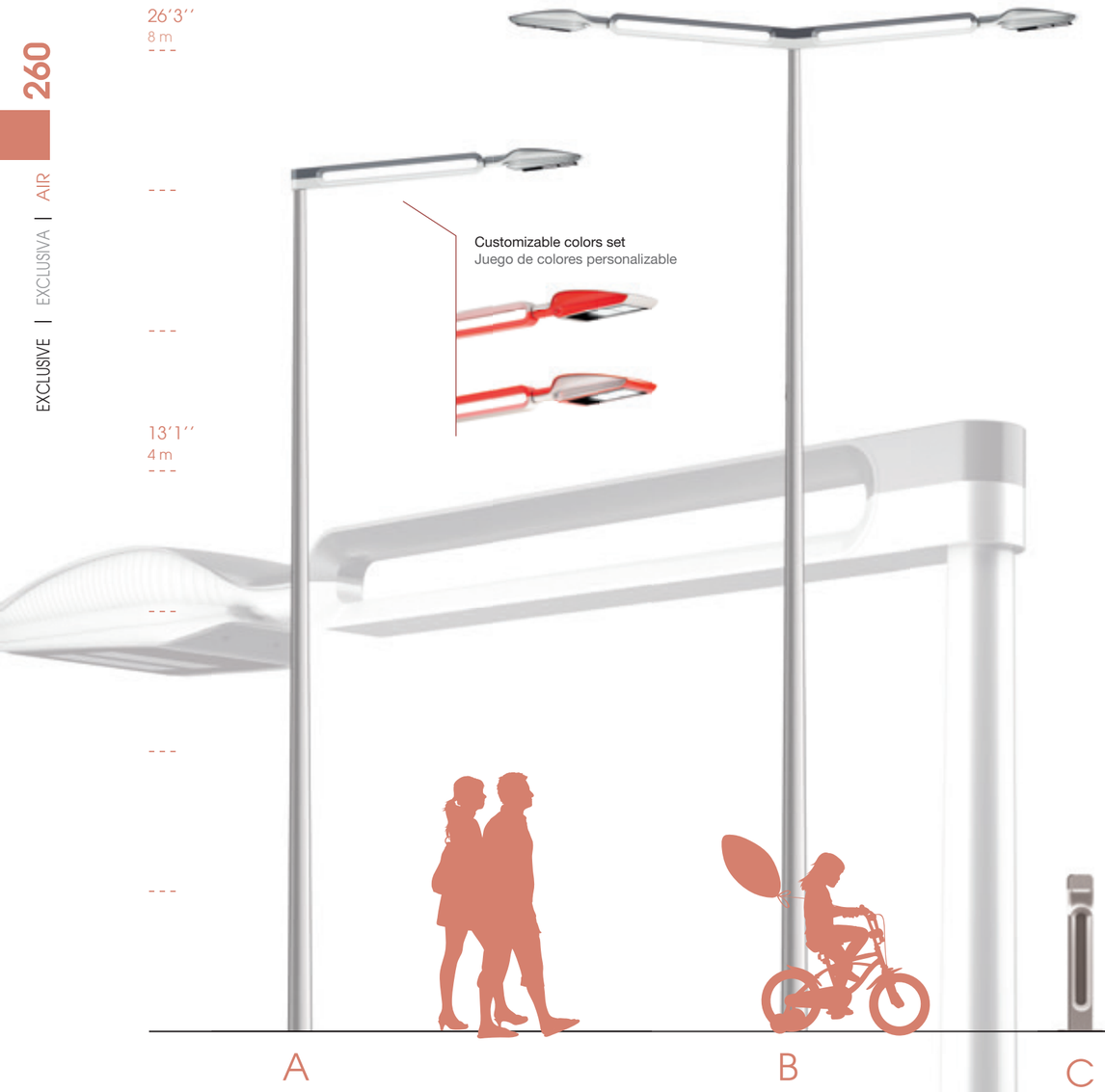
In the aerial spirit of the Air range, the set comprises a functional LED luminaire and an open bracket. Manufactured in injected aluminum, the luminaire has a flat rectangular shape with an aerodynamic profile, featuring a rounded back and slightly thinner on the front. The two long sides of the luminaire have decorative vertical streaks. Class II electric, it accommodates one or two modules of 16 to 32 LED each. The luminaire is attached laterally to the bracket, with a 4'1" projection. Comprising two parallel arms joining in a rounded shape at the ends, it has a fully open space in the middle. The sharp edges of the upper part correspond to the flat part of the lower section. Backlit or two-tone, it extends the style of the luminaire, which is also available in a two-color version with one or two lights.

En el espíritu aéreo de la gama Air, el conjunto está formado por una luminaria funcional de LED y una consola calada. La luminaria, hecha de una fundición de aluminio inyectado, se presenta bajo una forma rectangular plana de perfil aerodinámico, con una parte redondeada en la parte posterior y ligeramente más fina en la parte delantera. Los dos laterales largos de la luminaria están formados de surcos verticales decorativos. Pertenece a la clase eléctrica II y alberga 1 o 2 módulos de 16 a 32 LED cada uno. La luminaria se fija lateralmente al brazo, que sobresale 4'1". Está formada por dos brazos paralelos que se unen en las extremidades y presenta un espacio totalmente calado en el medio. Las aristas abiertas de la parte superior se corresponden con la parte plana de la parte inferior. Es retroiluminado o bicolor, prolonga el diseño de la luminaria y también está disponible en versión bicolor y con 1 o 2 luces.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

AIR

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS



BORNE BOLLARD

AIR

Completing the range of the same name, the AIR bollard is a lighting terminal comprising a cap containing the driver, a basin corresponding to the illuminating part and an injected aluminum body whose 'belly', created from the combination of sharp edges and a large chamfer, is painted with a color of choice (optional) to recall the two-color spirit of the range. Rectangular in section, the bollard is 3'4" high. Ideal for marking, it is designed to meet accessible lighting requirements.

El terminal AIR, que completa la gama del mismo nombre, es un terminal luminoso compuesto de una cubierta que contiene el controlador, una pantalla correspondiente a la parte de iluminación y un cuerpo fabricado en fundición de aluminio inyectado, cuyo «interior», obtenido gracias a la combinación de aristas abiertas y un gran bisel, está pintado en uno de los colores disponibles (opcional) para recordar el espíritu bicolor de la gama. De sección rectangular, mide 3'4" de altura. Ha sido perfectamente diseñado para las vías y está pensado para responder a las exigencias de alumbrado PMR.

Visuels non contractuels / Non-contratual visuals

RANGE GAMA

INFINY

The Infiny line, comprising a pole, bracket and bollard, is elegant and refined. As if sculpted into the material, the honeycomb shapes fade subtly to give way to fluidity. The textures, both organic and finely worked, decorate the pole at its base or summit. The small model (13'1") is combined with a circular 'LED plate'-type luminaire fixed at the top and the high model (19'8" and 22'11") is combined with a bracket at the end of which a circular luminaire of the same type is fixed laterally. The bracket, available in one or two lights, is a 3°-tilted cast tube passing through the pole to create a backward step (for the one-light version). The range also offers a luminaire whose body, which is inverted conical-cylindrical in shape, is made of injected aluminum and decorated with the same patterns worked into the material.

La línea Infiny, compuesta por una columna, un brazo y un terminal luminoso, es elegante y refinada. Las formas, esculpidas en el material, imitan alvéolos que desaparecen sutilmente para dar paso a la fluidez. Las texturas, a la vez orgánicas y finamente trabajadas, decoran la columna en la base o en la parte superior. El modelo pequeño (13'1") combina con una luminaria circular de tipo «placa LED» fijada en la parte superior y el gran modelo (19'8"y 22'11") se combina con una cruz al final de la cual se fija lateralmente una luminaria circular del mismo tipo. El brazo, disponible con 1 o 2 luces, es un tubo fabricado en una fundición inclinado de 3° y que atraviesa la columna de manera que forma un saliente por la parte posterior (para la versión de 1 luz). La gama también propone un terminal luminoso cuyo cuerpo, de forma cilindro cónica inversa, está fabricada en fundición de aluminio inyectado e incluye motivos trabajados en el propio material.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

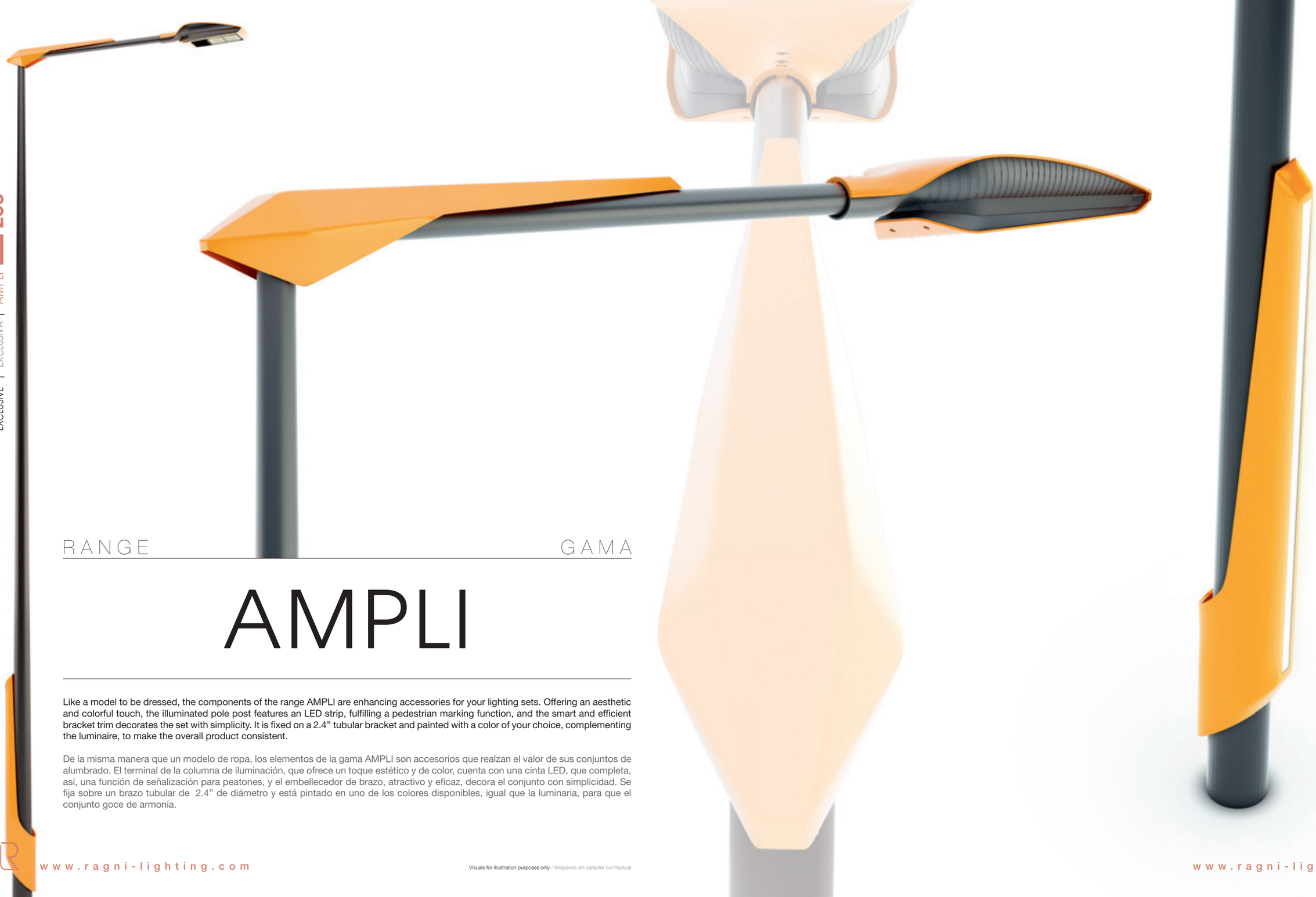
INFINY

RANGE VARIATIONS
VARIACIONES DE CONJUNTOS

www.ragni.com

RANGE | GAMA

INFINY



RANGE GAMA

AMPLI

Like a model to be dressed, the components of the range AMPLI are enhancing accessories for your lighting sets. Offering an aesthetic and colorful touch, the illuminated pole post features an LED strip, fulfilling a pedestrian marking function, and the smart and efficient bracket trim decorates the set with simplicity. It is fixed on a 2.4” tubular bracket and painted with a color of your choice, complementing the luminaire, to make the overall product consistent.

De la misma manera que un modelo de ropa, los elementos de la gama AMPLI son accesorios que realzan el valor de sus conjuntos de alumbrado. El terminal de la columna de iluminación, que ofrece un toque estético y de color, cuenta con una cinta LED, que completa, así, una función de señalización para peatones, y el embellecedor de brazo, atractivo y eficaz, decora el conjunto con simplicidad. Se fija sobre un brazo tubular de 2.4” de diámetro y está pintado en uno de los colores disponibles, igual que la luminaria, para que el conjunto goce de armonía.

Visuals for illustration purposes only / Imágenes sin carácter contractual

INDEX

INDICE

ACTI P. 196
AIR P. 258
ALBA P. 164
ALTURAN P. 036
AMPLI P. 268
BAZAS P. 214
BONI P. 236
CALETI P. 050
CUMBA P. 114
CURVI P. 106
DOMITIENNE P. 028
DO-RÉ-MI-FA P. 176
ELANCIA P. 200
EXIS P. 158
FRAGMENT P. 250
GRAFIA P. 232
GRIFF P. 136
HELIS P. 220
INFINY P. 262
IRO P. 097
IRVI P. 107
KA P. 170
KAÏROS P. 152
KASSIO P. 022
KETCH P. 042
KLUB P. 062
KORNER P. 016
LAMPION P. 246
MIX'TE P. 070
MARGO P. 080
URBAN FOURNITURE P. 084
MOBILIARIO URBANO
MOODUL P. 074
NATIONS P. 056
OPUS P. 120
PAVONIA P. 192
POLIS P. 142
POP P. 115
PULP P. 066
ROBORA P. 240
SEKOYA P. 092
SLALOM P. 110
SLIDE P. 128
SUBTIL P. 111
SURF P. 206
SWING P. 146
THAURIUS P. 226
TOMINIA P. 182
UNIA P. 096
VERTIGE P. 188

www.ragni-lighting.com

RAGNI LIGHTING INTERNATIONAL, LLC
14175 East 42nd Avenue, Suite 60
Denver, Colorado 80239
Tel: (720) 370.0400

www.ragni-lighting.com

Direction / Dirección: Emilie Laboue - Artistic direction and realization / Dirección artística y realización:Hervé Rossignol
3D illustration /Illustration 3D : Stéphane Chapelet - www.stephanechapelet.com - Emilie Laboue
Printing / Impresión: www.dpi-design.fr
© Photos / Fotos: Ragni, Alain Issock, Eiffage Energie, Bernard Prudhomme, Mindsoul Production,
Daniele Schinea, Thomas Lemaire, Fonderie Viterbesi (Italy), Philippe Vecten, 123rf.
Non-contractual photos and illustrations / Fotos e ilustraciones no contractuales.

European Union Printing, April . / Impresión para la Unión Europea, abril de 2018.

This catalogue was printed in recycled paper. Este catálogo está impreso en papel reciclado.

RAGNI LIGHTING
Light in your image
La luz a su imagen
www.ragni-lighting.com